

Arriba

DIRIGIDO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Jueves 23 de noviembre de 1978 P. 20 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

Así lo declaró su representante en la ONU en la apertura del debate sobre el Sáhara

EL POLISARIO, SATISFECHO POR LA MEJORA DE RELACIONES CON ESPAÑA

En la apertura del debate del Comité de Descolonización de la ONU, en el que fue presentado un proyecto de resolución a favor del derecho de autodeterminación del pueblo saharaui, y otro en contra de que las Naciones Unidas estudien el tema, el representante del Frente Polisario expresó su satisfacción por la mejora registrada en sus relaciones con España. Mansour Omar, que denunció un plan de Marruecos para introducir a sus súbditos en el Sáhara occidental, declaró que «la coronación de esta fidelidad del pueblo español hacia el pueblo saharaui, encuentra su expresión en el reconocimiento por los partidos políticos de los derechos del pueblo saharaui a su autodeterminación en el apoyo que prestan al Frente Polisario. (Pág. 29.)



BAJA LA TENSION

La sesión de ayer en el Congreso... un pequeño referéndum. El general Gutiérrez Mellado, sobre todo, la serenidad. Una gran ovación —con mínimo y clamoroso silencio— no sólo la figura pública vicepresidente del Gobierno, la actitud del Ejército español. Gutiérrez Mellado abrió a los taquígrafos la caja de los hechos, y la galaxia política y apoyó el camino seguido. Una civilizada manera de quitar tensión y pasión a un país de calderas a demasiada presión. (Fotografías de Pastor.)



"QUIEN ES QUIEN" EN LAS FUERZAS ARMADAS

El tema de actualidad es, sin duda, el Ejército. Las circunstancias que lo rodean y las especulaciones en torno a los últimos acontecimientos han hecho que muchas personas —de círculos oficiales o no— emitieran opiniones sin suficiente conocimiento de causa. Esta circunstancia plantea la pretensión de un análisis sobre el «quién es quién» en las Fuerzas Armadas y también la oportunidad de elaborar un informe sobre los veinte tenientes generales que ocupan los cargos más relevantes y que forman la élite de nuestras Fuerzas Armadas.

El Ejército de Tierra cuenta en este momento con muchos tenientes generales que están pasando o van a pasar a la situación B.

Hay que hacer constar que entre 1975 y 1978 se vino produciendo una profunda renovación en el cuadro de los tres Ejércitos, para dar lugar a lo que en el «argot» periodístico se denomina «generales del Rey». El actual vicepresidente del Gobierno para Asuntos de la Defensa, teniente general Manuel

● Entre 1975 y 1978 viene produciéndose una profunda renovación en el cuadro de los tres Ejércitos, para dar lugar a lo que se llama «los generales del Rey»

● Sólo en este último año pasan a la situación B y a la reserva, once tenientes generales

● Junto a los 17 tenientes generales de Tierra, cinco almirantes y siete tenientes generales del Aire, forman la cúspide de las Fuerzas Armadas

Gutiérrez Mellado, pasó anticipadamente a la situación B, a petición propia, el pasado año. Por reglamentaria le hubiera correspondido en abril del año en curso.

En los últimos años han pasado a la situación B los siguientes tenientes generales: Fernando de Santiago y Díez de Mendivil, Luis Gómez Orgiguella, Angel Ruiz Martín, Carlos García Rivera, Jesús Olivares Baque, Ernesto Sánchez Galiano, Ramón Cuadrado Medina, Emilio de la Cierva, Manuel de Lara Cid, Joaquín Taix Planas, Andrés Asensi Alvarado Arenas, Angel Suances de Viñas, Joaquín de Valenzuela, Federico Gómez de Salazar, Antonio Castro Carlos Franco Iribarnegaray, Felipe Galarza. Dentro de los próximos meses pasarán: Manuel Cabeza Calafornia, Antonio Alós Herrero y Mateo Prada Canillas.

Dentro de las Fuerzas Armadas españolas, los más altos empleos que se pueden alcanzar son los de capitán general y contraalmirante. El Rey es el único capitán general y no parece probable que ascienda algún teniente general próximamente.

Por Fernando CANO y Antonio TORREJON

IGNACIO ALFARO ARREGUI

(Presidente Junta Jefes de Estado Mayor)

Es el primer eslabón de la cadena de mando. Nació en Burgos, en 1918. Participó en la guerra, destacándose por su valor al derribar tres «cázas» y por la gran cantidad de servicios que efectuó. En 1970 fue general director de enseñanza del Ejército del Aire. Después de diversos cargos, en 1977 desempeñó la función de jefe del Estado Mayor del Aire y hace unos meses se le nombró presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, órgano coordinador y central de las tres Armas.

TOMAS DE LINIERS PIDAL

(Jefe del Estado Mayor del Ejército)

No entró en combate durante la guerra civil. Al estar en zona republicana y negarse a incorporarse a filas fue encarcelado. Sucedió en el Consejo de Justicia Militar a Emilio Villaescusa cuando éste pasó a la situación B. En su toma de posesión subrayó: «Mi postura militar coincide con lo que señalará la Constitución.»

LUIS AREVALO PELLUZ

(Jefe del Estado Mayor de la Armada)

Nació en Murcia en 1916. Ha mandado el submarino «General Mola», buque escuela «Galatea» y fue profesor del CESEDEM, director de la Escuela de Guerra Naval y segundo jefe del

Estado Mayor de la Armada. En 1977 fue nombrado subsecretario de Defensa. Posee innumerables condecoraciones y tiene trece hijos.

EMILIANO ALFARO ARREGUI

(Jefe del Estado Mayor del Aire)

Participó en la guerra civil como tripulante y como piloto de avión de guerra. Ha desempeñado «misiones oficiales» en diversos países. Fue director de la Escuela del Estado Mayor del

Aire, de la Academia General del Aire y comandante de la base aérea de San Javier. Conoce casi todos los destacamentos militares del Mediterráneo y del Pacífico, es diplomado por sus altos estudios militares en el CESEDEM.

JOSE VEGA RODRIGUEZ

(Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar)

Nació en Ceuta. Pasará a la situación B en diciembre de 1979. Sucede en el cargo a Tomás de Liniers Pidal.

Fue capitán general de Madrid y Valladolid. Su lema es el rechazo total y absoluto de la guerra. Formó parte de la Junta de Jefes de Alto Estado Mayor, ya que fue jefe del Estado Mayor del Ejército.

MATEO PRADA CANILLAS

(Capitán General de Canarias)

Es capitán general del mando unificado de Canarias. Ocupó la Capitanía General de Burgos. Pasa a la situación B en diciembre de 1979.



Ignacio Alfaro Arregui, presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor



Tomás de Liniers Pidal, jefe del Estado Mayor del Ejército



Luis Arévalo Pelluz, jefe del Estado Mayor de la Armada



Emiliano Alfaro Arregui, jefe del Estado Mayor del Aire



José Vega Rodríguez, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar



Jaime Miláns del Bosch, Capitán General de la III Región Militar

ción B el mes que viene. Son frecuentes sus declaraciones políticas y sus contactos con los medios de comunicación social.

MANUEL DE LA TORRE PASCUAL

(Capitán General de la I Región Militar: Madrid)

Fue jefe superior de Apoyo Logístico del Ejército y jefe de la División de Artillería Motorizada con sede en Valencia, una de las de intervención inmediata en nuestro Ejército. Al estar en la I Región Militar su mando es fundamental dentro del organigrama castense. Pasará a la situación B en diciembre de 1979.

FERNANDO SANJURJO DE CARRICARTE

(Capitán General de la IV Región: Burgos)

Nació en 1915. Tiene una brillante trayectoria de servicios. Pasará a la situación B en enero de 1981. Fue subinspector de tropas y servicios de la I Región Militar (La Coruña), y Gobernador Militar de La Coruña. Es un militar de la vieja escuela.

JAIME MILANS DEL BOSCH

Capitán General de la III Región: Valencia)

Polemico general. Mandó la importante División Acorazada Brunete, número 1, de alta tecnología y la de mayor potencial y preparación. Amigo de Giron de Velasco, perteneció al Consejo de Administración del diario "El Alcázar". Pasará a la situación B en mayo de 1979.

MANUEL CABEZA CALAHORRA

(Capitán General de la V Región: Zaragoza)

Nació en Zaragoza. El próximo cinco de diciembre pasa a la situación B. Estudió el curso de Estado Mayor en el Ejército norteamericano, en Kansas. Es inspector de Ingenieros del Ejército y está al tanto de las últimas innovaciones tecnológicas en materia de transmisiones.

ANGEL CAMPANO LOPEZ

(Capitán General de la VII Región: Valladolid)

Uno de los más jóvenes generales. Fue jefe del Regimiento de la Guardia de Franco, del que era amigo personal. Inspector general de la Policía Armada, Gobernador Militar de Madrid, capitán general de Burgos y de Madrid. Fue también director general de la Guardia Civil, cargo del que fue cesado junto al director general de Seguridad y el Inspector general de la Policía Armada, tras las manifestaciones de policías y guardias civiles celebradas en Madrid en noviembre de 1976. Pasará a la situación B en 1981.

MANUEL FERNANDEZ POSE

Capitán General de la VIII Región: La Coruña)

Uno de los últimos tenientes generales ascendidos. Fue Gobernador Militar de Asturias y ha estado algún tiempo sin destino. Por su importancia extraterritorial, la VIII Región Militar es básica en el planteamiento militar, tanto por tierra como por mar.

ANTONIO BALCAZAR RUBIO DE LA TORRE

(Capitán General de la IX Región: Granada)

Nació en Valdepeñas (Ciudad Real). Voluntario de la División Azul. Especializado en automovilismo, ha ocupado diversos cargos en la docencia castrense. Pasa a la situación B en julio de 1979. Sucedió a Joaquín de Valenzuela en el cargo que actualmente ocupa.

PEDRO MERRY GORDON

(Capitán General de la II Región: Sevilla)

Está entre los capitanes generales más jóvenes. Nació en Jerez de la Frontera en 1917, por lo que pasa a la situación B en mayo de 1983. Mandó la División de Infantería "Guzmán el Bueno". Fue capitán general de Valladolid.

MANUEL NADAL ROMERO

(Capitán General de Baleares)

Prácticamente la totalidad de su carrera la ha desarrollado en Mallorca, donde llegó a ser Gobernador Militar. Pasará a la situación B en abril de 1979.

JOAQUIN DE VALENZUELA

(Jefe del Cuarto Militar de S. M. el Rey)

Está en la situación B desde septiembre de este año. Nació en Zaragoza, en cuya Academia General dio clases al entonces Príncipe de España, Juan Carlos de Borbón. Fue también

capitán general de la IX Región Militar. Actualmente está acompañando al Rey, como en todos los desplazamientos, en su periplo hispanoamericano.

FELIX ALVAREZ-ARENAS PACHECO

(Sin destino)

Nació en Ceuta. Pasa a la situación B en mayo de 1979. Fue ministro del Ejército en los Gobiernos de Arias Navarro y de Adolfo Suárez hasta la desaparición del Ministerio. Militar profundamente conservador, son sus virtudes militares fundamentales la moralidad y la religiosidad.

CARLOS OLIETE SANCHEZ

(Director general de la Guardia Civil)

Pasa a la situación B en junio del año 1979. Fue Gobernador Militar del Campo de Gibraltar, cuando le nombraron general de división. Tomó parte activa en la guerra civil. Estuvo a cargo de la Jefatura de Apoyo Logístico del Ejército. Sucedió a Ibáñez Freire, y en la situación actual su puesto es muy controvertido.

JOSE MARIA TIMON DE LARA

Inspector de la Policía Armada)

Es general de brigada. Fue nombrado para este cargo en enero de 1977. En su toma de posesión dijo, entre otras significativas palabras: «vivimos tiempos difíciles, pero no angustiosos»; «sin un orden público garantizado no hay orden político, social, ni económico posible, y lo que es peor no hay orden moral». Parece ser que sus relaciones con Rodolfo Martín Villa son buenas, aunque han pasado por momentos críticos.

ANTONIO PASCUAL GALMES

(Jefe de la División Acorazada «Brunete 1»)

Nació en Baleares, en 1917, por lo que pasa a la situación B en 1983. Fue general segundo jefe del sector del Sáhara, Gobernador Militar de Santa Cruz de Tenerife y Gobernador Militar de Barcelona. Se puede decir que esta División está en la vanguardia de las de intervención inmediata en caso de emergencia.

ANTONIO IBÁÑEZ FREIRE

(Capitán General de la IV Región Militar: Barcelona)

Nació en Vitoria, en 1913. Teniente coronel de Infantería, diplomado de Estado Mayor de los Ejércitos de Tierra y Aire. Jefe provincial y Gobernador Civil de Vizcaya. Tomó parte desde el primer día en distintas acciones de guerra. Militante de FET y de las JONS, tomó parte en la campaña de Rusia, perteneciendo a la División Azul. En marzo de 1960 se le designó Gobernador Civil de Santander. Director general de la Guardia Civil, pasa a la situación B en 1979 y a la reserva lo hará en septiembre de 1983. En su toma de posesión como capitán general ha dicho: «El Ejército apoyará decididamente la evolución del país y mantendrá a la institución al margen de situaciones que anteriormente comprometieron su prestigio.»



Manuel de la Torre Pascual, Capitán General de la I Región Militar



Fernando Sanjurjo de Carricarte, Capitán General de la IV Región Militar



Jaime Milans del Bosch, Capitán General de la III Región Militar



Manuel Cabeza Calahorra, Capitán General de la V Región Militar



Ángel Campano López, Capitán General de la VII Región Militar



Manuel Fernández Pose, Capitán General de la VIII Región Militar



Antonio Balcazar Rubio de la Torre, Capitán General de la IX Región Militar

Antonio Ibáñez Freire, capitán general de Cataluña

Joaquín de Valenzuela, jefe del Cuarto Militar del Rey

Félix Alvarez-Arenas Pacheco, ex ministro del Ejército

Carlos Oliete Sánchez, director general de la Guardia Civil

José María Timón de Lara, inspector de la Policía Armada

Antonio Pascual Galmes, jefe de la División Acorazada «Brunete número 1»

**RAFAEL
LA FUENTE ME
LO CONTO TODO**

Soy mi único testigo. Estaba solo ante el oráculo paisano cuando me dijo, con pelos y señales, lo que iba a pasar. Podía ser Rafael, por su pinta, un investigador o un tratante de ganado; un ayudante de Severo Ochoa o de Merlín. Lo cierto es que este Notradamus ceceante, con su pelo blanco, más que hirsuto, hispido, y su muy persuasiva fonética, me contó casi de pe a pa, casi con detalles de prospecto de mano, lo que iba a pasar en España el día en que no pasó nada. Hablamos un rato, quedamos para comer al día siguiente, pero falló la comida no sé por qué, creo que porque tuvo que irse de Madrid, y me quedé sin sobremesa, pero no sin noticia. Os aseguro que este adivino de sport me advirtió sobre la fecha y sus peligros comunitarios. Gracias a él me ha enfriado menos que a otros compatriotas esta ráfaga gélida de siglo XIX, esa tentativa, ese complot, ese golpe de mano o como quieran llamarle a lo que no tiene nombre claro en Occidente y pertenece más bien a una página barroca de Alejo Carpentier o a otra galaxia no cafetera. El caso es que yo estoy convencido, desde el otro día, que el porvenir no está en las rodillas de los dioses, sino en las rodillas de Rafael Lafuente.

Para algunos será un embaucador y para otros un sabio, pero para mí es una bendición. En primer lugar, porque escribe muy bien y porque es distinto y no aburre nunca. Más que los aciertos de sus predicciones me venían importando los de su prosa, ya que estoy más inclinado a la sintaxis que a las técnicas de prospectiva, pero desde ahora voy a tomar buena cuenta de todo lo que vea el augur malagueño en su bola de cristal o en su rigurosa metodología, en sus cristales esmerilados o en la disposición de ánimo de Saturno. Uno, que residía en esa segunda inocencia que da en no creer en nada, empieza a desconfiar de todas sus descreencias Rafael, creo, ayuda a mi incredulidad, le diré cuando vuelva a verle. Y el mago o el científico, que en vez de cucurucho tiene un traje del año sesenta por la tarde, me intentará decir algo, absolutamente cierto, acerca del contenido de los calendarios que aún no tienen vuelta de hoja. Intentará prevenirme, con su voz de actor caro y su aire agreste, de pastor de constelaciones.

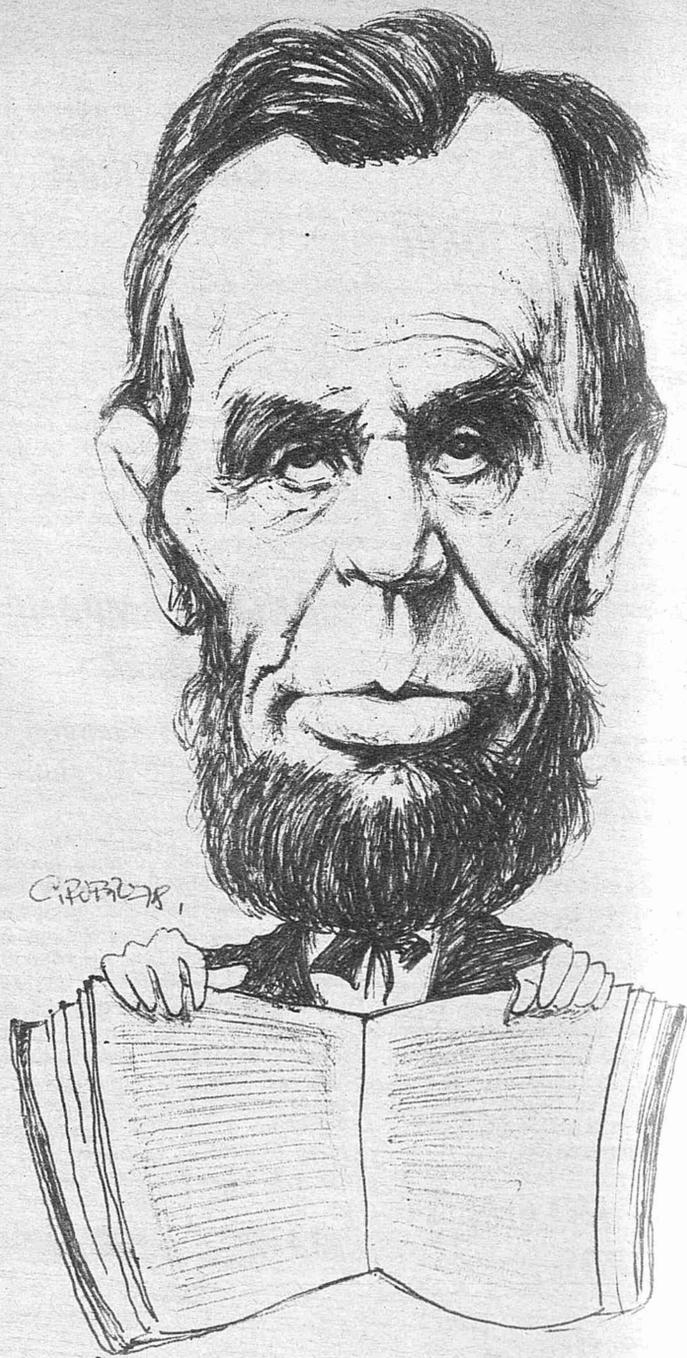
—No, Rafael. No me digas nada, que ahora sé que es verdad.

Manuel ALCANTARA

LINCOLN

Fresh, recién importado de Appomatox, ha llegado a los «spots» del referéndum. Abraham Lincoln. Todos los días, desde la Caja Idiota, Lincoln, en efigie y palabra, avala nuestra Constitución, como «Ford» avala nuestro «Fiesta». Hombre, las cosas como son: en lo del Gobierno del pueblo y para el pueblo, no es lo mismo que lo diga Lincoln que lo diga Pérez Llorca. Pero no sé yo para qué se habrán molestado en ir tan lejos. La verdad es que en dioses demócratas, el atrezzo español tiene muy poco surtido. Casi diría que en dos mil años, los hemos fusilado o pasado por la piedra a todos. Por eso, ahora, para el referéndum, Rafansón ha tenido que echar mano de Lincoln, como Kubala echó mano de Heredia. Por falta de banquillo.

Todas las noches, antes de irnos a la cama, Lincoln nos mira, el ceño fruncido, los labios apretados, señalándonos con los ojos el camino del «sí», mientras abre el arco de sus rodillas, como dispuesto a azotarnos el culito en caso de inmovilismo. Yo es que en seguida veo, en todo, el largo brazo subliminal de Rafansón: es El Gran Amigo del Norte el que nos asiste en nuestra travesía espacial camino del mar de la serenidad; es la Sexta Flota la que navega por el rostro de Lincoln asegurándonos el Paso del Noroeste de la Convivencia. Es el «touch» USA en el cristal de nuestras urnas; el genuino sabor americano en el chicle Interminable del Consenso; el american way of life del Seis de Diciembre. Lo malo es que



con Lincoln hemos vuelto al vicio solitario e inconfesable de las citas. Este país es una gran casa de citas; una babilonia con jardines colgantes de palabras y bosques de mármol y cincel. Aquí nos batimos en duelo a primera frase y hacemos los genuinos encuentros en la tercera frase. Aquí llevamos medio siglo desentfundando, como colts, citas y muriendo si no por el sistema métrico decimal, si por un versículo y unas comillas. Ahora, después de dispararnos, a muerte, citas de José Antonio, de Franco, de Monseñor Escrivá y del Pacto de La Moncloa, como si fueran venablos, ahora ex-

tirpamos el apéndice democrático de Lincoln y nos lo trasplantamos a nuestro vientre constitucional.

Bueno, pues nada. Ya hemos traído de Torrejón a Abraham Lincoln para pedir las llaves del «Sí». La verdad es que Fraga, en el referéndum anterior, se arregló con Lola Flores, las cosas como son. Los labios apretados de Lincoln homologan como una grapadora nuestro futuro. A ver cómo quedamos, el día siete, en un hamburguerquín, hombre, a tomar unas cocas.

P. R.



ZOOM

**MUSICA PARA
EL PAPA**

Todo sucedía normalmente, como cada miércoles. El Papa había abierto las puertas, siempre abiertas, del Vaticano y una muchedumbre entusiasta se había congregado en torno a él. De repente, todos los formalismos rodaron por los suelos: dos personas no identificadas se acercaron a Juan Pablo II y le entregaron con el mayor cariño una guitarra y un acordeón. La espontaneidad del acto quedó grabada en el momento en que el Sumo Pontífice pasó su brazo alrededor de uno de los dos fieles, bajo la atenta mirada, llena de candor, de un niño allí presente. (Efe-Upl.)

Reacciones al discurso de Gutiérrez Mellado

SATISFACCION GENERAL DE LOS GRUPOS PARLAMENTARIOS

(excepto por parte de Alianza Popular)

Tras la intervención del Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, en la sesión plenaria del Congreso celebrada ayer por la tarde, y en la que el Ministro expuso la situación de los últimos acontecimientos militares, la mayoría de los líderes políticos manifestaron su satisfacción ante la intención del Gobierno de llegar al fondo de las investigaciones. Dicha satisfacción también tuvo su origen ante la firme voluntad del Gobierno y del Ministro de Defensa en que se concluya el actual proceso político y la democracia española, dentro de la paz ciudadana y el respeto a las instituciones democráticamente votadas por el pueblo. No obstante, la nota discordante la protagonizó el líder de Alianza Popular, Manuel Fraga, quien culpó al Ministro de Defensa y al del Interior de los últimos hechos acaecidos. El señor Fraga solicitó que se celebrara un debate sobre el tema militar, que no encontró apoyo en el resto de los grupos. Felipe González declaró, por su parte, que el teniente general Gutiérrez Mellado había dado la medida justa de la pregunta social y que estaba satisfecho, aunque preocupado. Carrillo fue parco en sus declaraciones y se limitó a decir que había estado bien, aunque el grupo, el comunista, aplaudió de pie, junto con UCD, la intervención del Ministro. El secretario general de UCD, Rafael Arias Salgado, destacó que «había ratificado el comportamiento de las Fuerzas Armadas en su apoyo a la democracia. Por su parte, Alfonso Guerra precisó que, en su opinión, «hay más militares implicados». Más información en páginas 8 y 9.)

Para debatir los recientes sucesos militares

LA COMISION DE DEFENSA PODRIA REUNIRSE EL DIA 30

El próximo día 30 podría celebrarse la reunión de la Comisión de Defensa del Congreso para debatir la situación creada por los recientes acontecimientos militares, según propuesta de su presidente, el socialista Enrique Múgica. Por otro lado, parece que, por el momento, no se harán

públicos los nombres de los comandantes y un capitán que asistieron el pasado día 11 a la reunión de la cafetería Galaxia, ya que las investigaciones realizadas hasta la fecha no han demostrado que fueran protagonistas de dicha reunión, sino que únicamente se habían limitado a asistir.

LOS REYES, EN PERU

- Visitaron la sede del Gobierno y el Concejo Municipal
- En la última jornada mejicana, el Rey agradeció la acogida del país hermano a los exiliados españoles

A las cinco menos cuarto de la tarde de ayer, hora local, los Reyes de España comenzaban su visita oficial a Perú, tras haber finalizado su estancia en Méjico. Los Monarcas españoles fueron recibidos en el aeropuerto Jorge Chávez, de Lima, por el Presidente peruano, acompañado de su esposa, y los miembros del Gobierno. En un clima de austeridad, aunque dentro de la cordialidad y afecto, los Soberanos españoles visitaron el Concejo Municipal, para finalizar su primera jornada en tierras peruanas con una cena oficial en el Palacio del Gobierno. Previamente, Don Juan Carlos impuso al Presidente del Perú el Collar de la Orden de Isabel II, siendo a su vez condecorado con el Sol de Perú.

En la última jornada en Méjico, y en la cena de despedida, Don Juan Carlos pronunció un discurso, que ha sido calificado de valiente y de profundo. Palabras en las que, a juicio de los comensales, el Monarca hispano «ha tomado el toro por los cuernos». Juan Carlos agradeció a Méjico que un día acogiese a un grupo de españoles que se exiliaron en esas tierras. «Méjico —dijo— supo, en tan trágicas circunstancias, abrir sus puertas a aquellos españoles, en generosa acogida, haciendo posible que quienes en estas tierras se establecieron rehicieran sus vidas y reanudaran sus existencias profesionales.» Al término de



sus palabras, el Rey ofreció un abrazo al Presidente mejicano, «abrazo fraternal por el gesto de ayer y por el firme compromiso frente al mañana». Por su parte, el señor López Portillo respondió elogiando el valor y la profundidad de las palabras de Don Juan Carlos, y terminó diciendo que

«Don Juan Carlos y Doña Sofía eran una pareja de privilegio. Está salvando a España y la salvará, ayudado con lo mejor de ese país que está a su alrededor». En la fotografía de Efe, los Reyes se despiden de Méjico.

(Página 10)

SEGUN DECLARACIONES DE FIDEL CASTRO

CUBA LIBERARA 3.600 PRESOS POLITICOS



La operación dependerá, en parte, de la celeridad norteamericana para conceder los permisos de entrada en Estados Unidos

Según anunció Fidel Castro, tras finalizar las conversaciones con la Comunidad Cubana en el exterior, y en rueda de Prensa, próximamente serán puestos en libertad 3.600 presos políticos. El dirigente cubano señaló que la instrumentación de la libertad de los presos —500 cada mes— dependerá, en gran parte, de la celeridad norteamericana en conceder los permisos de entrada en aquel país, puesto que

un sesenta por ciento de los encarcelados eligen Estados Unidos como lugar de residencia. También anunció Castro que podrán volver a la isla todos los cubanos que salieron de la misma antes o después de la revolución. También dijo el Presidente del Gobierno cubano que para el diálogo Cuba-Norteamérica es imprescindible que cese el bloqueo económico, que es un puñal para el pueblo cubano. (PAG. 29.)

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

BANCA - 450.000 PESETAS

Gane 450.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancial Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

ACADEMIA CABALLERO

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

URGENTÍSIMO

● EN DEFENSA DE LA UNIÓN SINDICAL OBRERA (USO)

Señor Director:

El pasado día 20 de noviembre, y en la sección «Urgentísimo» del diario ARRIBA apareció publicada una carta de un tal señor Guillermo Sureda, en la que se hacen algunas consideraciones sobre la actitud tomada por la USO por no haber sido llamada a las negociaciones que sobre la situación económica han estado llevando el señor Abril Martorell, las centrales CC. OO., UGT y la patronal CEOE. Quisiera, a ser posible, que hiciese público, a su vez, las consideraciones que la citada carta me ha producido:

1. Dicho señor o tiene muy mala fe o un desconocimiento total que lo descalifica de antemano. El señor Sureda afirma que la USO toma una actitud violenta por no haber sido llamada a las negociaciones. ¿En dónde se produjeron tales actitudes de violencia? Que yo sepa ningún diario, ninguna emisora de radio, ningún informativo de Televisión se hicieron eco de esas «actitudes violentas» por parte de la USO. Muy al contrario, la USO como organización de trabajadores, con veinte años de dura y difícil historia, hizo uso de un derecho como es el de manifestar su protesta por determinado hecho. Este fue el de encerrarse en los locales del AISS. Locales que al ser de todos los trabajadores, absolutamente de todos, pueden ser utilizados por los trabajadores afiliados a la USO. ¿O es que los afiliados a la USO no pueden utilizarlos?

2. La Unión Sindical Obrera tiene todo el derecho del mundo a protestar por su marginación de dichas negociaciones no sólo por ser la tercera central sindical de España (las demás también tienen derecho a protestar), sino porque es una organización que aglutina a algunos cientos de miles de trabajadores, y es lógico que cuando se va a decidir algo que incidirá en todos los trabajadores, los que están afiliados a la USO tienen todo el derecho a estar presentes en ellos. El mismo razonamiento puede utilizarse para CSUT, SU, CNT, etcétera. Lo contrario, el marginar a los demás sindicatos por el hecho de considerarlos «minoritarios» significaría que los así mismo denominados «mayoritarios» habrían tomado una postura que es considerada fascista. Si no lo sabe el señor Sureda una denominación de fascista es la de «aquel que margina, aquel que discrimina, aquel que usa de una fuerza para destruir a los demás».

El razonamiento que nos da el señor Sureda sobre datos electorales, proporciones, etcétera, haciendo la comparación USO-CC. OO.-UGT con la de UCD-AP es tan absurda que si el señor Sureda leyese los periódicos se habría enterado que cuando llegó el momento de escribir la Constitución de este país fueron llamados todos, absolutamente todos los partidos representados en el Parlamento. UCD y AP unidas habrían hecho una Constitución, pero, sería la de todos los españoles? En absoluto, sería únicamente la Constitución de UCD y AP y de los votantes de UCD y AP. ¿Y el resto? En todo momento podrían sentirse desvinculados. Idéntico razonamiento podría utilizarse con respecto a las negociaciones sobre los pactos económicos. Las centrales y patronal que han sido marginadas por el Gobierno, las centrales mayoritarias y la gran patronal, podrían desvincularse de algo en lo que no han participado.

¿Se ha preguntado el señor Sureda qué podría suceder si varios millones de trabajadores y de pequeños empresarios hicieran caso omiso de los resultados de dichos pactos?

M.º Agustina Lozano

(Calle de Camarena, 115, Madrid)

PUNTO DE VISTA

PAGAS EXTRAORDINARIAS

En el afán, quizá excesivo, por mudar, variar, alterar y reformar todo lo que tenga, aunque sólo sea un ligero perfume, cierta identidad con el antiguo régimen, se puede traspasar la frontera de lo razonable y conseguir, por exceso de celo en borrar huellas del pasado, irritar al personal en vez de satisfacerle y crearle caminos de esperanza. Llegan hasta mí, por ejemplo, inquietantes rumores de que las pagas extraordinarias, en orden se dice a razones contables y de simplificación burocrática, pueden desaparecer en un horizonte muy próximo. Sí, ciertamente, una de las pagas extraordinarias está estrechamente vinculada a una fecha histórica muy señalada, como el 18 de julio, y aunque no se confiesa, ésta pudiera ser una razón de peso en el subconsciente de algún político renovador para defender la supresión de las siempre oxigenantes y tradicionales pagas extraordinarias. Lo que no dejaría de ser, añadido yo, una estupidez y un despropósito político de primer rango.

No, que no se alarme el sufrido y atento lector. De confirmarse mis sospechas de esta supresión de las pagas extraordinarias, evidentemente no sufrirían merma alguna los ingresos anuales totales de los ciudadanos. Es decir, se repartirían a lo largo de los doce meses el importe de las dos tradicionales pagas extraordinarias, como ya se viene haciendo, desde antiguo, con el pa-

go de las cuotas a la Seguridad Social, a excepción de las cotizaciones por accidentes de trabajo. A nivel matemático, está claro que el orden de factores no altera, en ningún caso, el producto de la suma, pero los ciudadanos, afortunadamente, no vivimos con una computadora en el bolsillo, y de cristalizar la supresión de las pagas extraordinarias, en el orden psicológico y hasta económico, se habrá dado un navajazo irreparable a miles de ilusiones que a diario se reparten entre el quimérico y fantástico mundo de las quinielas, la lotería y lo que era más real para todos, las pagas extraordinarias. Supongamos que un ciudadano gana mensualmente sesenta mil pesetas. Pues bien, con la supresión de las pagas extraordinarias pudiera llegar a cobrar setenta mil. ¿Creen ustedes que iría metódicamente ahorrando para, llegado el feliz sueño del descanso estival, tener algún dinero en reserva para hacer frente a los gastos extraordinarios del verano? Yo, la verdad, no sé si fue Franco o no quien «inventó» lo de las pagas extraordinarias, pero, en cualquier caso, me parece un acierto indiscutible con el que está identificado la práctica totalidad de la población activa española. ¿A qué, pues, esta tentativa burocrática de suprimir la ilusión de las pagas extraordinarias? La medida, de llevarse a efecto, va a recibir el rechazo popular e irritar gratuitamente a todos los

españoles trabajadores. Reconsidere el Gobierno estos intentos de echar mal humor añadido a muchos ciudadanos pacíficos. La rentabilidad política de una medida de ese corte es, para cualquiera que la adopte, altamente negativa.

Bien está que por razones de seguridad se haya sentenciado la existencia del famoso y esperado «sobre salarial», repleto siempre menos de lo deseado de billetes y monedas de curso legal, por asépticos cheques nominales que, entre otras cosas, van a impedir que escape al control de las amas de casa ni un solo céntimo, lo que dará lugar, no lo duden, a agrias disputas conyugales en muchos casos. Todo sea en favor del orden público. Pero lo de las pagas extraordinarias no tiene ni esa justificación. Ensombrecer los siempre alegres tiempos de Navidad e imposibilitar de hecho el verano de muchos españoles, no beneficia a nadie. Y a los españoles, sin excepción, no les importaría nada que la paga extraordinaria de julio no fuera la del «18 de julio» y pasara a ser de San Cristóbal, San Fermín o Santo Tomás o simplemente «de julio». ¿A qué, pues, este afán de cambiar las cosas por el puro placer de cambiarlas? Esperemos que el descabellado propósito no sea una realidad para 1979. Yo, por si acaso, protesto desde ya mismo.

Carlos BRIONES

¿INTERESA A ESPAÑA EL INGRESO EN LA CEE?

El ministro español para las Relaciones con la CEE, don Leopoldo Calvo Sotelo, ha dicho que el ingreso de nuestro país en el Mercado Común no tiene ninguna prisa. Sin duda, estas palabras del ministro presentan un panorama distinto del que hasta ahora el Gobierno, a través de los medios de comunicación social, venían manteniendo. Efectivamente, es conocido del público nuestro mimetismo por la CEE. Desde la época de los «Lópezes» —Rodó, Bravo, Letona— aquí desayunábamos, almorzábamos o cenábamos con la esperanza de que un día no lejano nuestro país, España, ingresara en el Mercado Común.

A nadie puede sorprender, pues, que las encuestas de opinión arrojen estos clarificadores resultados: el 93 por 100 de la población —según estos datos— desea (o desea) el ingreso de nuestro país en la Comunidad Europea. Mientras que sólo el 7 por 100 estaba en contra. La controversia de los encuestados no estaba, pues, en la apatencia de ingresar en el Mercado Común, sino en las trabas que puedan poner los países que la conforman. De esta manera, los mismos encuestados decían en un 47 por 100 que «España puede ingresar cuanto antes mejor»; mientras que el 26 por 100 matizaba que España debía ingresar «después de un período de adaptación», y el 27 por 100, desencantado, decía: «Es-

paña no está en condiciones de ingresar.»

Después del mimetismo del Mercado Común que nos metieron en el cuerpo los «Lópezes» y, para qué vamos a engañarnos, también el actual Gobierno y todos los partidos democráticos del país, llegan a la opinión pública las declaraciones del ministro don Leopoldo Calvo Sotelo, en esta absurda carrera hacia la CEE. No tenemos prisa —dijo el ministro— por integrarnos en el Mercado Común. Y en mi opinión, aunque estas palabras puedan resultar duras, son las más realistas que he escuchado en los últimos tiempos.

¿Sabe realmente el pueblo español encuestado cuáles son las ventajas y las desventajas del Mercado Común? ¿Sabe el pueblo español que en el Mercado Común existe la unión aduanera, que exige el desmantelamiento arancelario-comercial entre los países miembros e impone un arancel común frente al exterior? ¿Sabe el pueblo español que en el Mercado Común existe coordinación de las políticas económicas nacionales entre sí dentro del marco de una política económica global? ¿Sabe el pueblo español, en fin, que en el Mercado Común existe libertad total de circulación de los factores productivos fundamentales, capital y trabajo?

El desmantelamiento arancelario-comercial supondría, si mañana in-

gresara nuestro país en el Mercado Común, que más de un 50 por 100 de las empresas de productos manufacturados tendrían que desaparecer. Y aún más, la libertad de circulación de capital, en un momento de crisis como el que vive la sociedad española, supondría legalizar (y, por tanto, primar) la fuga de clientes de miles de millones de pesetas que en los últimos años, según las encuestas, han salido clandestinamente de nuestro país.

Los estudiosos de la opinión pública saben muy bien que las corrientes de opinión, a favor o en contra, se crean muchas veces sin más fundamento que el de la publicidad. Sólo puede entenderse así ese desproporcionado 93 por 100 de españoles que dan el sí incondicional a la CEE. Pero por debajo de la publicidad está la realidad y esa realidad dista muy mucho de lo que, por motivos de oportunidad política, quieren hacernos creer los «Lópezes» de antaño y los partidos democráticos de hoy. Por eso, ante la frase de Leopoldo Calvo Sotelo, en el sentido de que el ingreso de España en el Mercado Común no corre prisa, no hay más remedio que levantar el sombrero y, aunque sea moderadamente, empezar a pensar en el realismo, lejos del oportunismo político, ha penetrado en la Administración.

J. V. LORENZO

UNESCO, SI; UNESCO, NO

A PENAS con unos días de diferencia, dos hombres públicos españoles, el Ministro de Educación, Iñigo Cavero, y el director adjunto de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza, han realizado declaraciones absolutamente dispares sobre un tema de gran importancia periodística, el debate de dicha organización sobre el colonialismo informativo y el libre flujo de la información. Un tema también de gran importancia política para una nación que pretende desarrollar una seria política hacia el Tercer Mundo.

En ambos casos, la toma de posiciones ha sido entusiasta. Cavero, por el llamado libre flujo. Mayor Zaragoza, por la autodefensa informativa de países que viven uno al lado del otro, pero aislados informativamente. No podemos solventar alegremente en un editorial un tema de tanta trascendencia. Sabemos que quien tiene la información tiene el poder. Sabemos que quien tiene el poder quiere seguir manteniéndolo. Y sabemos finalmente que precisamente España es un país que lleva años haciendo un esfuerzo informativo serio para romper ese dogma de la información no propia, esfuerzo continuado a través de un cambio de sistema y que ha demostrado su eficacia en ambos casos al ser aceptado por países que, de otra forma, en muchos casos no tienen otro medio de obtención de información diferenciada o, incluso, propia lejana.

No vamos a caer en la fácil trampa de aceptar posiciones porque un grupo de países, de nuestro lado del mundo, insistan en no poner obstáculos a su ya existente monopolio y otro grupo de países, del lado socialista, pretenda coger un tren que no es suyo para hacer lo propio. Nos importan las razones de los países en medio, muchos países hermanos nuestros y otros países, nuevos, con los que aspiramos a aumentar nuestra relación, cuyo deseo es consolidar su personalidad política y cultural. En su momento daremos datos y cada cual que decida quién tiene la razón. Hoy por hoy, la intención penetratoria de los dueños de la información a nivel mundial habla claro de deseos bastante lejanos de la simple información o de la vocación libre expresionista. La densa red informativa de los grandes, perennemente multiplicada y mejorada tecnológicamente para lograr distancias habla por sí sola. La densidad de tráfico de satélites de comunicaciones en el cielo y sus propietarios, lo mismo. Y el resto, culpando al petróleo de la crisis económica, ignorando que el precio internacional del trigo se multiplicó por doce antes de que se moviera una sola vez la del oro negro. No, no picamos en la simpleza del libre flujo que hasta hoy ha producido, en las zonas del mundo donde se produce una estandarización cultural, política y económica, de sistemas de vida y gustos que acaso, después de todo no sirvan adecuadamente a las necesidades de naciones individuales.

No podemos simplificar porque registramos en su día los lanzazos contra todo esfuerzo de independencia informativa. Nuestra agencia nacional fue acusada, ni más ni menos, que de estar al servicio de la CIA, en revelación surgida precisamente en Washington. Hoy sabemos que Moscú copia los servicios de la BBC porque han demostrado su eficacia —¿qué eficacia y para qué?—, que gracias a La Voz de América —a la que se prohíbe emitir constitucionalmente dentro de casa por ser propaganda y los ciudadanos propios no deben ser sometidos ni a la propia— los jóvenes moscovitas pagan cien dólares por un vaquero. Todo demasiado serio para simplificar en nombre de la libertad de expresión, pobre señora ella.

Sabemos cómo los grandes se aíslan entre sí aceptando la televisión por cable para evadir el satélite dejando vacío el terreno intermedio para hacer allí su guerra de influencias. Y, francamente, no queremos ser un país colonizado por el aire. Ni que los demás lo sean.

Arriba

POR LA SENDA CONSTITUCIONAL

TODO el repertorio regurgitado del pasado, desempolvado del arcano de nuestra historia visceral se ha manifestado ya. La intencional golpista es el broche final de un triste cortejo familiar y detestable: violencia, agresión, desprecio a la voluntad popular, rentadorismo salvaje, historia y patología que quiere ser patriótica y no es sino un reflejo instintivo de inadaptaciones. La parafernalia completa se ha consumado y ha lesionado la superficie del país, pero no su caudal de voluntad democrática. Este país es tan grande y tan fuerte que puede permitirse la clemencia con los que de buena fe y con los que de mala fe pretenden vanamente alterar su clarísimo designio. La vocación de normalidad es tan intensa que las intemperancias de unos, los nervios de otros y la falta de visión de futuro de los más exaltados, no son sino escenografía de acompañamiento de un gran fenómeno inédito en nuestra historia política: la tolerancia y el descubrimiento de la comunidad como hogar y albergue para vivir, no para morir. Nuestro deseo es que los espasmos de la transición no aviven las diferencias de forma, que la transición misma sea un elemento más de traumatización para nadie. Por una vez en su voluntad de concordia, en su cooperación para lo esencial, la clase política está dando un espléndido testimonio de madurez. La izquierda, el centro y la derecha civilizada están por la concordia, están por el experimento de crear una nación sin exclusiones ni exilios. Lo ha probado notoriamente a lo largo de esta intensa andadura. Con la Constitución no gana nadie en particular, ganan todos. Muchos sentimientos pueden sentirse lastimados y ello es comprensible en un país en cambio. Pero lo único que está ocurriendo es que el cambio sociológico, cultural y político está aflorando a la superficie en lugar de encontrarse secuestrado y malformándose en calcatas subterráneas. Hay que asumir con normalidad los conflictos sin magnificarlos. Hay franquistas en este país y éste es su país. Hay marxistas en este país y ésta es su patria también. Somos una población diversificada que quiere buscar un territorio para encauzar civilmente sus diferencias y que desea apelar al pueblo para que decida sus opciones de gobierno. Ni el golpismo militar de muy pocos oficiales ni los movimientos paramilitares y nostálgicos pueden suplantar al pueblo, que se respeta tanto que básicamente ha asegurado la normalidad del país a pesar de las continuas exageraciones catastrofistas, malfuncionamiento de la Administración y crisis económica. El único problema grave es el terrorismo y ya hemos visto que es irreductible a la democracia y a las libertades. Estamos sufriendo, como era esperable una escalada de tensión terrorista y sus reflejos desestabilizadores, pero no nos parece que exista sistema con mayor virtud para erradicarlo que el vigor de la democracia. Una democracia por cierto aún no plenamente ensayada y que exigirá el día 7 de diciembre otros planteamientos de gobierno y de actitudes políticas. Pero hay que llegar al día 7 para comprobar que si ha pasado algo en este país, que es posible la vida en

libertad y que la inmensa generalidad de sus ciudadanos hace un uso responsable de su mayoría de edad por tanto tiempo retrasada.

Nosotros queremos que brille la justicia en los hechos que merezcan sanción, pero nos negamos a entrar en las imputaciones colectivas, en las generalizaciones malsanas, en la epilepsia de la disputa de quien es más o menos patriota. Por la patria se es tolerante y amical, respetuoso y trabajador, atento y condescendiente. Y se es también firme en las convic-

ciones y en la moral. Y la primera norma moral de un pueblo maduro es la de no expatriar, no apiastar, no envilecer, no exasperar a nadie.

En los pocos días que quedan hasta el pronunciamiento del pueblo, la única actitud digna es propiciar un clima de veracidad y de tranquilidad conectado con la más sostenida y firme vocación española: la vocación de normalidad. Y para ello no existe otro camino que marchar juntos por la senda constitucional.

Arriba

DELINCUENCIA, ESTADÍSTICA Y EFICACIA

ES constante la referencia de los medios de comunicación, de los políticos y de los moralistas al incremento de la delincuencia y, para sostener sus argumentos, unos y otros se amparan en las estadísticas, sin comprender que, cada vez más, zonas más amplias del mundo del delito escapan a cualquier control.

La Policía y la administración de justicia reciben muy escasa ayuda del público en general, y esta tendencia es también creciente. Por otra parte, una colaboración total con las autoridades policiales y judiciales sólo sería deseable en el caso de existir una infraestructura que pudiese tener una auténtica capacidad de respuesta. En estos momentos en nuestro país y en cualquier otro país occidental, si se denunciase todos los delitos, la maquinaria policial se vería desbordada y, mucho antes, la judicial.

No es, pues, por motivos de falta de civismo, por lo que se mantiene oculta quizá la mayor parte de los delitos, sino por otras razones, alguna de ellas perfectamente lógica y explicable, como la inadecuación existente en algunos aspectos, en todos los ordenamientos penales, entre la Ley y el sentir del pueblo, o la existencia real de amplios grupos de población (jóvenes, especialmente) con unas actitudes y pautas de conducta absolutamente dispares de otros sectores.

Otras motivaciones, menos lógicas, resultan también discutibles, como el sentimiento de piedad, el miedo a sentir en la propia carne del denunciante alguna implicación del delito, la relación de algún tipo con el presunto delincuente... Y, finalmente, están las razones de eficacia, que apartan a la generalidad de los individuos de las actitudes de denuncia: la desconfianza en obtener resultados positivos, las incomodidades, molestias y pérdida de tiempo en trámites, motivos todos ellos que se acentúan en un nivel inversamente proporcional a la importancia de los hechos.

La justicia, que es y debe ser un instrumento para defender el orden social, debe contar, sin embargo, con una colaboración total de los ciudadanos, pero para ello, primeramente, debe disponer de los medios suficientes para asegurar su eficacia.

Arriba



el país

¿Y SI NO LOS HAY? Abril Martorell está más que contento con los resultados del índice del coste de la vida. Es como una quiniela y Abril va acertando. Para finales de año, salvo imponderables, no se superará la cota del 16 por 100 que los pactos de la Moncloa fijaron en su día. Y Abril podrá decir: «Gracias a mí...», y se quedará tan pancho. Pero quienes están menos contentos son los empresarios. Ayer los de la CEOE lanzaban un globo sonda a través de los periódicos: «Las negociaciones se han interrumpido y desde el lunes no hemos recibido ningún argumento concreto desde el Ministerio de Economía para razonar este retraso en las conversaciones.» Los empresarios necesitan dinero fresco y a un coste no muy elevado. Los empresarios van a tener —tienen ya— problemas graves de liquidez y más de una empresa las va a pasar canutas cuando llegue el momento de las extras de Navidad. No es por molestar, pero me da la impresión de que quienes tienen ahora más prisa por negociar son los empresarios. Más prisa y, quizá, el único interés real. Porque las centrales saben que firmando unos nuevos pactos van a hipotecar, de alguna manera, su acción reivindicativa y que ello puede acentuar su crisis de afiliación. Y, por lo que respecta al Gobierno, habría que insistir en la tesis de ayer: Es probable que no haya pactos y que todo quede en un debate parlamentario. Y, luego, a negociar por sectores.

LA ADMINISTRACION EN LUCHA

Pues no lo arriendo yo la ganancia al señor Otero Novás y al secretario de Estado para la Función Pública. Ayer los subsecretarios y directores generales recibieron el consejo de que si tenían coche propio —que lo tienen— fueran en él al trabajo. Los trabajadores del PMM habían decidido comenzar una huelga. La Administración hizo una contraoferta y los trabajadores dijeron que muy bien, que hoy siguen la huelga. Algún que otro alto cargo supo ayer de la tensión al volante, siempre que no cogiera un taxi. Pero si lo hizo se enteró de lo que cuestan. Eso es bueno.

Ayer también Otero Novás se entrevistó con la Coordinadora Nacional de funcionarios de la AISS. Es un primer paso y el Gobierno reconoce así que ahí tiene un problema. Cuando comprenda que es un problema de justicia y se decida a repararlo efectivamente, 30.000 funcionarios dejarán su lucha por la supervivencia. Que de eso se trata, no de privilegios.

Y hoy, día completo, los trabajadores de la Administración Pública van a protagonizar en buena parte de España —de acuerdo con la convocatoria de las centrales— una jornada de acción con paros y demás. Piden participación en la redacción del Estatuto de la Función Pública, aumentos salariales, elecciones sindicales, solución al problema de los contratados... El paro se extenderá en algunos casos a los funcionarios de Administración Local. Ya veremos quién gana la batalla.

En fin, el personal contratado del Ministerio de Agricultura continúa su huelga y encierro en demanda de varias reivindicaciones. Yo recomendaría al señor Ministro responsable que se diera una vuelta por el Ministerio de Agricultura y por los locales de la AISS y por otros Ministerios para dialogar con los funcionarios y conocer mejor sus problemas. No necesita pedir autorización para hacerlo.

TELEFONICA SUBE Si vamos a hacer caso de lo que dicen las fuentes ugetistas, la Telefónica ya ha solicitado el aumento del diez por ciento de sus tarifas. Al que madruga, Dios le ayuda. El Gobierno tiene la palabra, ahora. Los consumidores —pese a los esfuerzos importantes de García de Pablos— seguimos teniendo, única y exclusivamente el bolsillo. Para pagar.

Francisco MURO DE ISCAR

Gutiérrez Mellado, ante el Pleno del Congreso

«EL GOBIERNO DOMINA LA SITUACION»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«El Gobierno, y en concreto el Ministro de Defensa que les habla, están firmemente decididos a mantener la disciplina, corregir con firmeza y autoridad los comportamientos marginales que se han producido o puedan producirse, investigar en profundidad todas las posibles implicaciones, para garantizar, y así lo hago ante ustedes, en nombre del Gobierno, el pleno funcionamiento de las instituciones democráticas, la continuación del proceso político en que estamos inmersos y, en definitiva, que

nuestra Patria alcance los niveles de progreso y libertad que desean la inmensa mayoría de los españoles.» Con estas palabras su intervención ayer ante el Pleno del Congreso de los Diputados el Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, respondiendo así a una pregunta del grupo socialista y de socialistas de la minoría vasca y la minoría catalana.

La intervención del Ministro fue recibida con aplausos en todo el hemiciclo, excepción hecha del grupo parlamentario de Alianza Popular. Sin embargo, hay que remarcar que los aplausos desde el grupo parlamentario de UCD, el grupo comunista y algunos miembros de la minoría catalana fueron hechas en pie, permaneciendo sentados los miembros de los dos grupos socialistas.

El Ministro antes de abandonar la tribuna de oradores pidió a las señorías el apoyo cálido y decidido que merecen los Ejércitos y las fuerzas de orden público.

Sucesos de Madrid y Cartagena: situación actual

Su intervención había comenzado con la lectura de las dos

notas que sobre los sucesos de Madrid y Cartagena fueron hechas públicas recientemente por las autoridades competentes, asegurando a continuación que consideraba necesario tratar de precisar y ampliar en lo posible algunos de los puntos que acababa de exponer. Así dijo a continuación: «Respecto al de Madrid, la situación es la siguiente: El procedimiento judicial está en pleno desarrollo y sin entrar en el secreto del sumario puedo precisar que el teniente coronel de la Guardia Civil, Antonio Tejero, y el capitán de Infantería de la Policía Armada, Ricardo Sáenz de Iniestrillas, han sido procesados, se encuentran reclusos en distintos establecimientos militares y las actuaciones judiciales continúan con carácter de urgencia, hasta llegar al fondo de los sucesos; haciendo uso de la legislación vigente se ha ordenado al fiscal

togado del Consejo Superior de Justicia militar que nombrara fiscal delegado para que venga en el procedimiento.

Dominio de la situación

Por otra parte, el Gobierno, en uso de sus atribuciones y usando todos los medios que dispone está realizando todas las acciones que puedan conducir a la actuación de la justicia. El Gobierno también tiene todas las medidas para asegurar el normal funcionamiento de la vida ciudadana y el desarrollo del proceso político en España. Los mandos militares han sido informados especialmente en contacto permanente con sus unidades desarrollando la vida de las guarniciones en completa normalidad.

Respecto al incidente ocurrido en Cartagena se ha ordenado la incoación de un procedimiento

REACCIONES DE LOS LIDERES POLITICOS

- ◆ **FRAGA:** «La responsabilidad es de los Ministros de Defensa e Interior»
- ◆ **FELIPE GONZALEZ:** «Estoy satisfecho y preocupado»
- ◆ **CARRILLO:** «Ha estado bien. Debemos esperar a la reunión de la Comisión de Defensa»
- ◆ **ARIAS SALGADO:** «Ha ratificado el comportamiento de las Fuerzas Armadas como institución y su apoyo a la democracia»
- ◆ **ALFONSO GUERRA:** «Hay más militares implicados»
- ◆ **ABRIL MARTORELL:** «No hay razón para estar preocupados»

MADRID. (De nuestra Redacción.) La mayoría de los líderes políticos se manifestaron ayer satisfechos ante la exposición del Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, sobre los últimos acontecimientos militares, registrados en Madrid y Cartagena, a excepción del secretario general de Alianza Popular, Manuel Fraga, quien acusó al teniente general Gutiérrez Mellado y al Ministro del Interior, señor Martín Villa, de lo que está ocurriendo en España.

Fraga Iribarne

El secretario general de Alianza Popular, Manuel Fraga, declaró que su grupo no había aplaudido «porque le hemos responsabilizado a él y al Ministro del Interior de todo lo ocurrido. Nos parece su intervención —agregó— absolutamente banal, porque todo lo que ha dicho estaba ya publicado en la Prensa. Eso es una nueva falta de respeto al Parlamento, pero además de eso, nosotros hemos solicitado un debate sobre la situación y se nos ha negado. Con esto se ha silenciado otra vez

a las minorías. Esto demuestra que no hay Parlamento.»

Preguntado por un redactor de ARRIBA si no creía que no hay todavía datos suficientes como para la celebración de un debate, en tono airado el señor Fraga manifestó que entonces no debería haber hablado y que hubiera sido mejor que se quedara en casa, refiriéndose al teniente general Gutiérrez Mellado. Añadió: «Y esto pasa el mismo día que se ha detenido a un compañero vuestro, al director de un periódico y a otro periodista. Es to es la democracia de UCD, con

la colaboración del PCE eran los que aplaudían.»

Preguntado de nuevo por el actitud de los diputados en el Pleno, el señor Fraga dijo que él había pedido un debate y que se le había negado y que, además, si a él le hubiera correspondido por consiguiente no puede aplaudir. «Añadió— que responsable del Gobierno, y en particular el Ministro de Defensa —el teniente general Gutiérrez Mellado— nos lo ha confirmado hoy. Ha dividido al Ejército, y eso en una reunión de más de 100 personas, es decir, los que están conformes, que se han ido a casa y yo llamo al Ejército. Por lo tanto, ¿cómo vamos a aplaudir? Nos hemos abstenido de votar en ese debate de mucho interés que nos ha pedido hoy.»

Por último, el señor Fraga manifestó: «Hoy esta ha sido la Cámara del Este. Por eso yo que más aplaudía era el teniente general Carrillo y su gente.»

Felipe González

Por su parte, el secretario general del PSOE, Felipe González, mostró su satisfacción por el discurso del teniente general Gutiérrez Mellado y dijo: «es preciso distinguir entre lo que es el Ejército y los intentos de algunos de sus miembros. Creo que hemos contribuido a eso y, por lo tanto, tenemos que estar satisfechos.»

Preguntado si se encontraba preocupado por estos acontecimientos, el secretario general del PSOE dijo: «Yo estoy preocupado, pero estoy seguro de que la primera ocasión que se do ante la Televisión. Pero

CORTES



Otros temas del Pleno

APROBADO EL PROYECTO DE SEGUROS AGRARIOS COMBINADOS

Tras un descanso, continuó el orden del día del Pleno del Congreso. El resto del debate, hasta las diez de la noche en que se levantó la sesión, se dedicó al dictamen de la Comisión de Agricultura sobre el proyecto de ley de Seguros Agrarios Combinados.

Antes, el presidente de la Cámara dio cuenta de la incorporación del diputado Patxi Iturriz, que sustituye a Francisco Letamendia.

En el debate de seguros agrarios combinados se defendieron varias enmiendas, que fueron rechazadas, salvo una del grupo parlamentario socialista. Intervino el Ministro de Agricultura, Lamo de Espinosa, para señalar que la Comisión había mejorado con sus modificaciones el proyecto.

Aprobado el dictamen, y en el turno de explicación de voto, el diputado de UCD y presidente de la Comisión de Agricultura, Justo de las Cuevas, se refirió a la reforma que se iniciaba en la agricultura con esta ley y finalizó diciendo que UCD había demostrado ser un partido progresista y reformista.

El comunista Ramón Tamames manifestó que no podían aceptar que el desarrollo de la reforma agraria se lo adjudicase UCD, ya que en los pactos de la Moncloa los partidos políticos acordaron la necesidad de llevar adelante esta ley.

El diputado de AP, Riestra Paris, indicó que esta ley es progresiva e interesante por su carácter social, pero que nadie puede decir que la haya hecho él, sino que la hemos hecho todos en este Congreso democrático.

Finalmente, tomó la palabra el Ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, que expresó su reconocimiento por el esfuerzo llevado a cabo por los diputados para dar cumplimiento a los pactos de la Moncloa.



Expectativa y ambiente caldeado

La sesión plenaria se había iniciado, con anterioridad a las cinco y diez de la tarde, con una explicación del Presidente de la Cámara, señor Alvarez de Miranda, sobre la reunión extraordinaria de la Junta de portavoces, celebrada por la mañana, a petición del grupo socialista. Previamente al comienzo de la sesión, y en un ambiente de expectativa y notablemente caldeado, el Presidente del Gobierno y el Ministro de Defensa conversaban en el banco azul con varios diputados.

El Presidente del Congreso informó que el debate sobre los últimos acontecimientos milita-

res, por acuerdo de la junta de portavoces, se celebraría antes del próximo día 6 de diciembre en la comisión de defensa del Congreso, cuando se cuente con información fidedigna sobre el asunto. Alvarez de Miranda informó también a la Cámara de la disconformidad del señor Fraga Iribarne, portavoz de AP, con este aplazamiento del debate.

Seguidamente, tomó la palabra el diputado socialista Gregorio Peces-Barba, quien señaló que la presidencia situaba el problema en sus justos términos y que de lo que trataban el grupo socialista y socialistas de Cataluña es una información fundamental sobre los acontecimientos militares de los últimos días en los términos del artículo 128 del reglamento.

Otras impresiones

José Pedro Pérez Llorca, portavoz de UCD en el Congreso, declaró que ha sido una disertación muy importante, y especialmente su parte final.

En cuanto a la frustrada intervención del señor Fraga, dijo que no hay que prestar la tribuna a intenciones que, de acuerdo con declaraciones previas, estaban poco claras.

Por su parte, el Vicepresidente segundo y Ministro de Economía, don Fernando Abril Martorell, dijo respecto a las afirmaciones de Fraga, que en la época de éste como Ministro sería una novedad lo que se decía en el Parlamento, pero que actualmente la Prensa lo sabe todo. «No hay razón —añadió— para estar preocupados.»

Por su parte, el diputado vasco señor Marcos Vizcaya dijo, sobre las afirmaciones de Fraga, que si había alguna minoría marginada ésta es golpista, y por lo tanto bien marginada está.

«El Ministerio de Defensa está firmemente decidido a mantener la disciplina.» * «Vamos a investigar en profundidad todas las posibles implicaciones.» * «Queremos garantizar el pleno funcionamiento de las instituciones democráticas, la continuación del proceso político y la concordia de la Patria.» * «La vida en las guarniciones se desarrolla con completa normalidad.» * «Estamos haciendo uso de todas las facultades que nos conceden las leyes para, con toda autoridad y energía, mantener la paz en España.»

correspondiente contra el general de la Guardia Civil, Juan Peña y el arresto del capitán de corbeta Gonzalo Casado de la Puerta. Desde el mismo momento en que se produjo el incidente viene actuando la autoridad judicial de la tercera Región Militar. Por mi parte, continuó el Ministro, se trasladó con toda urgencia a dicha regional el fiscal delegado del Consejo Supremo de Justicia Militar para su intervención en las actuaciones que se van a cabo. Señoras y señores diputados: haber intervenido, aunque no desde el principio, en las decisiones tomadas respecto al presunto golpe de mano a realizar en Madrid y el haber participado durante todo el transcurso del incidente en Cartagena, en donde a pesar de lo ocurrido la disciplina quedó establecida de forma terminante, me permite asegurar a sus señorías que el Gobierno, y muy especialmente el Ministro de Defensa, a quienes corresponde plenamente la responsabilidad de informar a esta Cámara, de conocer y de intervenir en estos hechos y de rediseñarlos, ha tomado todas las medidas que el momento ha exigido, que tiene el control de la situación y lo seguirá teniendo

y que está haciendo uso de todas las facultades que les conceden las leyes, para que con la mayor objetividad, pero al mismo tiempo con toda la autoridad y energía precisas mantener la paz en España, con la plena seguridad de que la justicia militar en curso será estrictamente aplicada y obtendrá el resultado que proceda. También con la confianza total en el patriotismo, en la moral, en la abnegación y disciplina de los Ejércitos y de las fuerzas del orden público, siempre a las órdenes de Su Majestad el Rey, bajo la autoridad y dirección del Gobierno legalmente constituido. En diversas ocasiones el Presidente del Gobierno, el Ministro que tiene el honor de comparecer ante sus señorías y el Gobierno como tal han reiterado en declaraciones públicas y ante esta Cámara el ejemplar comportamiento de las fuerzas armadas y del orden público como institución durante todo el proceso político. Esta afirmación cobra hoy un especial relieve al ratificarla ante sus señorías con independencia de los comportamientos singulares que hayan tenido o puedan tener en lo sucesivo los miembros pertenecientes a los Ejércitos o a las fuerzas de orden público.

dignas de un informe militar por su precisión, su exactitud, su patriotismo y especialmente, por la definición de una postura clara de cara al proceso de democratización, que ratifica el comportamiento de las Fuerzas Armadas como institución y su apoyo a la democracia.»

Alfonso Guerra

En cuanto a Alfonso Guerra, dijo que el Ministro había leído las dos notas enviadas a los militares y ha informado que garantiza las instituciones democráticas y disciplina del Gobierno.

Dijo también que el grupo socialista no sabe si los datos aportados son todos los que dispone el Gobierno, pero que creía que en los últimos acontecimientos hay más militares implicados.

Múgica

Las ejecutivas de PSOE y UGT estuvieron analizando el

martes, hasta altas horas de la madrugada, conjuntamente, los últimos sucesos relativos a temas militares y llegaron, entre otras cosas, a la conclusión de que ha sido más grave de lo que el Gobierno afirma.

Enrique Múgica, presidente de la Comisión de Defensa del Congreso de los Diputados, se dirigió en este sentido al teniente general Gutiérrez Mellado al término de su intervención. «Mi general —dijo—, le felicito, pero usted sabe que la situación es más grave». Posteriormente, Múgica aclaró que con ello quería decir que la información facilitada por el Gobierno es correcta, pero que los socialistas saben que hubo un cierto número de mandos militares que estaban al corriente de la «Operación Galaxia» y que no informaron a sus superiores. «Esta omisión es lo que para nosotros es más preocupante porque supone un sentimiento de algún sector del Ejército.»

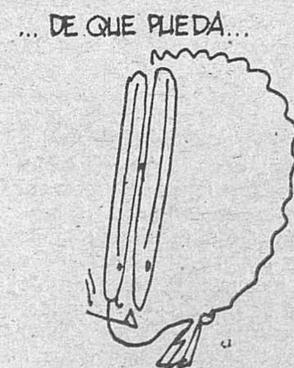
Santiago Carrillo

El Ministro de Defensa ha estado bien. Ahora hay que esperar el curso de las investigaciones y el debate ante la Comisión de Defensa del Congreso. «Tampoco esperábamos que el teniente general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, tras la intervención del Ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado. El comunista se mostró cauto y parco en sus declaraciones.

Arias Salgado

Por su parte, Rafael Arias Salgado, secretario general de UGT, dijo: «Son unas palabras

ALICIA



En un clima de cordialidad y afecto

LOS REYES, EN PERU

LIMA. (Crónica de nuestro enviado especial.)—A las cinco menos cuarto de la tarde —hora local—, llegaron ayer los Reyes de España a Lima (Perú), procedentes de Méjico, para iniciar la segunda etapa de este viaje real por tres países hispanoamericanos. Al pie de la escalera del avión esperaban a los Monarcas españoles el Presidente de Perú, general de división Francisco Morales Bermúdez, y señora. El avión real aterrizó en un anexo denominado Grupo 8 del aeropuerto Jorge Chávez. Los Reyes saludaron a los miembros del Gobierno en pleno y escucharon los himnos nacionales de los dos países. El marco del recibimiento, así como los primeros actos programados, ya denotan que en la visita de los Reyes de España ha de existir un clima de austeridad dentro de la cordialidad y el afecto. Esta es la primera impresión que tenemos nada más pisar tierra limeña, y éste puede ser el motivo de la visita real a un país que atraviesa por serias dificultades económicas. Pero Hispanoamérica es así de diversa, y el contraste entre Méjico y Perú, en tanto a la significación de la presencia de los Reyes, tiene que ser necesariamente distinto. Inmediatamente después de su arribo al aeropuerto, los Reyes de

LIMA
De nuestro enviado especial,
ANGEL DEL RIO

- Los Monarcas visitaron la sede del Gobierno, el Concejo Municipal, para finalizar su primera jornada con una cena oficial
- Don Juan Carlos impuso al Presidente peruano el Collar de Isabel II, siendo a su vez condecorado con el Sol de Perú

España han pasado unos minutos en la sede del Gobierno, para dirigirse, acto seguido, al Concejo Municipal, donde se efectuó el acto de bienvenida, con entrega de llaves por parte del alcalde del Concejo, Enrique Falconi Mejía, general retirado. En el Concejo Municipal, los Reyes han visitado la biblioteca y han contemplado los pliegos donde se registra la firma de la fundación de la ciudad de Lima. El alcalde, en sus palabras de bienvenida, ha dado un tono mayestático a sus palabras, señalando la dimensión universal de

esta visita de los Reyes de España. Se ha referido al gesto de los Reyes de traer consigo los restos del inca Garcilaso de la Vega, como un sincero paso definitivo en el entendimiento de un destino común. «Hace cuatro

cientos años —dijo— que Francisco Pizarro firmó el acto de fundación de la ciudad de Lima y ciento cincuenta que se suscribió el acta de independencia de Perú. Ahora, a través de Sus Majestades, el pueblo español se une con nosotros por vínculos de solidaridad, en una época en que, a pesar de todas las dificultades, los pueblos del mundo se esfuerzan por alcanzar la paz y la libertad.»

Don Juan Carlos, por su parte, contestó a las palabras de bienvenida recordando su estancia en Lima, en cuya plaza de las

Armas desfiló como abanderado del buque escuela «Juan Sebastián Elcano», y subrayando el significado del hecho fundacional de Lima como asentimiento humano donde ha pervivido una mística colectiva, donde se conservan y veneran los testimonios de la época virreinal.

«Así, de Hernán Cortés a Pizarro, hemos pasado a otra perspectiva distinta de la visita real, que tanto en Perú como en Argentina despierta una serie de apreciaciones distintas a los mejicanos. Hemos sabido que en la Cámara de los Diputados de Perú una minoría perteneciente al Partido Nacional de los Trabajadores Campesinos se han dejado oír como disidentes por la visita real. Claro, que este grupo, al que atribuyen la representación caciquil de la agricultura serrana, sólo ocupa cuatro escaños de los cien de que se compone este Parlamento.

El programa de actos para ayer concluyó con una cena oficial. Previamente, el Rey Don Juan Carlos y el Presidente peruano se han intercambiado condecoraciones de sus respectivos países, el Sol de Perú y el Collar de Isabel II.

Comisión de Subsecretarios

EL CANON SOBRE TELEVISORES, AL CONSEJO DE MINISTROS

Se suprimirá la participación del Estado en la Compañía Trasmediterránea

MADRID. (Europa Press.)—A última hora de la noche de ayer, finalizó la reunión que, a lo largo de toda la jornada, mantuvieron los subsecretarios para preparar el Consejo de Ministros convocado para mañana viernes.

Entre otros temas estudiados destacan los siguientes:

— Decreto en el que se explican las condiciones necesarias para que los jóvenes mayores de 18 años puedan emitir su voto en el referéndum constitucional.

— Proyecto de ley por el que se establece un canon sobre la tenencia de aparatos de televisión. El impuesto sería de 4.000 pesetas por televisión en color en lugares privados, de 15.000 pesetas por televisión en color en lugares públicos y de 10.000 pesetas por televisores en blanco y negro en lugares públicos.

— Decreto sobre supresión de la delegación del Estado en la Compañía Trasmediterránea.

— Decreto sobre ayudas a jóvenes agricultores.

— Acuerdo de concesión de ayudas a la región malagueña.

— Decreto de Hacienda para las retenciones y fraccionamientos del pago del impuesto sobre la renta de las personas físicas.

— Reducción de tasas telefónicas para conferencias internacionales, con motivo de las próximas fiestas navideñas.

— Decreto sobre el plan de saneamiento atmosférico en el área del Gran Bilbao.

Cena de despedida de Méjico

ABRAZO FRATERNAL ENTRE EL REY Y LOPEZ PORTILLO

«Por el gesto de ayer —acogida exiliados— y el firme compromiso ante el mañana»

MEJICO. (Efe.) — «Si alguna sombra podía quedar en las relaciones entre Méjico y España con los discursos pronunciados anoche por el Rey y el Presidente López Portillo, han quedado definitivamente disipadas.

En el casino español, en la cena de despedida de Méjico, Su Majestad el Rey Don Juan Carlos pronunció un discurso que ha sido calificado de valiente y profundo. «Ha tomado al toro por los cuernos», comentaban los comensales, algunos de ellos con lágrimas en los ojos.

Don Juan Carlos agradeció a Méjico que un día acogiese a un grupo de españoles que se exilaron en estas tierras: «Pasados los años —dijo el Rey en un pasaje de su alocución—, la quiebra del espíritu de unión entre los españoles inició el proceso doloroso y violento, descarnado y fratricida que había de entalar a toda España y que, para muchos, dio lugar a un éxodo de duración interminable. Cuando yo definitivo.»

«Méjico supo en tan trágicas circunstancias —dijo— abrir sus puertas a aquellos españoles, en generosa acogida, haciendo posible que quienes en estas tierras se establecieron rehicieran sus vidas y reanudaran sus existencias profesionales.»

Las cabezas de muchos de los asistentes comenzaron un gesto de asentimiento. Don Juan Carlos había puesto su pensamiento en consonancia con el de mu-

chos mejicanos que esperaban estas palabras desde hacía tiempo.

Don Juan Carlos continuó: «La aguda nostalgia de los exiliados quedó así suavizada por la afinidad de costumbres, por la identidad del idioma y por la seguridad vital que este país les dispensó. Nunca podremos, pues, olvidar que aquí se tendieron los brazos del hermano.»

«La nación mejicana engendró de esta forma una inolvidable deuda de gratitud de toda España, que habrá de pervivir profundamente enraizada en el corazón reconciliado de un pueblo decidido a mirar al futuro y a forjarlo, inspirado por sentimientos de unidad y paz.»

Por fin, Don Juan Carlos ofreció un abrazo al Presidente «abrazo fraternal por el gesto de ayer y el firme compromiso frente al mañana», dijo.

El Presidente López Portillo improvisó posteriormente unas palabras que necesariamente tenían que ser respuesta adecuada a las pronunciadas por el Rey.

«El Rey ha tenido la profundidad y valor de mencionar el acercamiento de Méjico y España durante la ruptura de relaciones», dijo López Portillo.

Añadió el Presidente mejicano que en esa época España estaba mucho más cerca de Méjico que de otros países con los que mantenía relaciones diplomáticas. Dijo también que los mejicanos se habían enriquecido

«porque parte de la mejor savia de España vino a vivir aquí.»

En el brindis, el Presidente López Portillo dijo, dirigiéndose a los españoles que habían llegado con el Rey, a los que vivían en Méjico o a los que permanecían en España, que Don Juan Carlos y Doña Sofía eran «una pareja de privilegio.»

«Don Juan Carlos —finalizó— es un hombre de fe, de voluntad que ha puesto todo lo que tiene, y si más tuviera, más pondría, al servicio de su patria. Está salvando a España y la salvará ayudado con lo mejor de ese país que está a su alrededor.»

Rumbo a Lima

Sus Majestades los Reyes de España, partieron ayer hacia Lima, a las diez y cinco (diecisiete y cinco en España), tras finalizar su visita oficial a Méjico.

El Presidente José López Portillo y su esposa estuvieron presentes en el aeropuerto, donde ambos Jefes de Estado se despidieron con un abrazo, al pie de la escalera del avión real.

Una vez más, las autoridades mejicanas brindaron especiales honores a los Soberanos españoles e hicieron disparar una salva de 42 cañonazos en honor de los visitantes.

Unas dos mil personas acudieron al aeropuerto a dar la despedida a los Reyes españoles, que fueron constantemente vitoreados.

LA COMISIÓN EUROPEA DISCUTIÓ EL DICTAMEN SOBRE ESPAÑA

La agricultura y la circulación de trabajadores han sido los capítulos más polémicos

BRUSELAS
De nuestro corresponsal
ANDRES KRAMER

BRUSELAS. (Crónica de ARRIBA y Pyresa.)—Por espacio de dos horas, aproximadamente, la Comisión Europea discutió el «dictamen» sobre España, trata del documento que permitirá la apertura de negociaciones con vistas a la adhesión española.

Oficialmente, se admite aunque el texto presentado a Natali no ha sido objeto de objeciones fundamentales, algunos comisionarios han propuesto modificaciones o enmiendas. Finalmente, algunas de las mismas han sido aceptadas y el documento tendrá que ser retocado.

Los capítulos que, según indicios, han producido más polémica son el «agrícola» y el «libre circulación de trabajadores».

Las modificaciones, en principio, serán introducidas en el documento antes del sábado de manera que durante la próxima visita del Ministro Calvo Sotelo (el domingo y lunes que viene) éste pueda ser informado con arreglo a la versión definitiva.

El «dictamen» sobre España queda, pues, pendiente de la aprobación definitiva para el próximo miércoles. El propio Gobierno ha anunciado que presentará oficialmente el documento el día de noviembre.

En opinión del portavoz de la Comisión Europea, el «dictamen» debe permitir la apertura de negociaciones en el primer trimestre del año entrante. Del mismo modo, también se pretende el mandato de negociación ya aprobada depende del Consejo de ministros, sea elaborado más rápidamente que en los casos griego y portugués.

En este sentido, hay que recordar que los griegos esperaron alrededor de veinte meses desde la publicación de su «dictamen» hasta la aprobación correspondiente mandato de negociación.

Cinco años para estar en la CEE

BARCELONA. (Europa Press.)—El plazo de adaptación de la moneda española a la CEE, que al principio parece que podría ser de diez años, podrá acortarse a cinco años, porque es de esperar que la crisis económica de la Europa de los «nueve» se resuelva para 1983.

Así lo ha manifestado el ministro para las Relaciones con la CEE, don Leopoldo Calvo Sotelo, en el coloquio que ha tenido en el Instituto de Estudios Superiores de la Empresa (IESE) con motivo de su estancia en Barcelona.

El Ministro Calvo Sotelo ha señalado que el plazo a la incorporación o adaptación de la moneda se hará por grandes sectores y no conjuntamente.

REFERENDUM

AUNQUE UTILIZARA LA RADIO Y TELEVISION PARA PEDIR EL «SI»

AP NO REALIZARA CAMPAÑA

MADRID. (Agencias.)—Alianza Popular no va a realizar una campaña propiamente dicha sobre el referéndum constitucional, según manifestó ayer un portavoz del partido.

Las mismas fuentes señalan que AP si utilizará los espacios gratuitos de Televisión y Radio Nacional que le corresponden como partido con representación parlamentaria, y que aprovechará los actos de los fines de semana para pedir el «sí» a la Constitución. En este sentido, Jorge Verstrynge, viajando este fin de semana a Cataluña y a Extremadura para intervenir en actos del partido en Madrid, el día 23, y en Badajoz, el día 24.

Joven Guardia Roja:

Cinco mil actos programados. La Joven Guardia Roja de España (JGRE) ha iniciado una campaña de información de la Constitución entre la juventud, tanto a nivel global como en aspectos juveniles de la misma. El objetivo de esta campaña es conseguir de la juventud un «sí» rotundo para la Constitución, según ha manifestado un portavoz de la JGRE. En toda España supondrá cerca de 5.000 mítines, charlas y coloquios.

Con motivo de esta campaña, López Gay, secretaria de la Joven Guardia, ha solicitado entrevistarse con el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, con el fin de conocer los planes del Gobierno para informar a la juventud sobre el tema constitucional y para solicitarle todo tipo de facilidades para que los jóvenes puedan informarse y acudir a votar el próximo día 6.

Empresas: Cuatro horas para votar

Las delegaciones provinciales del Ministerio de Trabajo están enviando a las empresas comu-

Los representantes de los partidos en la Junta Electoral Central

TOMARON POSESION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los miembros de la Junta Electoral Central se reunieron en la última hora de la tarde de ayer en el Palacio de las Cortes, bajo la presidencia de su titular, don Ángel Escudero del Corral, presidente del Tribunal Supremo. En el curso de la reunión tomaron posesión de sus cargos los cinco nuevos vocales de la Junta en representación de los partidos políticos, que son los señores don Pedro de Vega, don Sebastián Martín Retortillo, don Julio García Campos, don José Díez Picazo y don Joaquín Giménez, este último nombrado por la Junta, al no haber aceptado el señor García Peláez su designación por UCD. Por otro lado, los reunidos analizaron las consultas formuladas por las distintas Juntas locales.

nicados donde se les deberán conceder cuatro horas de permiso, el próximo día 6 de diciembre, para que los trabajadores voten en el referéndum constitucional.

Asimismo, se concederá permiso ininterrumpido durante la jornada completa a los trabajadores que acrediten su condición de presidentes y adjuntos de las mesas electorales. Dichos trabajadores tendrán derecho a una reducción de cinco horas en su jornada laboral correspondiente al día 7 de diciembre, cuya duración será retribuida y no recuperable.

Dos millones de pegatinas distribuidas

Ayer dio comienzo en toda España la distribución de dos millones de pegatinas que anuncian el referéndum.

Las pegatinas, impresas en bicolor —rojo y negro—, son redondas y tienen un diámetro aproximado de cinco centímetros. El texto dice: «Referéndum nacional. 6 de diciembre. Día de la Constitución.»

La edición comprende un millón de ejemplares en castellano, 350.000 en catalán, 325.000 en gallego y 300.000 en euskera.

Alfaro Arregui, jefe del Estado Mayor del Aire

«EL EJERCITO CUMPLIRA ESTRICTAMENTE SU DEBER»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Que la nación sepa que el Ejército del Aire, y estoy seguro que también los otros dos Ejércitos hermanos, continuará en su línea estricta del más exacto cumplimiento del deber, en el marco de la mayor disciplina y con el mejor espíritu de sacrificio y abnegación», dijo el teniente general jefe del Estado Mayor del Aire, don Emiliano Alfaro Arregui, en el acto de imposición de decoraciones del Mérito Aeronáutico.

El teniente general jefe del Estado Mayor del Aire dijo asimismo:

«Bien es cierto que nos toca vivir momentos difíciles, pero no olvidéis que nuestra inquebrantable unidad, el elevado concepto de disciplina, la entrega ilusionada al trabajo y la fría y serena actitud que impone nuestra responsabilidad consciente son motivos sagrados y capaces de superar todas las dificultades planteadas.

Tengamos fe en nuestro futuro, que será elegido por el pueblo español, y, sin duda, el que más convenga a los intereses de la patria. Nuestro esfuerzo ha de ir consagrado al servicio del bien común, en la firma de confianza que nos ofrece el criterio del mando.

Yo espero de todos la respuesta más generosa, pues el buen nombre de España reclama y exige el sacrificio de todos, en una comunidad de acción que sólo puede lograrse con espíritus disciplinados y conscientes.

Aunque resulta doloroso, quiero hacer referencia abierta a determinados hechos recientes que están en la mente de todos, y cuya interpretación puede dar una idea falsa del sentir y actuación de nuestras Fuerzas Armadas.

La depuración de esa conducta esta en manos de la autoridad judicial, quien podrá, con todo fundamento, juzgar en todas sus consecuencias.

Con carácter «meramente ordinario»

EL CONSEJO DE REGENCIA SE REUNIO POR SEGUNDA VEZ

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—A las once de la mañana de ayer se reunió en el Palacio de las Cortes el Consejo de Regencia, que actualmente ostenta la Jefatura del Estado, por ausencia del Rey Don Juan Carlos.

La reunión fue la segunda desde que el alto organismo asumió la Jefatura del Estado, con motivo del viaje del Rey.

Como es habitual en este tipo de reuniones, se desconoce el orden del día y los temas que se abordan, si bien se estima que el Consejo realizó un análisis de la actual situación política del

país, y especialmente de los últimos acontecimientos.

Al final de la misma, su presidente manifestó a los periodistas que había sido una reunión «meramente ordinaria».

Suárez, con Martín Villa

El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, despachó ayer con el Ministro del Interior, Martín Villa.

La entrevista se prolongó por espacio de una hora.

CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

LOS TRES NIVELES DEL PACTO ECONOMICO

De acuerdo con los datos del Instituto Nacional de Estadística, el índice de precios al consumo subió el 0,8 por 100 durante el mes de octubre. De no haber alteraciones bruscas en la tendencia, parece que cerraremos 1978 con un aumento de precios en el entorno del 16 por 100, acorde con lo previsto en los acuerdos pluripartidarios de la Moncloa. El dato es muy importante para a las negociaciones en curso para los nuevos pactos económicos, negociaciones que la patronal CEOE desea acelerar en la medida de lo posible, según se supo al término de la reunión celebrada ayer por su Junta directiva.

La negociación de los nuevos pactos económicos se presenta un tanto confusa para la opinión pública y quizá merezca la pena clarificar la situación en estos momentos.

a) La negociación se desarrolla en tres niveles: formal, real y de fondo, por decirlo de alguna manera.

b) En el nivel formal, que es el que vemos en las declaraciones de las distintas partes, todo aparece muy difícil, con posturas escasamente conciliables.

c) El nivel real es el que podríamos llamar «económico», precisamente en el que hay más posibilidades de acuerdo. Las posturas iniciales de CC. OO. y UGT se están aproximando. CC. OO. aceptaría que los acuerdos fueran por un año, desde el propósito de otros posteriores más dilatados. En cuanto a la participación de los partidos políticos, a lo que UGT se opone rotundamente, es algo secundario: aunque los partidos no se sienten en la mesa de los pactos económicos, éstos tendrían que desarrollarse en muchos aspectos por el Parlamento, donde sí están los partidos.

d) También en el nivel real importa definir la postura del Gobierno. Este pretende un crecimiento económico, en 1979, de unos cuatro puntos y medio, ganando tres puntos de productividad en los sectores de industria, construcción y servicios.

e) En el criterio de Fernando Abril, esos tres puntos ganados de productividad se aplicarían, más o menos, uno al crecimiento de salarios, otro a excedentes empresariales o inversión, y el tercero a la creación de nuevos puestos de trabajo.

f) Para el crecimiento de salarios, el Gobierno aspira al equilibrio con el de precios. Si en 1978 los precios han crecido el 16 por 100 y la inflación proyectada para 1979 es el 10 por 100, está claro que el Gobierno plantea, como posición de salida, un crecimiento salarial del 12 por 100 en el ánimo de llegar a una media del 13 por 100. Por su parte, las Centrales sindicales quieren que el crecimiento salarial compense la inflación de 1978, esto es, que sea el 16 por 100. Se trata, en definitiva, de discutir punto arriba,

punto abajo, en lo que siempre es posible el acuerdo.

g) El nivel «de fondo» de las negociaciones es el político. Este es muy conflictivo, porque se relaciona con las posibilidades electorales y de formación de Gobierno tras el referéndum. ¿Puede interesar al PSOE tener una situación social pactada de antemano, en el caso de que tuviera que ir, tras las elecciones, a un Gobierno de «gran coalición» con UCD? ¿Le interesa al PCE?

De momento, la CEOE quiere retrasar la negociación de convenios provinciales. Está claro, pues, que la patronal desea tener pacto económico cuanto antes. O también, otra posibilidad, que se podría poner sobre la mesa una prórroga —formalizada o por vía de hecho— de los acuerdos de la Moncloa y de los convenios hasta después de las elecciones generales.

Ahora bien, es cierto que tanto las fuerzas políticas, como la patronal y los sindicatos, coinciden en la necesidad de unos pactos mínimos que aseguren el progreso del programa de estabilización de la economía. Antes o después, habrá sin duda pacto. Por ese lado, no hay lugar a dramatismos.

Oscuro «Galaxia»

Lo que desde luego puede influir negativamente en la negociación de los pactos es la oscuridad que todavía rodea muchos aspectos de la «operación Galaxia». La intervención ayer, en el Congreso, del Vicepresidente para la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, ha sido algo tranquilizadora. Pero ¿hasta dónde llegaron las complicidades de algo que, con toda evidencia, era más importante y diversificado de lo que hasta ahora conocemos?

**DICHO
Y OIDO**

B LAS Piñar está muy cabreado ante la campaña de desprestigio a la que está sometido por parte de los distintos medios de comunicación. «No se publican las rectificaciones que envío y se sigue la teoría de que difama que algo queda», me dice mientras me da a entender que votar «no» forma también parte del juego democrático. Mientras, siguen algunas depuraciones de violentos en Fuerza Nueva y es casi masiva la afiliación de nuevos militantes en el partido franquista. Alguien comentaba que los españoles siempre están en contra, y ahora que llega la democracia habrá más fascistas, joseantonianos, tradicionalistas, falangistas y franquistas que nunca. La verdad es que no hay quien entienda este país.



L OS embotellamientos en la autopista de La Coruña como consecuencia del coite de los accesos a Cuatro Caminos y la Universitaria son de miedo. Pero el Alcalde de Madrid, José Luis Alvarez bis, ha dado instrucciones muy claras para que no se interrumpa la tranquilidad en el Palacio de la Moncloa antes del Referéndum Constitucional. De ahí que no sea nada extraño que en Aravaca, Pozuelo, Las Rozas, Torreldones y otras poblaciones cercanas a Madrid, donde viven currantes, se vean incrementados los votos negativos.



M IENTRAS el consejero Dante Pasquinelli ha sido trasladado a Canadá, el Nuncio Dadaglio prepara las maletas para después del 18 de diciembre, fecha de la firma del Concordato. Por otra parte, se prevé el cambio de nuestro embajador en la Santa Sede, a donde iría el Ministro Iñigo Cavero por consagración, o el director general de Asuntos Eclesiásticos, Zulueta, por premio. Lo único que sí se sabe seguro ya es que las sedes episcopales de Bilbao, Vitoria y San Sebastián serán cubiertas por tres obispos de la tierra: Echarren, Oses y Uriarte. La idea es un denodado intento de la Iglesia Católica por frenar el terrorismo con un cambio sustancial de táctica y de personas. Por otra parte, es cada vez más seguro que el cardenal Marcelo González, Primado de España, vote «no» al apoyo del Pleno de los obispos a la Constitución, arrastrando algunos votos y la posibilidad de que Guerra Campos abandone la diócesis de Cuenca por un día, se traslade a Madrid y vote por primera vez en dos años. Con la Iglesia hemos topado, Sancho.



A YER noche cené con Rafael Alberti y me dijo que estaba preocupado ante la actitud exacerbada de algunos jóvenes de la extrema derecha. Me dijo: «Date cuenta de que me fui a tomar un café al bar Roma, de Serrano, para recordar viejos tiempos, me insultaron unos jóvenes y tuve que marcharme.»
—Eso, Rafael, es meterse en la boca del lobo y hay que estarse quieto hasta el día 6.

LAVERN

LABORAL

Afecta a 40 provincias, según los sindicatos

HUELGA EN EL PARQUE MOVIL

MADRID. (De nuestra Redacción.) Ayer comenzó en los servicios del Parque Móvil Ministerial una huelga indefinida, convocada por ASF (Asociación Sindical de Funcionarios), CC. OO., UGT y CNT, en demanda de mejoras sociales y salariales.

La huelga, que en principio afecta a unas cuarenta provincias —según fuentes sindicales— incide especialmente sobre conductores, administrativos y empleados de talleres.

El conflicto del Parque se inició hace diez meses, cuando los trabajadores presentaron a la dirección una tabla reivindicativa e iniciaron un paro que concluyó con la aceptación por parte de la dirección, de algunos de los puntos reivindicados, según informó ayer ARRIBA.

La huelga está motivada, según los trabajadores, porque muchos de estos acuerdos no han sido respetados por la dirección, entre ellos la reclasificación profesional, la elevación del coeficiente, cuarenta y dos horas semanales de trabajo, actualización de la plantilla y plenitud de derechos sindicales.

De acuerdo con los planes establecidos por el Ministerio del Interior, doscientos cincuenta conductores del

✱ En Madrid, 250 conductores de la Policía Armada cubrieron el servicio

batallón de la Policía Armada se hicieron cargo ayer de los servicios que atiende el mencionado Parque Móvil.

Estos conductores cubrieron totalmente las necesidades de Correos y centros sanitarios, así como Juzgados de Guardia en número de 70 y prestaron también servicio a Ministros, subsecretarios y titulares de altos organismos en número de 60.

Por otra parte, varios altos cargos de la Administración renunciaron al uso de vehículos del Parque Móvil Ministerial conducidos por fuerzas de la Policía Armada.

Ministros, subsecretarios y otros altos cargos de la Administración —según fuentes oficiales— se desplazaron ayer en vehículos particulares.

Ministerio de Agricultura:

Continúa el paro

Continuó la huelga del personal la-

boral del Ministerio de Agricultura por segundo día consecutivo, afectando a la práctica totalidad de la plantilla (2.000 trabajadores) en toda España, según fuentes del Comité de Huelga.

El motivo de la huelga es mentalmente la modificación del artículo 14 de la ley general de puestos del Estado para que la Administración incluya a todo el personal contratado en las plantillas de cada Departamento, dando cumplimiento a las sentencias de los juzgados en ese sentido. Una demanda por este contenido ha sido remitida por el personal a los representantes parlamentarios, habiendo recibido hecesiones del PCE, PSOE y AP en sentido de defender la enmienda.

Otro motivo del conflicto es el problema de atrasos por la mayoría de personal, relativo a conceptos de convenio de oficinas y despachos.

Por otro lado, este personal está negociando con el Ministerio de Cultura un convenio específico que la negociación no progresará según los trabajadores, por la falta que deliberadamente imprime la Administración.

LA CEOE, CONTRA LA POLITICA DILATORIA DEL GOBIERNO

(en el tema de los nuevos acuerdos)

● Asimismo, se queja de la politización de los mismos

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Después de la reunión de la junta central de la CEOE, celebrada ayer por la mañana, en la que se informó de los resultados de las conversaciones mantenidas con el Gobierno en Castellana, 3, la gran patronal, que preside Carlos Ferrer, informó que se encuentra en completo desacuerdo con la política dilatoria que sigue el Gobierno respecto a los nuevos acuerdos económicos, así como se quejó de la politización de los mismos.

Durante la charla informativa se manifestó que la situación actual de las empresas es angustiosa con una grave acentuación a causa de los precios que alcanza el dinero, ya que hay empresas que tienen que hacer frente estas Navidades a tres pagas extraordinarias.

Carlos Ferrer manifestó que la CEOE es portavoz de los empresarios, por cuanto que representa a más del 40 por 100, saliendo al paso de manifestaciones contrarias registradas estos días. El señor Ferrer dijo que la CEOE había invitado a la CEPYME a las reuniones de Castellana, 3, pero que dicha patronal había rehusado.

La intención de la CEOE con estas manifestaciones, según apuntaron, es la de forzar al Gobierno para que no siga retrasando las ne-

gociaciones y clarifique la situación, porque la CEOE piensa que está siendo utilizada por el Gobierno para ganar tiempo, según las declaraciones hechas ayer; a los empresarios les parece que al Gobierno le preocupa más el tema de la Constitución que la situación económica.

Se volvió a insistir en que las negociaciones deben de ser tripartitas —Gobierno, centrales y empresarios—, y que éstas urgen por cuanto hay en estos momentos más de 3.000 convenios colectivos pendientes de negociación.

Según la patronal existe el peligro de que se llegue al referéndum sin acuerdos, y, posteriormente, se fuerzen unos pactos impuestos

La AEI contra la discriminación de la Administración

La Pequeña y Mediana Empresa exige de la Administración y de las entidades bancarias el mismo trato recibido por las grandes Empresas y las del Estado, según informó la Agrupación Empresarial Independiente.

Dicha Asociación, que representantes de la Mediana y Pequeña Empresa, manifestó no estar dispuesta a tolerar la situación actual que tanto les perjudica.

EDUCACION

ENSEÑANZA NO ESTATAL

HOY SE INICIAN LAS NEGOCIACIONES

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.) Hoy, jueves, se iniciará, a partir de las siete de la tarde, la negociación del segundo convenio de la enseñanza no estatal, de ámbito interprovincial, según acuerdo adoptado en la reunión preparatoria que tuvo lugar entre los representantes de las centrales sindicales y las asociaciones empresariales, el martes por la tarde, en la sede de la Asociación de Centros Autónomos de Enseñanza (ACADE).

A la reunión asistieron dos plataformas sindicales —una formada por CC OO, CSUT, FETE-UGT, ECSTE y USO y otra integrada por los sindicatos dependientes FESITE-CGT y FESIE—, y, por parte de las asociaciones empresariales, la Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE) y la Asociación de Centros Autónomos de Enseñanza (ACADE).

La sesión, que se prolongó desde las siete de la tarde hasta las diez de la noche, estuvo presidida por el magistrado don Arturo Fernández López, nombrado por el Ministerio de Trabajo, a petición de FETE-UGT, CSUT, CC OO, USO, SU y UCSTE, y las patronales CECE y ACADE.

Distintas versiones

Según las centrales no independientes, tras largo debate se llegó al acuerdo de iniciar las negociaciones hoy, jueves, con el tratamiento del ámbito funcional, territorial y temporal del convenio y la propuesta de FESITE-CGT y FESIE no fue admitida por el magistrado de Trabajo, por cuestiones de forma.

Sin embargo, la versión que han manifestado los sindicatos independientes a Europa Press es distinta. Según FESITE-CGT y FESIE, al comienzo de la reunión impugnaron la designación del magistrado señor Fernández López, ya que ellos no habían participado en su nombramiento y es esencial que las partes acepten la mediación del Ministerio de Trabajo.

Añaden los independientes que el magistrado aceptó la impugnación y coincidió con las asociaciones empresariales en que no podían iniciarse las negociaciones hasta tanto se subsane ese error de procedimiento.

ORDEN PUBLICO

EN MONREAL DE ARIZA (Zaragoza)

ENTIERRO DE UNO DE LOS POLICIAS ASESINADOS EN BASAURI

Nueve de los policías heridos fueron trasladados a Zaragoza

MADRID. (Resumen de agencias.)—En su pueblo natal de Monreal de Ariza se ha celebrado el funeral y entierro del policía armado Benjamín Sancho Mejido, que murió el pasado lunes, víctima del atentado terrorista perpetrado en Basauri. La presidencia oficial del acto estaba ocupada por el Gobernador Civil de Zaragoza, coronel del tercio de la Policía Armada, teniente coronel jefe del tercio de la Guardia Civil y presidente del ente preautonómico aragonés. En la presidencia familiar se encontraban los diez hermanos del policía fallecido. Debido al fuerte impacto que sufrieron al conocer la noticia, no han podido asistir los padres de la víctima. El templo de Monreal de Ariza estaba abarrotado por personas no sólo de la localidad, sino de otras próximas y de Zaragoza. El cadáver de Benjamín Sancho Mejido ha sido transportado a Basauri por miembros de compañeros suyos. Una vez finalizados los actos fúnebres, los asistentes han dado vivas a las fuerzas del orden y a España, así como duras censuras a ETA.

Heridos, a Zaragoza

Han sido trasladados a Zaragoza, procedente del Hospital de Basurto, nueve de los policías armados heridos en el atentado terrorista del pasado día 20, en el acuartelamiento de Basauri. Han quedado en Basurto Antonio Calvo, José Luis Jodra y Francisco Laplaza, que dada su gravedad no ha sido aconsejable su traslado.

BARCELONA

NUEVO INTENTO DE FUGA EN LA MODELO

MADRID. (Resumen de Agencias.)—La Policía Municipal barcelonesa sorprendió ayer a un individuo cuando salía de una alcantarilla cercana a la zona de la cárcel Modelo. El individuo, tras ser descubierto, logró darse a la fuga, pero abandonó en el interior de la cloaca una pistola, un pico y una pala y un plano de la prisión, así como documentación a nombre de Luis Benigno Martín. Todos estos indicios permiten establecer un nuevo intento de construir un túnel de evasión de la cárcel Modelo.

Hace algunos meses ya fue descubierto un túnel construido desde el exterior hacia la Modelo y muy cerca de culminar su apertura. El túnel había sido reanunciado por un grupo de la mafia catalana y por él hubieran podido escapar los reclusos que hubieran pagado determinadas can-

tidades por el «peaje» en esta vía de fuga.

Huelga de hambre

Por otra parte, unos cincuenta reclusos de la prisión provincial de Santander se hallan en huelga de hambre desde el pasado día 20 como protesta por la baja calidad de las comidas que les son distribuidas. Parecida actitud han adoptado los internos del centro de detención de Badajoz, que desde hace días se niegan a entrar en el comedor, aunque realizan comidas fuera de horas y en otros departamentos. Al parecer, la protesta está originada por la prohibición de recibir paquetes de comidas para los internos.

Por su parte, el director de la prisión, que ha ordenado la medida restrictiva, manifestó que no está dispuesto a permitir que sigan entrando drogas

Por tráfico ilegal de armas

TRES DETENIDOS EN ORENSE (entre ellos un policía)

ORENSE. (Resumen de agencias.)—Un miembro de las Fuerzas de Orden Público, cuya filiación no ha sido facilitada, permanece arrestado e incomunicado en Orense en relación con el tráfico ilegal de armas a través de la frontera portuguesa. En la misma causa se encuentran encartados otros dos delinquentes comunes, Paulino Domínguez Álvarez y José Manuel Rivero Salgado. En relación con el tráfico se ha sabido que se realizaba habitualmente en ambas direcciones entre Portugal y España siempre en pequeñas cantidades y que se intensificó tras el 25 de abril. La Policía desmintió ayer la supuesta participación de ETA en este tráfico ilegal y, al parecer, las investigaciones se centran en la búsqueda de un individuo apodado «El Vasco». Respecto a la posible implicación de grupos extremistas en el asunto las autoridades policiales no se han pronunciado.

IGLESIA

XXX Asamblea Plenaria del Episcopado

ULTIMADO EL DOCUMENTO «FAMILIA Y MATRIMONIO»

MADRID. (De nuestra Redacción, por Antonio Castro.)—Ayer, miércoles, quedó prácticamente finalizado el examen que han hecho los obispos desde el comienzo de la asamblea del documento sobre «Familia y matrimonio».

Aunque el estudio fue enviado a los obispos a sus respectivos domicilios, antes de la asamblea, no han faltado quejas de quienes consideraban que era demasiado extenso para completar su estudio en tres días. Parece que tienen razón, y que será precisa otra asamblea, o un posterior examen de equipos de trabajo para ultimarlos.

A ilustrar la aridez del texto ha contribuido no poco la presentación de experiencias, siempre sobre el tema «Familia y matrimonio», realizadas pendiente, fundado hace cincuenta años, éstas son difícilmente repetibles en otras diócesis. Quiero decir que ni el esquema de esos equipos de trabajo, de una parte, ni la misma problemática planteada por los matrimonios que acuden a esos dos centros experimentales, tienen un correspondiente exacto en diócesis más pequeñas.

Merece la pena reseñar, sin embargo, estos trabajos.

La experiencia de Barcelona y Madrid

En Barcelona funciona desde hace cuatro años, un secretariado de pastoral familiar, cuyas principales actividades inciden en temas como la educación en la sexualidad y el amor, la consulta y la pastoral familiar, y aun los problemas que plantea la planificación familiar. Los objetivos que han llevado a la creación de este centro pueden resumirse en dos: descubrir y estudiar la actual problemática del matrimonio y la familia, promoviendo luego trabajos de divulgación y estrechar las relaciones con los movimientos matrimoniales o familiares ya existentes, para ayudarles y coordinarlos. En Barcelona, esta fase está aún en sus comienzos.

No sucede así en Madrid, donde el secretariado correspondiente fundado hace cinco años, aunque no comenzó a actuar a pleno rendimiento hasta 1976.

Naturalmente, que los principales destinatarios de estos trabajos son los matrimonios en conflicto. El secretariado madrileño ha procurado entonces que los cónyuges se sientan acogidos por la Iglesia, en esas circunstancias, al mismo tiempo que les ayudaban a tomar conciencia de su realidad personal conflictiva, y en el caso de los creyentes, cooperar a que se planteasen sus problemas desde la fe.

Durante estos dos años de funcionamiento se han examinado unos 500 casos. «Es triste constatar —informa el Arzobispado de Madrid— que el grupo mayor de estos 500 casos, probablemente un 75 por 100 de ellos, ha llegado al Servicio de Acogida y Orientación Familiar (que este es el nombre completo de tal secretariado), sin posibilidades prácticas de solución. Por tanto, añade el informe, la orientación a estas parejas ha sido de carácter jurídico.»

Los llamados «condicionantes familiares» afectan a la mitad de los casos examinados. Unas veces se trataba de «dependencias familiares», esto es, de la influencia del medio familiar en la formación de una personalidad equilibrada en el niño. Otras veces la causa era «inmadurez afectiva», cuyo antecedente hay que buscarlo también en el medio ambiente donde ha crecido el niño, y en la edad precoz con que se llega al matrimonio en muchos casos; y, por último, cuando fallan las expectativas de conducta del otro, es decir, cuando «el otro» (o, naturalmente, «ella») no es como se esperaba: personas que se han equivocado, sin paliativos, de compañero o compañera.

Uno de cada cuatro casos examinados en Madrid, referidos siempre a matrimonios en conflicto, deben el trauma que padecen a *condicionantes socioculturales*. Unas veces se trata de la crisis no superada que desencadena el paso de la sociedad rural a la industrial. En otras ocasiones existen presiones ambientales que obligan a contraer matrimonio, sobre todo en los casos de embarazo previo. Y aun los mismos matrimonios contraídos por novios cansados de una relación muy prolongada, pero carentes de ilusión y perspectivas, desembocan en conflicto con una frecuencia preocupante.

Por lo menos uno de cada cinco matrimonios en conflicto atribuyen razonablemente la causa de su crisis a factores *patológicos-sicos*

quiátricos: el alcoholismo, los desajustes de la sexualidad (impotencia, falta de ritmo, etcétera).

Las conclusiones del informe que comentamos señalan que más del 90 por 100 de los casos atendidos no están cuestionados por su matrimonio religioso, sino por incidencias inherentes al matrimonio natural.

Un nuevo tema: el referéndum sobre la Constitución

Durante la mañana de ayer, el presidente de la Asamblea, cardenal Tarancón, se refirió al tema abordado de pasada en su discurso: el referéndum sobre la Constitución. Lo presentaba como uno de los asuntos que, si los obispos se muestran favorables, sería abordado hoy.

La nota de la Comisión Permanente, redactada entonces, porque se creyó que el referéndum tendría lugar antes de estas fechas, y por lo mismo sin posibilidad a que se pronunciaran sobre ella todos los obispos, puede ser ampliada ahora. Sin embargo, no son pocos los prelados que estiman que la nota en cuestión fue suficiente. Aunque, al parecer, todos están de acuerdo en que dicho texto necesita ser ilustrado, cosa que algunos han comenzado a hacer ya.

Así, por ejemplo, el obispo de Huelva, monseñor González Moralejo, me contaba que ha hecho llegar a sus diócesanos una especie de cuestionario de preguntas y respuestas, para simplificar y hacer inteligible la cuestión. De entrada, el obispo dice a sus fieles que el Episcopado la Iglesia, nada tiene en contra de esta Constitución. Esto es, que el texto que va a ser sometido a referéndum no es «anticristiano» ni mucho menos. Luego va desarrollando las diversas opciones, haciendo un llamamiento a la conciencia de cada uno para que decida como crea conveniente, después de reflexionar.

Si los obispos prefieren dejar sobre la mesa el mismo texto que redactó la Comisión Permanente, tendrán que darse prisa en explicar a sus fieles lo que esa nota quiere decir. Porque sería lamentable que por temor a pronunciarse no hagan llegar una información concreta sobre un tema tan vital para el país. No se trata de que recomienden ni mucho menos de que exijan una postura definitiva. Sino de que hagan «la catequesis» de la Constitución.

MEDIOS DE COMUNICACION

EL DIRECTOR Y EL SUBDIRECTOR DE «EL IMPARCIAL», EN LIBERTAD

Habían sido detenidos ayer sin que hasta el momento se sepan las causas

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—El director de «El Imparcial», Julio Merino, y el subdirector del mismo periódico, Fernando Latorre, fueron puestos en libertad a las 18,50 de la tarde de ayer, tras prestar la correspondiente declaración ante el titular del Juzgado número 13, sin que se sepa la causa de la orden de detención dictada sobre ellos.

Las declaraciones realizadas por los señores Merino y Latorre no tienen ninguna relación ni con el tema militar ni con el Gobierno, ni con ninguna polémica periodística, aseguró a los periodistas el letrado de los encausados, señor Ruiz Gallardón, al término del turno de declaraciones.

Asimismo, manifestó que las diligencias que se instruyen están «sub iudice» y, por tanto, no se puede ofrecer más información sobre el tema.

En primer lugar, declaró el señor Merino ante el juez de guardia José Antonio de la Campa, durante tres cuartos de hora, y más tarde lo hizo Fernando Latorre, que utiliza el seudónimo de «Mer-

lín» en su columna diaria de «El Imparcial» «Las Brujas», durante cerca de media hora.

En las dependencias del Juzgado se presentó el presidente del Consejo de Administración de la empresa editora de «El Imparcial», Jorge Rodríguez San José, quien, al igual que los dos declarantes y los abogados, tuvieron noticia de la orden de detención por la noticia de la agencia Efe, difundida por TVE y emisoras de radio, según manifestaron.

Tanto los dos declarantes como el abogado de la empresa y colaborador del diario, Angel López Montero, que es presidente del Partido Liberal Español, declinaron realizar ningún tipo de manifestación sobre el tema. Durante las declaraciones de los señores Merino y Latorre, estuvo presente el fiscal de la Sección Segunda de la Audiencia Provincial.

El juez de guardia, señor De la Campa Cano, manifestó a Efe la imposibilidad de hacer cualquier declaración sobre el tema, insistiendo en que las diligencias estaban «sub iudice».

Preguntado por Efe sobre la presencia del fiscal duran-

te las declaraciones y la orden de detención del director y subdirector de «El Imparcial», en lugar de una citación judicial, señaló que se ha hecho con arreglo a derecho y bajo su arbitrio.

Nuevas frecuencias en Radio Nacional

A partir de las doce de la noche pasada, entró en vigor el plan de Ginebra, que establece las nuevas frecuencias en onda media, a las que deben ajustarse todas las emisoras españolas. En lo que se refiere a Radio Nacional de España, hoy día 23 se incorporan a la red las emisoras de Valencia, Cuenca, La Línea y Huelva, todas ellas para transmitir el primer programa, desde las seis de la mañana hasta las dos de la madrugada.

El cambio de las actuales frecuencias en onda media exige la interrupción de la emisión para realizar los necesarios reajustes técnicos. Esta interrupción se produjo anoche a las once, y la emisión se reanudó ya en las nuevas frecuencias asignadas a Radio Nacional en el citado Plan de Ginebra.

PESCA

Por los problemas surgidos con barcos de altura vasca

VARIAS FLOTAS GALLEGAS AMARRADAS EN PUERTO

Alrededor de treinta barcos que componen la flota de gran altura del puerto coruñés de Cedeira, han regresado a su base y continúan amarrados en ella debido a problemas surgidos con la pesquera del Norte.

Estos barcos de Cedeira faenan habitualmente a la merluza unos caladeros existentes a la altura de la localidad santanderina de San Vicente de la Barquera.

Cuando se encontraban en dicha zona, una lancha de vigilancia les ordenó que pusieran rumbo a tierra, preferentemente hacia Santander o Gijón; pero los patrones de las embarcaciones, de mutuo acuerdo, ordenaron el retorno a su puerto de base, en Cedeira. Los propios marineros tuvieron el temor de que se le decominasen las artes de pesca y las propias capturas, como parece que ya ha ocurrido en alguna ocasión anterior.

Al parecer, contra la flota de Cedeira ha debido formularse alguna denuncia por parte de la flota del Norte, que en más de una ocasión —según los marineros gallegos— exteriorizaron sus deseos de que por la zona anteriormente mencionada no apareciesen a faenar barcos. Se dice que el problema se plantea por los distintos aparejos que utilizan los barcos de una y otra flota, pues, mientras los del Norte faenan por medio del anzuelo, las embarcaciones de Cedeira utilizan la «volanta». En este sentido, los marineros de la flota del Norte tampoco están de acuerdo con la medida de malla que utilizan los barcos de Cedeira.

Las tripulaciones de estos

treinta barcos, integradas por trece hombres cada una, muestran dispuestas a no irse a la mar hasta que se regularice la actual situación. Por su parte la flota pesquera de Mugla, compuesta por veintisiete embarcaciones, quedó también amarrada en puerto, como señal de protesta por los incidentes ocurridos recientemente con cinco barcos de altura vascos.

Según los marineros gallegos los caladeros en los que actualmente faenan, a unas veinte millas del cabo Villano, fueron arrasados por cinco embarcaciones de altura vascas. Estos barcos son el «Gure Atmesa», el «Gure Atmesa II», el «Estarri», el «Mascato» y el «Sangre».

Fuentes de la Dirección General de Pesca han informado de que el problema es ahora difícil de resolver, ya que no se puede prohibir a un barco nacional faenar en aguas, pero sí se estudia a través del Instituto Nacional Oceanografía las posibilidades de esta zona, para que se sepa positivamente en ella se está sobreexplotando.

Dionisio PEREIRA

LA CRISIS DE LA PRENSA (y VI)

SUBSIDIOS Y CENSURA

En el actual momento crítico de la Prensa en los países industriales, pese a la cambiante estructura económica de la Prensa y de las comunicaciones, apenas se ha comenzado a penetrar en el campo de la eventual influencia y censura política encubierta de la Prensa por parte de aquellos Estados que la conceden subsidio. Hasta ahora, tal influencia se tomaba necesariamente como un dogma indiscutible. Sin embargo, una serie de investigadores independientes, mirando hacia atrás, han llegado a la conclusión de que la participación estatal en zonas realmente vulnerables a la manipulación política es amplia en todos los países democráticos, sin que tal control se haya ejercido y sin posibilidades de que vaya a ejercerse gracias a los mecanismos de control democráticos.

De hecho, incluso llegan a la conclusión de que si la cuestión del artículo de fe de la influencia y control gubernamental hubiera resultado cierta, muchos de los acontecimientos y desarrollo administrativo que han tenido lugar en el mundo democrático durante los pasados cien años, hubieran sido anulados en origen y Europa hoy no tendría ni escuelas públicas ni bibliotecas públicas, ni instituciones oficiales que sistemáticamente recorren todo el espectro cultural, empezando por el cine y el teatro y diferentes formas de arte, ni siquiera Europa dispondría de mecanismos radiotelevisivos estatales que, como la BBC, dan prueba diaria de neutralidad informativa. La BBC, que nació en la década de los veinte, entre el griterío tanto de la derecha como de la izquierda, griterío que volvió a reproducirse, esta vez sólo por la derecha, después de la segunda guerra mundial, es un ejemplo que volvió a reproducirse, esta vez sólo por la derecha, después de la segunda guerra mundial. Por cierto, que uno de los grandes opositores de la BBC, G. Catlin, argumentó contra el establecimiento de la corporación británica, alegando que «a pocos de nosotros nos gustaría ver una Corporación de periódicos británicos».

El artículo de fe parte de la base de que un mecanismo de mercado necesariamente es neutral. El británico James Curran, de la Escuela de Comunicaciones, Polytechnic of Central London, comentando esto, señala que «las agencias públicas son forzadas a elegir, mientras que las privadas toman decisiones». La selección por un organismo público es definida como un acto de censura, pero se asume que seleccionar un mercado destinatario es un acto neutral. Los esquemas redistributivos impuestos por una agencia pública nunca pueden ser objetivos, pero ese mismo problema de la objetividad no surge en el mercado libre»

dentro de lo que Curran llama una «lógica de Alicia en el país de las Maravillas».

«Por supuesto, el hecho de que sea precisa una enorme cantidad de dinero para iniciar un periódico se considera algo perfectamente natural y sin implicaciones políticas —añade Curran—, mientras que las proposiciones para ampliar el acceso al mercado a aquellos sin grandes recursos de capital, a través de fondos selectivos, se considera un fenómeno político inevitable.» Es una situación en la que lentamente el aumento de los costos en la industria de Prensa ha desembocado en una transferencia del control de la Prensa popular a grupos económicos, al tiempo que la dependencia de la publicidad estimulaba la eliminación de la Prensa más políticamente radical o su simple nacimiento hasta llegar al momento presente, en el que toda Europa es testigo de un desequilibrio político evidente en su Prensa.

Radio y televisión, sí; Prensa, no

El tema de la vinculación del Estado con los medios electrónicos y con la Prensa ha sido tratado en diferentes países. Naturalmente, los argumentos que podríamos llamar «tradicionales» aceptan que tal vinculación exista en el primer caso, pero rechazando sistemáticamente el segundo. Un resumen de situación lo puede dar el informe de la Comisión de Prensa británica del año pasado, cuando al diferenciar entre periódicos y radio dice literalmente: «En el mundo del mercado libre de los periódicos, cualquiera tiene el derecho de comprar o lanzar un diario..., mientras que en el mundo cerrado de las emisoras tal oportunidad se restringe porque las frecuencias son pocas y valiosas», por lo que si bien la Prensa es regulable sólo por el mercado, el proceso emisor debe ser extensivamente controlado». Sin embargo, la Comisión en cuestión, la llamada Mc Gregor, admitía que el mercado libre

en cuestión, no es el caldo de cultivo más propicio para el nacimiento de periódicos, al señalar que ningún país nacional había sido lanzado al mercado recientemente en la Gran Bretaña, país en el que, por otra parte, la última vez que ello ocurrió, insistimos, a nivel nacional, fue hace cuarenta y siete años, y donde en esos relativamente recientes el «Daily Herald» que cerró, con más de cuatro millones y medio de lectores, que, a pesar de todo, eran demasiado pocos para sostenerlo por popular y nacional que fueran.

Las conclusiones de la Comisión británica, por otro lado, tenían lugar en un país que desde 1918 había reducido el número de sus diarios, donde sólo dos centros urbanos hay competencia directa vespertina, donde los monopolios son inderogables y donde intentar competir es condicionarse a la pérdida y condicionar al competidor a perder, donde el crecimiento de las cadenas, su control centralizado, su diversidad económica y su enlace con otros sectores económicos es un hecho que realmente es bastante lejos del lado que podríamos llamar «real» del libre mercado y dentro del que, la Comisión reconoce, los subsidios estatales representan un alivio, pero nunca una solución al problema de la diversidad de la Prensa.

Peor todavía; los subsidios, tal como están establecidos en diferentes países europeos, plantean el problema del intervencionismo de los Estados que al tiempo que conceden las ayudas, imponen enunciados dirigidos hacia la Prensa de responsabilidad social y servicios públicos, de moderado juego limpio y exactitud informativa. En otras palabras, plantean, acaso sin proponérselo, una forma de control público, sin que tal control exista. Dado que la obligación de la Prensa es tener un elevado grado de irresponsabilidad, imponiendo tal irresponsabilidad en sentido opuesto a lo que los políticos llaman responsabilidad, lo que se establezcan entidades institucionales que garanticen la supervivencia de la Prensa en un objetivo de forma clara, contundente y legítima, tal como está enfocado hoy en Europa, un mecanismo inexorable de doble filo, infligiendo y hasta censura en nombre de eso que se llama «responsabilidad informativa», que no es más que darle los dientes a la Prensa.

Félix ORTEGA

Las exportaciones siderúrgicas a la CEE

NO SUFRIRAN VARIACIONES IMPORTANTES EN 1979

● Se están celebrando conversaciones exploratorias con la Comisión Europea

BRUSELAS. (Efe.)—Las exportaciones siderúrgicas de España a la CEE (Comunidad Económica Europea) durante el año 1979 no sufrirán modificaciones importantes sobre la cifra de 900.000 toneladas restringida por los comunitarios para 1978.

Representantes de la Comisión Europea y de la Administración española celebraron ayer conversaciones exploratorias para extender al próximo año el acuerdo siderúrgico firmado por ambas partes el pasado 25 de abril.

Todavía están previstas varias reuniones de consulta antes de concluir, el 21 de diciembre próximo, la renovación del acuerdo, según se informó en fuente competente.

La representación española demanda un incremento del volumen de sus exportaciones. Por el contrario, la comunitaria alegó que al final de este año habrán superado el límite de las 900.000 toneladas, para alcanzar 1.150.000.

Los españoles aportaron datos para demostrar que en ese volumen total se incluían 250.000 toneladas del llamado «tráfico de perfeccionamiento» (acero procedente de la CEE que es manufacturado en España y devuelto a la Comunidad), por lo que no se superará el límite fijado en el acuerdo del 25 de abril.

Los representantes españoles insistieron para que este capítulo sea eliminado en el nuevo acuerdo, así como el llamado «tráfico indirecto» (productos importados de la CEE de países que lo produjeron con acero español y que superan las 100.000 toneladas anuales).

El Consejo de ministros de la CEE acaba de ponerse de acuerdo para prorrogar durante el año 1979 el plan anti-crisis para la industria siderúrgica comunitaria, calificado en general por los países abastecedores como «proteccionista».

La media de las exportaciones siderúrgicas españolas a la CEE venía superando desde hace unos años el millón de toneladas y los industriales privados reaccionaron duramente contra las restricciones.

La CEE prorroga el plan siderúrgico

El Consejo de ministros de la CEE (Comunidad Económica Europea) ha dado su aprobación a la prórroga, para 1979, del plan anti-crisis, vigente en la siderurgia comunitaria.

En el capítulo externo los ministros autorizaron a la comisión europea para llevar a cabo conversaciones con los terceros países abastecedores de la CEE para determinar el nivel cuantitativo y los precios de sus exportaciones hacia los mercados comunitarios.

Se ha decidido anular el sistema de control de las importaciones comunitarias, mediante los depósitos de garantía, que serán sustituidos por certificados de conformidad.

Representantes del órgano ejecutivo de la Comunidad y de la Administración española se reunieron en Bruselas para regular los intercambios siderúrgicos del año 1979 en el marco

del acuerdo firmado el pasado 25 de abril (que fijó en 900.000 toneladas las exportaciones españolas a la CEE en 1978).

El plan anti-crisis comunitario resultó mal acogido por los industriales españoles del sector, que calificaron sus medidas exteriores de «proteccionistas» (las ventas de acero español a los mercados comunitarios venían superando el millón de toneladas).

En el capítulo interno la prórroga del plan anti-crisis de la CEE supone, fundamentalmente, el control de los precios y no prevé grandes subidas, debido a que el alza del 12 por 100 previsto para 1978 se elevó, finalmente, al 20 por 100.

El responsable de la siderurgia comunitaria, Etienne d'Avignon, miembro de la Comisión Europea, declaró recientemente que los años 1979-80 serán «decisivos»: «Las medidas de reestructuración y saneamiento del sector están en marcha, pero a medida que mejora la situación económica de las empresas se agrava el paro.»

Entre el comienzo de la crisis siderúrgica en 1975 y mayo de 1978 se habían perdido 67.000 empleos, según las estadísticas comunitarias, y se espera alcanzar la cifra de 100.000 parados en 1980.

Dentro de dos semanas estará listo

«VIA LIBRE» AL SISTEMA MONETARIO EUROPEO

Entrará en vigor el 1 de enero del próximo año

BRUSELAS. (Efe.)—El Consejo ministerial de la CEE (Comunidad Económica Europea) dejó la vía libre para que sus jefes de Gobierno puedan establecer dentro de dos semanas un sistema monetario europeo.

Se trata de un proyecto francés destinado a dotar a Europa Comunitaria, desde el 1 de enero de 1979, de una zona de estabilidad monetaria que a las tensiones creadas por los mercados de cambio por movimientos erráticos del dólar.

Removidos por última vez ante la «cumbre» comunitaria de diciembre, los ministros de los «nueve» llegaron a un acuerdo de principio sobre la base de establecer paralelamente un sistema de fortalecimiento para las economías de los países comunitarios «con mediana prosperidad».

De esta forma se tratan de superar las resistencias de británicos e italianos, temerosos de perder económicamente perjuicios con la participación en el sistema monetario creado a expensas de países con monedas fuertes.

A juicio de los observadores, los progresos realizados por los ministros permiten concluir que el sistema monetario europeo comenzará a funcionar el 1 de enero de 1979, aunque sin Gran Bretaña e Italia.

¿En qué consiste el sistema? El proyecto no es muy ambicioso en principio y consiste básicamente en ampliar el mecanismo ya existente para cinco países comunitarios (Alemania Federal, Bélgica, Dinamarca, Holanda y Luxemburgo) y conocido comúnmente como la «serpiente monetaria» europea.

Las cinco monedas citadas conservan una paridad constante a una fluctuación limitada entre más o menos el 2 por 100 en sus devaluaciones o revalorizaciones.

El proyectado sistema monetario europeo incorpora a la «serpiente» a las otras monedas de la CEE (franco francés, libras esterlina e irlandesa y lira italiana), ampliando el margen de fluctuación concertada hasta un 6 por 100.

Simultáneamente, se establecen una serie de mecanismos complementarios, entre ellos la creación de un fondo de intervención de 25.000 millones de «ecu» (teórica unidad monetaria de la CEE, equivalente a 1,2 dólares), destinado a préstamos para ayudar a las monedas que se encuentren en dificultad.

Las mayores disensiones pendientes radican en la manera de poner en funcionamiento el mecanismo: británicos e italianos desean que sea automático, en cuanto una moneda se aleja de la paridad, mientras que holandeses y alemanes pretenden previamente una reunión comunitaria de consultas.

Otro tema debatido son las relaciones entre el SME y el dólar. La duda pendiente consiste en saber cómo se situará el sistema europeo en el conjunto del sistema monetario internacional.

Para la mayoría de los expertos, deberían lograrse previamente acuerdos de «cambios variables» con el Japón y los Estados Unidos para asegurar un equilibrio monetario en el plano mundial.

La introducción del SME a principios del año próximo, según esos expertos, constituye el primer paso para la creación de un fondo monetario europeo que dé finalmente nacimiento a una moneda única en la CEE.

Confirmado oficialmente

EL INDICE DE PRECIOS AUMENTO 0,8 PUNTOS

(en octubre)

MADRID. (Europa Press.)—En fuentes oficiales ha sido falicitado esta tarde el índice de precios al consumo correspondiente al mes de octubre, con lo que se confirma que el incremento mensual fue de 0,8 puntos, según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen de las Comisiones Provinciales.

En los diez primeros meses del presente año el incremento mensual ha sido del 14,2 por 100 respectivamente del año anterior, según las mismas fuentes.

La variación de los índices de precios generales componentes en el mes de octubre de 1978 ha sido la siguiente:

Alimentación, bebidas y tabaco, disminución del 0,5 por 100; vestido y calzado, aumento del 1,0 por 100; vivienda, aumento del 0,8 por 100; menaje y servicios para el hogar, aumento del 1,0 por 100; servicios médicos y de la salud, aumento del 0,4 por 100; transpor-

tes y comunicaciones, aumento del 1,4 por 100; esparcimiento, deportes, cultura y enseñanza, aumento del 1,0 por 100, y, otros gastos, aumento del 1,8 por 100.

Según datos definitivos, el índice general de precios de consumo ha experimentado en el mes de enero de 1978 un aumento del 1,6 por 100; en el mes de febrero de 1978, un aumento del 0,9 por 100; en el mes de marzo de 1978, un aumento del 1,5 por 100; en el mes de abril de 1978, un aumento del 2,1 por 100; en el mes de mayo de 1978, un aumento del 1,0 por 100, y, en el mes de junio de 1978, un aumento del 1,0 por 100.

NO ESTA ASEGURADA LA INVERSION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—No es seguro que la inversión se relance con fuerza mientras subsistan las actuales incertidumbres, señala «Pulso Económico», publicación editada por el Servicio de Estudios Económicos del Banco Hispano Americano. La política económica española se enfrenta ahora con un problema clásico: cómo salir del estancamiento económico y evitar nuevos aumentos en el nivel de desempleo tras la aplicación de un típico programa de estabilización. En la situación actual de la economía española la inversión privada —variable fundamental en todo proceso de reactivación— adquiere un papel relevante, ya que a través de ella será posible crear una infraestructura productiva que permita al país adaptarse a las nuevas condiciones internacionales y encajar de una vez los efectos de la crisis del petróleo.

CONSTRUCCIONES REAL 76

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general extraordinaria, que tendrá lugar el día 7 de diciembre, a las 16 horas, en el domicilio social, calle San Francisco de Sales, núm. 26, para someter a su aprobación una proposición de aumento de capital social y reforma de varios artículos de los Estatutos.

Madrid, 15 de noviembre de 1978.—El Secretario del Consejo de Administración.

TRANSPORTES Y MUDANZAS BLASCO, S. A. EN LIQUIDACION

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 153 de la ley de Sociedades Anónimas, se hace público que por acuerdo de la Junta general extraordinaria de socios, debidamente convocada y con asistencia de todos los socios y capital social, celebrada en Madrid el día 30 de octubre de 1978, se adoptaron por unanimidad, entre otros, los siguientes acuerdos:

- 1.º Disolver la Compañía, con efectos desde la indicada fecha, al no poder desarrollar el fin social.
- 2.º Nombrar liquidadores de la misma a sus cuatro únicos socios fundadores.
- 3.º Aprobar el balance de situación, cerrado en la citada fecha, que a su vez es de liquidación, que arroja los siguientes resultados:

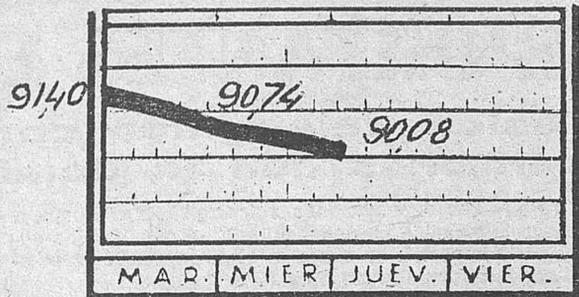
Cuentas generales	Activo	Pasivo
Material inmovilizado	5.929.650,—	
Gastos amortizables	75.583,70	
Deudores	1.835.162,30	
Cuentas financieras	1.221.137,13	
Capital y reservas		5.411.041,—
Amortizaciones		2.381.971,13
Deudas a corto plazo		583.416,—
Resultados ejercicios anteriores y pérdidas y ganancias		685.105,—
Sumas totales	9.061.533,13	9.061.533,13

Madrid, 15 de noviembre de 1978.—Firmado: Los cuatro socios liquidadores.



BAJA: 0,66

INDICE GENERAL



ANTERIOR 90,74 | **HOY** 90,08

INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Difer.
Bancos comerciales ...	101,59	101,02	-0,57
Bancos industriales ...	111,27	110,43	-0,84
Eléctricas ...	84,52	82,66	-1,86
Alimentación ...	88,00	88,10	+0,10
Construcción ...	91,23	90,75	-0,48
Inversión ...	88,82	88,75	-0,07
Monopolios ...	75,69	76,41	+0,72
Minerosiderúrgicas ...	83,74	82,76	-0,98
Químicas y textiles ...	75,46	74,65	-0,81
Varias ...	77,57	77,16	-0,41
GENERAL ...	90,74	90,08	-0,66

Base 100 en 31 de diciembre de 1977

FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	107,50	—
Idem 51 ...	107,50	—
Idem 57 ...	108	—
Idem 3,5 por 100 ...	105,50	105,50
Idem 3 por 100 ...	105,50	—
D. Universit. ...	96	—
Exterior ...	128	—
I. N. Const. ...	105,50	—
Interior ...	123,50	123,50
Renfe ...	105,50	—
Rec. Nacional ...	104,50	—

CEDULAS

	Anterior	Del día
Hipotec. A ...	(107) d	—
Idem B ...	108	—
Idem 4 por 100 exen. ...	102,75	—
Local inter. ...	103	—
Idem lotes ...	101	—

BANCOS COMERCIALES

	Anterior	Del día
Andalucía ...	430	426
Atlántico ...	238	238
Banesto ...	257	255
Bilbao ...	273	271
Castilla ...	328	—
Central ...	300	297
C. Trans. ...	385	—
Descuento ...	155	—
Exterior ...	250	248
Galicia ...	(372) p	—
Gredos ...	246	246
General ...	134	—
Guipuzcoano ...	265	265
Herrero ...	539	542
Hispano ...	231	231
Ibérico ...	—	—
Latino ...	238	—
Levante ...	245	—
Lopez Quesada ...	233	235
Madrid ...	216	216
Mercantil ...	434	—
Navarra ...	264	—
Pastor ...	307 s/d	307
Popular ...	240	236
Rural ...	379	—
Santander ...	335	335
Valencia ...	404	404
Valladolid ...	191	191
Vizcaya ...	239	239
Zaragozano ...	240	—

BANCOS INDUSTRIALES

	Anterior	Del día
Bandesco ...	261	—
Bankinter ...	166	159
Bankisur ...	197	197
Bankunión ...	143	141
Eurobanco ...	298	—
Finanzas ...	300	300
Fomento ...	222	—
Granada ...	147	147
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	—	—
Ind. Cataluña ...	173	172
Fol. Mediterráneo ...	190	190
Noroeste ...	143	143
Occidental ...	160	160
Urquijo ...	320	—

AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día
Agua Barcelona ...	68	—
Catalana Gas ...	60	61,75
E. Langreo ...	70,25	70,25
E. Viesgo ...	61	60
Enher ...	47	—
Fecsa g. ...	64	—
Fecsa p. ...	60,50	60
Fenosa ...	59	—
H. Cantábrico ...	62	—
H. Cataluña ...	50,50	50,50
Hidrolo ...	66	66
Iberduero ...	75	72,50
I. Zaragoza ...	35	—
S. Nansa ...	75	—
Sevillana ...	59	58
V. Eléctrica ...	62,75	62,50

AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Aguila ...	54	—
Azucarera ...	(74,50) d	75
C. Santander ...	15	—
Ebro ...	310	—
Koipe ...	108	—
Rústicas ...	160	—
Vinedos ...	100	—

COMERCIO

	Anterior	Del día
C. I. C. ...	82	—
P. Banloque ...	1.430	—
P. Latinoamericana ...	124	(125) d
Finanzauto ...	131	130
Finanzauto y Servicios ...	120	120
Galerías ...	52	50,50
I. Inducentro ...	181	—
Sogetifisa ...	127	—

CEMENTO Y CONSTRUCCION

	Anterior	Del día
Asland ...	120	—
Cem. Alba ...	136	135
Cem. Alfa ...	174	—
Cem. Aragón ...	110	—
Cem. Cosmos ...	233	—
Cem. Noroeste ...	166,50	166,50
Cristalería ...	(218) p	210 s/d
Pina y Mineras ...	144	—
P. Valderrivas ...	(125) p	123
Valenciana Cem. ...	143	—
Uralita ...	300	297

CONSTRUCTORAS

	Anterior	Del día
Banús Andalucía ...	(193) p	—
Cantabria ...	245	—
Coninsa ...	(80) p	—
Dragados ...	200	200
Encinar ...	157	—
Est. Urbanos ...	(95) d	(98) d
Iberpistas ...	100	—
Pistas y Obras ...	59	—
Vallehermoso ...	108	110

INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día
Alcázar ...	500	—
Bami ...	79	79
Calsa ...	(100) d	—
Cevasa ...	70	—
E. Española ...	85	85
Eurobuilding ...	43	43
Imobani ...	68	65
I. Hispana ...	101	—
I. Metro ...	99	—
Niesa ...	1.820	—
Simane ...	106	105
Unesa ...	308	—
U. Metro ...	198	193
Urbis ...	75	74
Valenciana ...	93	—
Vacasa ...	155 s/d	155
Zabálburu ...	70	—

INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Del día
A. Canaria ...	76	—
A. Castellana ...	101	—
A. Calasanz ...	101	—
A. Catalana ...	56	—
A. Europea ...	99	—
A. Mediterráneo ...	75	—
A. Pirenaica ...	100	—
Ahorroloque ...	33	33
Baninver ...	45	(40) p
Bansaliver ...	73	70
Binca ...	85	—
Bolsispania ...	79	79
Cartemar ...	16	—
Cartenor ...	(70) p	—
Cart. Internacional ...	96	—
Cartinbao ...	78	—
Cartisa ...	107	—
Cavaisa ...	20	—
Celvasa ...	67	66

	Anterior	Del día
Centrisa ...	276	277
C. Mobiliaria ...	84	—
Escala ...	68	—
Española Inv. ...	60	60
Eurocartera ...	36	—
Eurocínco ...	54	—
Fibansa ...	77	77
Figranvisa ...	40	—
Finsa ...	70	—
Fiponsa ...	79	79
Gral. Invers. ...	63	—
Graninver ...	40	—
Hispanera ...	89	—
Hispaninver ...	67	—
Inalsa ...	64	—
Inbazasa ...	54	54
Inbulesa ...	33	—
Innovasa ...	87	87
Insa ...	88	—
Invatasa ...	120	—
Inverpastor ...	(53) p	—
I. Banloque ...	117	—
I. Herrero ...	191	191
Juan Bravo ...	46	—
Maltisa ...	135	135
Merimbolsa ...	128	—
Montelirio ...	150	—
Norvasa ...	70	69
Nuevos val. ...	120	—
Patrisa ...	120	—
Popularinsa ...	123	123
Real ...	50	50
Rentanor ...	120	—
I. Balboa ...	301	301
Rentisa ...	120	—
Sagel 1 ...	58	—
U. Europea ...	56	56
Ugisa ...	196	196
Uninver ...	—	—
Val. Banloque ...	190	—
Vamosa ...	73	73

MONOPOLIOS

	Anterior	Del día
Campsa ...	216,50	217
Tabacalera ...	129	130
Telefónica ...	69,25	70

NAVEGACION Y PESCA

	Anterior	Del día
Astilleros ...	15	—
Peba ...	26	26
Transatlántica ...	(66) d	—
Transmediterránea ...	85,75	—
U. Naval ...	15,50	—

PAPELERAS

	Anterior	Del día
Celulosa A. ...	15	15
Española ...	30	30
Navarra ...	110	—
Reunidas ...	41	37
Sarriá ...	39	—
Torrás H. ...	75,50	75

QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Del día
Alter ...	202	—
Aragonesas ...	37	37
Canarias ...	(40) d	—
Cadle ...	136	—
Cros ...	50	—
E. Riotinto ...	51,50	50,50
Firestone ...	180	—
Fofofora ...	201	200
Hidro Nitro ...	107	—
lbs ...	200	—
In. Nitrógeno ...	(42) p	—
Nices ...	25,50	—
Oxígeno ...	105	—
Penicilina ...	112,50	—
Perf. Gal ...	230	—
Petróleos ...	177	175
Petroliber ...	115	—
Resinera ...	400	—
Sefanitro ...	16	—
Sniace ...	48	48
Tafisa ...	169	—
Zeltia ...	190	—

SEGUROS

	Anterior	Del día
Hermes ...	310	—
La Estrella ...	124	—
U. Fénix ...	313	—

MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(142) d	—
Los Guindos ...	60	—
Ponferrada ...	42	—
Sierra Menera ...	89	—

SIDEROMETALURGICAS

	Anterior	Del día
Altos Hornos ...	24	24
Alum. Galicia ...	242	—
Auxiliar ...	57	—
Babcock ...	25	—
Comer. Hierros ...	33	—
Duro Felguera ...	66	—
Echevarria ...	30	—
E. N. Aluminio ...	(59) d	—
Ensidesa ...	13	—
Esp. Zinc ...	101	101
Fyasa ...	278	278
Macosa ...	50	—
Made ...	57	—
Mazda ...	(99) p	—
N. Montaña ...	60 s/d	—
Olarra ...	76	—
Plasencia A. ...	109	—
Santa Bárbara ...	45	—
Tubacex ...	79,50	—
Zardoya Otis ...	314	314

AUTOMOVIL

	Anterior	Del día
Acum. Tudor ...	138	—
Citroën ...	70	—
Fasa ...	85	—
Femsa ...	(97) p	—
Motor Ibérica ...	158	—
Santa Ana ...	72	—
Seat ...	58	—

</

SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan 163 valores.
Suben 30.
Bajan 56.
Repiten 77.

Situación al cierre

Dinero:

Corp. Latino-Americana.
E. Urbanos.
Ceisa.
Mallorca de Valores.

Papel:

B. Rural
Atisa.
Fórum.
Iberhogar.
Gesinva Europa.
Gesinva Ibérica.
Hispanif.
Petromed.
Auxiliar Ferrocarriles
Mada.
Seat.
Motor Ibérica.
Filadelfia.

Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro, han operado Financiera Sil, Miño y Li... 100; Inver. Bursátiles, 100; Centro Inv. Mob., 100; Centro Norte, 105; Fernanflor, 101; Cementos El León, 110; Eurosol, 90; Unisca, 185; El Greco, 118; Unisa, 10 (sin dividendo); Erco, 101; Fivasa, 122; Saimo, 126; Sagei Uno, 58; Sagei Dos, 53; Sagei Tres, 49; Serfina Uno, 28; Serfina Dos, 39; Serfina Cataluña, 29; Serfina Norte, 33; Serfina Sur, 37; Serfina Este, 42; Serfina Oeste, 36; Inprosa, 40,75; Cadalca, 256; Invercre, 75; Men... 18; Inver. León, 51; Medisa, 219; Socinver, 100; Previcia, 104; Previsión Española, 160; Avasa, 56; Cadinsa, 55; Anaos, 449; Unibansa, 56; Asegur. Inversiones, 130; Atisa, 54; Vitalicia Inversiones, 148; Banco Santander, nuevas, 614 pesetas; Estudios, 143; Atisa, papel, 125; Gúdar, 232; Gestiberia, 180; Induvisa, 71; Fil... 173; Universa, 121; Cent... 277; I. M. Españ., 397; Mancayo, 286.

Derechos de suscripción

Banco Pastor, 230 (=); Ban... 47 (-1); Catalana Gas, 1... (-1); F. El Greco, 26 (+1); Cris... 1.450 (p. c.); Vacesa, 105... (-8); Torrás, 1 (=); Petromed, 210 (+5); Nueva Montaña, 36... (-14); Endesa, 1 (p. c.).

Ampliaciones

Cristalería, 1 por 1, a la par, liberada en un 60 por 100. La acción pasó de 430 a 210. Hizo el derecho a 1.450. Deja derecho a 75.

Dividendos

Unisa, a cuenta de 25 pesetas, igual a 5 enteros, que deja, además de otros 2.

MURRI, S. A.

De conformidad con lo dispuesto en la vigente ley de Sociedades Anónimas, se pone en conocimiento del público que esta Sociedad traslada su domicilio social, fijado en Barcelona, calle Cavet, 50, a Madrid, Pilar Zaragoza, núm. 37.

LA ATENCION, FUERA DE CASA

Estamos más o menos como en el día anterior, con la atención más fuera que dentro de casa. Es lógico que así sea. La falta de información convincente sobre el «golpe de mano» alimenta interpretaciones y da pábulo a rumores sin cuento. De nada vale que el mercado de ampliaciones sea denso en estos momentos —unas 14 en estos momentos— y se hagan a la mar algunas de las anunciadas, como la de Cristalería, que ayer operó en acciones y derechos.

Esto da la impresión que no hay quien lo anime, aunque hay que reconocer que el horno no está para bollos, pues ni se sabe qué va a ocurrir con el pacto económico ni en qué va a quedar todo este embrollo de inseguridades en que nos ha colocado la llamada «operación galaxia». Esperemos que estos momentos delicados y difíciles de la transición sean rápidamente despejados y que aquí se note algo.

Por lo pronto, hay que decir que el mercado sigue gris y apagado y que el papel ha subido algo de tono en Bancos, con excepciones muy contadas. Quitando algunos valores pequeños (López Quesada, Hertero) que suben, los grandes del grupo de los comerciales descienden entre dos y cuatro, cuando no repiten. Entre los industriales hay omisiones importantes (Urquijo y Fomento) e irregularidad.

Las eléctricas han sido los valores más castigados: Iberduero (-2,50), Hidrola (-2), retrocediendo también las pequeñas de Fecsa, Sevillana y Unión.

Del resto sólo queda destacar los apoyos de los monopolios, que devuelven a Telefónica el 70 por 100, y la recaída de Explosivos, puesta de nuevo ayer a cincuenta duros y medio.

Al cierre no se ofrecían perspectivas de variación.

*** LOS CEREBROS DE LA BANCA Y EL REALISMO**

Las a veces inescrutables intenciones de nuestra gran Banca aparecen sin duda mezcladas con las opiniones de sus cerebros, que son sus respectivos servicios de estudios. La preocupación central de nuestros financieros es la incógnita de la inversión para 1979, amén de otros puntos, como la dimensión del sector público, el papel de esta inversión y el castigo que la política monetaria está imponiendo a la Banca.

De cara al próximo año, «Temas», del Banco Atlántico, dice que la inversión no se va a reanimar «en tanto no se den unas elecciones generales que aclaren definitivamente el panorama político». Y es que el componente político de las expectativas empresariales se olvida con frecuencia. Son los economistas impenitentes que violentan la realidad económica aislándola de su inseparable contexto.

«Pulso Económico», del Banco Hispano Americano, se refiere al realismo y moderación con que hay que tratar una posible reanimación de la inversión en 1979. Y al citar al primero de los factores escribe este contundente argumento: «Es preciso evitar que unos objetivos demasiados ambiciosos en cuanto al control de la inflación impongan políticas de rentas que podrían provocar un desplome del consumo y un aumento del paro.» ¿Estarían pensando los cerebros del Banco Hispano en las propuestas de Abril Martorell a los sindicatos?

Carmelo CRIADO

Según el Banco de Bilbao

LA BANCA SOPORTA EL PESO DE LA POLITICA MONETARIA

«La autoridad monetaria ha disminuido en forma importante los créditos concedidos al sistema bancario y esto ha significado para las instituciones una reducción del volumen de recursos prestables. El sistema bancario ha tenido que dedicar al cumplimiento del coeficiente de caja un volumen de depósitos obtenidos de clientes que anteriormente podía utilizar en la expansión del crédito. Eran los créditos hoy cancelados por el Banco de España los que se destinaban a satisfacer el requisito legal», según un avance de la revista «Situación» del Banco de Bilbao en su último número.

Ahora bien, el descenso de los créditos del Banco de España al sistema bancario se ha centrado únicamente en la Banca. Efectivamente, las Cajas que no tenían hasta muy recientemente acceso a los créditos de regulación monetaria, no disponían por tanto de un stock sobre el que se pudiera compensar la liquidez aportada por los factores autónomos. Tampoco podía esperarse, dado su escaso volumen, que una cancelación de los mismos consiguiera dar cumplimiento a la desaceleración de las magnitudes monetarias requerida por la política estabilizadora. Es más, la tendencia hacia una regulación semejante para todas las instituciones llevó en septiembre de 1977 a que las Cajas de Ahorro accedieran a esos créditos y por tanto absorbieran una parte creciente de una cifra total que había comenzado a reducirse justamente por entonces, dado el inicio del comportamiento expansivo de los factores autónomos y la reducción de los objetivos de cre-

cimiento para las disponibilidades líquidas.

La Banca se ha encontrado, así, con que sólo ella está absorbiendo el peso, no sólo de la política monetaria estabilizadora, sino también de la compensación de la liquidez inyectada por los factores autónomos. Basta observar que el descenso de las tasas interanuales del crédito bancario coinciden totalmente con el inicio de la disminución de los créditos del Banco de España.

La disminución del crédito del Banco de España como explicación fundamental del bajo crecimiento del crédito concedido por la Banca al sector privado está, sin embargo, siendo escasamente apuntada, prefiriéndose hablar de otras causas desde luego menos relevantes.

Exitos sólo a nivel macroeconómico

BARCELONA. (Europa Press.) «Los empresarios y dirigentes

de empresa salimos muy preocupados de la reunión que mantuvimos con el Ministro de Industria en su visita a Barcelona», ha declarado a Europa Press don Francesc Borrell, dirigente empresarial y miembro del Comité de Gobierno de Unio Democrática de Catalunya.

El señor Borrell afirma en este sentido que «la gran mayoría reconoce los éxitos alcanzados por el Gobierno a nivel macroeconómico: reducción drástica de la inflación, mejora de la balanza de pagos, etcétera, pero, desgraciadamente, a nivel microeconómico se ha pagado un precio enorme. Las empresas, especialmente las pequeñas y medianas, se encuentran en una situación económica insostenible. Es preciso, pues, armonizar los resultados de la macro con la microeconomía unos y otros son hasta cierto punto contradictorios, y alcanzar un punto de equilibrio adecuado es difícil pero necesario.»

El dirigente de UCD concluye: «Al terminar la sesión con el Ministro, el presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, señor Ribera Rovira, estuvo muy acertado al hacer votos para que las impresiones optimistas del Ministro sean pronto una realidad. De lo contrario, el año 1979 puede ser nefasto para la historia socioeconómica de nuestro país.»

RETROCESOS EN BARCELONA Y BILBAO

Las Bolsas de Barcelona y Bilbao han experimentado un sensible descenso en sus índices generales, más acusado en Barcelona que en Bilbao. Al cierre, la situación quedaba así:

Barcelona retrocede 1,14 y cierra con 92,63.
Bilbao desciende 0,68 y sitúa su índice en 91,12

Mercado monetario

Cambios medios en el mercado interbancario correspondientes al día de la fecha, según datos facilitados por el Banco de España:

A un día, 41,19.
A siete días, 42,70.
A quince días, 42,70.
A treinta días, 46,50.

Intervención del Banco de España

Vencimiento de créditos del Banco de España, -108.000.

Estimación sobre el comportamiento de los factores autónomos, +4.900.

Créditos concedidos por el Banco de España, +87.000.

Previsión sobre la variación de los activos líquidos del sistema, -16.000.

Tipos practicados por el Banco de España:

A cinco días, 8 por 100.
Tipo marginal de subasta, 25,688 por 100.

Tipo medio ponderado de la subasta del día anterior, 38,925 por 100.

Bonos del Tesoro:
Comprador, 13,50 por 100.
Vendedor, 13,00 por 100.

MERCADO DE DIVISAS

Cambios oficiales: Un dólar USA, 71,440 y 71,700.

Un dólar canadiense, 60,816 y 61,109.

Un franco francés, 16,150 y 16,227.

Una libra esterlina, 138,929 y 139,721.

Un franco suizo, 41,152 y 41,421.

Cien francos belgas, 234,853 y 236,485.

Un marco alemán(37,028 y 37,260.

Cien liras italianas, 8,389 y 8,430.

Un florín holandés, 34,087 y 34,293.

Una corona sueca, 16,175 y 16,271.

Una corona danesa, 13,358 y 13,431.

Una corona noruega, 13,861 y 13,938.

Un marco finlandés, 17,646 y 17,754.

Cien chelines austríacos, 505,161 y 510,611.

Cien escudos portugueses, 151,677 y 152,878.

Cien yenes japoneses, 36,617 y 36,844.

AGROPECUARIA Y MOBILIARIA, S. A.

CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL

En cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas, se comunica para general conocimiento que la entidad AGROPECUARIA Y MOBILIARIA, S. A., ha trasladado su domicilio social de calle Puerto Rico, número 6 de Madrid a la Ciudad de Ronda (Málaga), calle Sevilla, número 37.

Firmado:
Pedro Escalante Naranjo
Consejero Delegado

El día 30, convocadas por la
Federación de Asociaciones de vecinos

MANIFESTACIONES PARA PEDIR LOS PISOS VACIOS

● Se quiere presionar sobre el
Ministerio para que realice un
estudio completo sobre las
viviendas desocupadas

El día 30 puede ser la fecha escogida por diferentes Asociaciones de Vecinos para realizar manifestaciones en demanda de la resolución del tema de los pisos vacíos. La chispa fue la detención, hace ahora 10 días, de Francisco García.

La Federación tiene previstas diversas conversaciones con el Gobernador Civil y Ministerio. Los vecinos plantearán las exigencias sobre el problema de las viviendas sociales que permanecen desocupadas; estas peticiones son:

1.—Que se verifiquen todas las denuncias existentes (las 980 que reconoce la Administración) para aclarar la situación real en que se encuentran estas viviendas. En el caso de que estén vacías, que se pase a su rápida adjudicación en el plazo de un mes.

2.—Que se haga un estudio completo del número de pisos vacíos que hay en este momento en Madrid, y que se publiquen las listas de adjudicación para que los vecinos puedan llevar algún tipo de control.

Respecto al primero de los puntos, la Federación acusa al delegado de la Vivienda de ignorar los datos que recibe de los vecinos. Así, se reconoce que hay 980 denuncias de pisos vacíos, y que de ellos unos 500 se encuentran realmente desocupados. No entiende la Federación por qué no se ha procedido ya a la nueva adjudicación de estas viviendas. Según Julián Rebollo, presidente de la Federación, barrios como Carabanchel ha presentado un estudio sobre el tema en que se habla de más de un centenar de pisos vacíos, y la Delegación ha ignorado estas listas. Sin embargo, el delegado ha exigido de los vecinos que demuestren la existencia de los pisos vacíos que ellos denuncian. La Federación quiere poner de relieve la contradicción que significa el exigirles listas que luego se ignoran, y el absurdo de que tengan que ser los propios vecinos quienes realicen una función que sólo la Administración tiene la obligación de efectuar.

Respecto a la exigencia de que la Delegación lleve a cabo un estudio sobre el número de pisos vacíos que hay en Madrid, consideran los vecinos que es un paso previo para que el tema se solucione y para que el delegado pueda negar con fundamento las cifras que le ha presentado la Federación.

Así lo ha reconocido también el Gobernador Civil de la Provincia en la reunión mantenida en la mañana de ayer con representantes de la Federación de Asociaciones de Vecinos, a los que ha planteado su conformidad con las dos cuestiones básicas: la fijación de plazos para la adjudicación de las viviendas, y la realización de un estudio en profundidad. El Gobernador Civil se comprometió, asimismo, a resolver los casos más urgentes según el proyecto que presente la Federación.

Lola VENEGAS

En demanda de las reivindicaciones del cuerpo

HOY, PAROS PARCIALES DE BOMBEROS

● No afectarán a las llamadas de socorro

Es posible que a partir del día 27, fecha en que los bomberos de Madrid se reúnan con el director de Administración Local, comiencen las negociaciones para la creación de una nueva normativa para el Cuerpo. Estaría de acuerdo con las ideas básicas que salieron del Congreso que se celebró el mes pasado en Barcelona, en el que se pretendía que el Cuerpo de Bomberos tuviera un carácter totalmente civil y dependiente de los municipios, así como un reglamento que recogiera las actividades y competencias del mismo.

Pero mientras esperan la entrevista, los bomberos recurrirán hoy a paros parciales en demanda de otras reivindicaciones sociales y salariales.

En una carta enviada al director general de Administración Local, Alcalde y delegado de Seguridad y Policía Municipal hace unos quince días se le planteaban las siguientes reivindicaciones: Prestar apoyo a los representantes elegidos en el Congreso Estatal de Barcelona y que se reconozca por parte de las autoridades locales una comisión formada por las centra-

les sindicales existentes en el Cuerpo; plena garantía de ejercer la libertad sindical, mejor trato social por parte de los superiores; equiparación a nivel de funcionarios locales; actualización de todos los conceptos cobrados en nómina con carácter retroactivo desde enero de 1978; exigir responsabilidades por el suceso ocurrido en Las Rozas, en el que perdieron la vida dos niños, y no admitir represalias contra ningún compañero por defender sus derechos.

Tras las conversaciones mantenidas con el delegado de Seguridad y Policía Municipal sólo se

han atendido las reivindicaciones relativas a la representación sindical y reconocimiento por parte de las autoridades de que el trato social que reciben no es el más adecuado.

Existen serias dudas por parte del personal de bomberos a que estas últimas peticiones se resuelvan si no se hace la oportuna presión para ello, con lo que hoy empezarán las primeras acciones, que afectará a las actividades de régimen interior, tablas de gimnasia y ejercicios de entrenamiento.

Emilio María LOPEZ

El Alcalde de Moscú, 24 horas en Madrid

«LA CONTAMINACION ES NUESTRO PRINCIPAL PROBLEMA»

● Visitó el Centro Cultural de la Villa y la
Real Fábrica de Tapices

Vladimir F. Promislov, alcalde de Moscú, pasó por Madrid. Tan sólo veinticuatro horas de estancia que dedicó casi por completo a comprobar por boca de los miembros del Ayuntamiento la evolución que ha sufrido la ciudad desde su anterior visita, cuando Juan de Araspachaga mandaba aún en la Casa de la Villa.

Su llegada a Barajas estaba prevista para las nueve menos diez de la mañana, pero el vuelo llegó con más de una hora de retraso.

Mostró un interés especial en resaltar el gran esfuerzo que está soportando Moscú para lle-

var a buen término la gran aventura que representa una Olimpiada. A modo de ensayo se celebrará el año que viene la «Espartíada», para la que se utilizarán las instalaciones olímpicas. Es decir, que Promislov dio a entender que todo el complicado montaje que una competición de este tipo exige estará listo para 1979.

Antes de encontrarse con su colega José Luis Alvarez para un almuerzo que puede calificarse de trabajo, Promislov visitó el Centro Cultural de la Villa y la Real Fábrica de Tapices. En todo momento estuvo acompañado por el primer teniente al-

calde, Luis María Huete, y otros miembros de la Corporación.

El alcalde de Moscú afirmó como en su anterior visita que a pesar de la distancia, son muchos los lazos y problemas comunes a los que Madrid y su capital se tienen que enfrentar. Fundamentalmente, uno que ha adquirido niveles preocupantes de la contaminación.

En el almuerzo que celebró con José Luis Alvarez en la sede de la Embajada de Moscú se trataron, aunque no hay confirmación oficial, una serie de temas que trataban en todo caso de reforzar los lazos de amistad y de cooperación a varios niveles.

PLAN ESPECIAL (y V)

EFFECTOS SOBRE LOS PLANES PARCIALES

● Los propietarios podrán hacer todas las
alegaciones que consideren oportunas

El Plan pretende ser realista. Por eso, en la primera norma adicional de la memoria se especifica que si existe discordancia entre la realidad física y la calificación atribuida en el Plan a un edificio o conjunto protegido, se deberá rectificar la calificación en el Plan como si fuera error material.

Pero incluso para reconocer este tipo de errores tendrán que darse ciertas condiciones.

En primer lugar, la inexistencia física del edificio que se pretendía proteger, bien por haberse convertido en solar o bien por estar edificándose de nuevo.

También será motivo de rectificación la defectuosa localización del edificio o conjunto a conservar en los planos y listados del Plan. El cómputo erróneo de las alturas de la edi-

ficación, la apreciación indebida de los usos...

Una vez que el Plan Especial esté definitivamente aprobado y se produzca litigio sobre la inclusión de algún edificio o conjunto dentro de las relaciones a proteger, el propietario podrá solicitar la rectificación correspondiente siguiendo un trámite complejo que incluye la intervención del Ayuntamiento, de la Gerencia de Urbanismo y de las Reales Academias de la Historia

y Bellas Artes de San Fernando. Se trata en todo momento de que los recursos presentados tengan una base real y no un eterno motivo de la especulación.

Si a la entrada en vigor del Plan hubiera concedidas licencias para algún tipo de obras en edificios o conjuntos con normativa especial de protección, se estudiarán las siguientes soluciones:

a) Anular la licencia con indemnización al titular de la misma.

b) Mantener la licencia cuando no suponga un daño especial a los intereses del Plan.

Este punto pone sobre el tapete otro de los aspectos más discutibles que la normativa puesta en vigor del Plan implica. Son demasiados los casos en los que se recurre bien a la improvisación de soluciones, bien a la indemnización para resolverlas. La falta de rigor o de un análisis más pormenorizado de los casos que pueden presentarse cuestan caro.

El resto de las normas adicionales tiene un carácter más bien transitorio.

Para concretar las disposiciones de alturas se podrán formular estudios de detalle. El Plan Especial tiene efecto derogatorio sobre los Planes Parciales en cuanto que sus determinaciones se opongan al mismo. Este punto abre una puerta a la esperanza para aquellos afectados por la normativa de algún Plan Parcial. Caso de que sus posibles peticiones puedan albergarse en el Especial, no tienen nada que temer, siempre y cuando la ordenación de éste sea respetada.

Julio RIQUELME

Cinco suplementos llevan nuestros redactores JAVIER VILLAN y FELIX POBLACION dedicados a la cultura de lengua catalana: tres al Principado y dos a las islas Baleares. La historia, la formación y desintegración de núcleos culturales, la marginación y persecución de un idioma. Las distintas expresiones literarias en el pasado y en el presente. Un presente con todos sus conflictos y sus innumerables dificultades, pero presto a recuperar sus señas diferenciales. Con dos nuevos suplementos, el de hoy y el del próximo jueves, se completa el espectro de los Países Catalanes dentro del Estado español. Concepto este de los Países un tanto polémico en lo que a realidad económica y política se refiere. Pero escasamente discutible como unidad lingüística

Pais valenciano

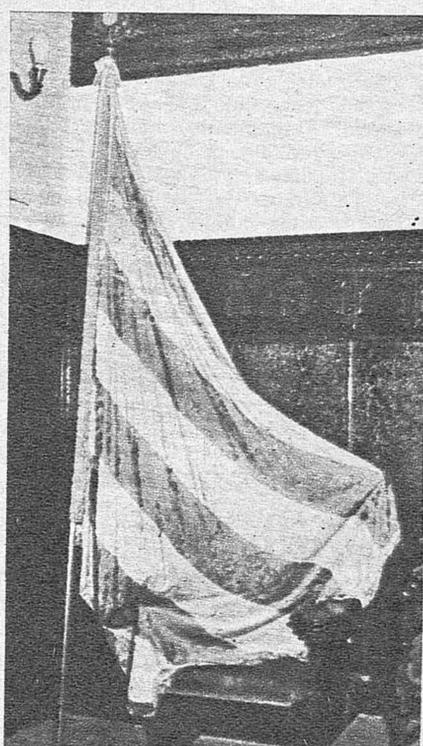
Una historia contra una identidad

Causas externas e internas han dificultado su articulación como pueblo

La historia del País Valenciano es, con buena medida, la historia de una contradicción. Esto no sería una afirmación excesivamente contundente — toda la historia y todas las historias llevan implícito o explícito el motor de la contradicción — si no fuera porque este hecho en el País Valencià, en lugar de ser un generador ha sido un amortiguador, casi principio de una destrucción. Hay una evidente identidad de pueblo y, sin embargo, el País Valenciano no ha logrado articularse como tal. La historia ha ido siempre a contrapelo de esas características diferenciales. Como si hubiera querido arrasarlas, desidentificarlas. Claro que la historia nunca se mueve cegamente, que su proceso no es un devenir abstracto, sino el resultado de un cúmulo de fuerzas convergentes o enfrentadas. Pero esto es ya otra cuestión. Una cuestión causal, originaria. Algunas de estas causas, de estos orígenes, aflorarán inevitablemente en el transcurso de estas páginas.

Los conocimientos, por otra parte, se explican a sí mismos muchas veces. De otro lado está también la dificultad de ahorrar al País Valenciano, en una identidad común, de homogeneizarlo sin forzamientos. Se reconocen al menos tres identidades — resultado quizá de una artificiosa distribución administrativa? —, lo que impide la consideración de los valencianos como pueblo y como comunidad cultural. En conjunto, las determinantes históricas que han ido conformando esta colectividad fragmentada y, en parte, despersonalizada, una sociedad «desarmada y subalterna», en frase de Joan Fuster, tienen un doble carácter: unas de índole externa, dominaciones foráneas, y otras de índole interna, caracterología y temperamento. No podía negarse, sin grave riesgo, que estos agentes internos han sido desarrollados y propiciados por una voluntad depredadora, ni que, incluso, tienen más una condición de forzado fatalismo, que de nota esencial. Una actitud dimisionaria puede ser el amargo resultado de una impotencia y no la comprobación de un determinismo consuetudinario.

De esta nebulosa concreción, de esta ambigüedad, nace, por ejemplo, la casi inexistencia de un nacionalismo valenciano. O, cuando menos, un nacionalismo coherente, firme y liberador. Y no porque uno piense que los nacionalismos sean una panacea de aplicación espiritual — puede que sólo tengan sentido cuando se trata de nacionalismos liberadores y siempre en función del internacionalismo de las clases populares —, sino porque la primera obligación de todo nacionalismo es conocerse como pueblo, delimitar sus características, asumir su historia sin el triunfalismo imperial, adyacente a las derechas misticamente nacionalistas. Con esas premisas, muy difícil es el asentamiento de una conciencia colectiva. Por supuesto que



Un Rey (Felipe V) contra la senyera (cuatribarrada, por supuesto)

el «valencianismo» exista, por supuesto que pocos valencianos dejarán de sentirse orgullosos de serlo. Pero este sentimiento tiene, en líneas generales, más una motivación sentimentalista y ornamental, un folklorismo paralizante, que una asunción rigurosa de la última e íntima identidad. Una inserción, en definitiva, en la propia historia que a veces es una consecuencia de la historia de los demás y a veces su eje impulsor. En la tupida red de la historia de los hombres se entrelazan las dependencias y los protagonismos. Llegar a la conclusión de que por naturaleza se pueden asumir protagonismos forma también parte de la propia historia. Sobre todo de una historia no a remolque de los demás, sino autónoma y autosuficiente. La falta de sentido histórico de muchos valencianistas la ha descrito irónicamente Joan Fuster, al contar cómo las reflexiones sobre el proceso de anulación del pueblo valenciano se han limitado a colgar cabeza abajo los retratos de Felipe V, supremo gesto de rebeldía y conciencia nacional. Pura inocencia «más có-

mica que simpática», aun teniendo mucho de esto, en opinión de Fuster. Dejando esto aparte, fijémonos en los sucesos que han ido jalando la marcha de este pueblo. Ese sentido histórico, al parecer inexistente, esa falta de sentido, ha tenido sin duda, muy poderosas causas que lo han anulado: «Las violencias infligidas desde fuera — invasiones militares o pacíficas, anulación drástica del autogobierno, coacciones pedagógicas, fragmentaciones territoriales impuestas, adulteración cultural, etcétera — tienen siempre efectos decisivos sobre la salud de una comunidad».

Pero esto habría de ser tan determinante. Al fin y al cabo no es la única comunidad que ha sido sometida a colonizajes y vejaciones. Otros grupos sociales han sufrido idénticos o similares varetazos y no se han desdibujado tan dramáticamente. No han abdicado de su condición de pueblo. Por decir todo esto en «Nosotros els valencians», la Biblia valencianista de los años sesenta, a Joan Fuster le que-

maron en una Falla, y a punto estuvieron de quemarlo no en muñeco simbólico, sino vivo. «Este es un pueblo feroz», afirma un joven poeta, Pere Bessó. Y sigue: «Este es un pueblo que no logra articularse y que no se entiende a sí mismo. Por eso es fácil que sea víctima de políticos incompetentes y de movimientos reaccionarios. Ahí está Albiñana, por ejemplo. Lo malo no es que se esté quemando su opción política personal; lo malo es que está quemando el PSOE, quemando el Consell, quemando todo. Albiñana va a quemar el Consell como institución y entonces ya va a ser imposible la vía autonómica. En ningún sitio del Estado español hay, al frente de un ente preautonómico, un hombre tan inoperante como Albiñana. Esto sólo puede ocurrir en un pueblo de las características del valenciano.»

Y el escritor Eliseu Climent conviene en que el problema del País Valencià es que no está hecho: «Es un país asustadizo, desvertebrado, que no ha terminado de cuajar por razones históricas. Por eso pasan los lios de la lengua, de la bandera, etcétera.»

Dando, pues, la importancia que tienen a estos grandes externos. Joan Fuster busca otras razones: «Nuestra debilidad no depende tanto de los ataques y maquinaciones de un enemigo hipotético o real, como de una predisposición propia anterior, que nos impide contrarrestarlos con eficacia, y posterior, que dificulta la superación de los resultados desastrosos.»

Y recogiendo citas de documentación histórica — «la gente de esta tierra es blanda de suyo»; «blandos, muelles, maleables» — termina el, posiblemente, mejor ensayista del momento en lengua catalana: «Nuestra blandura, nuestra triste, peligrosa y pertinaz blandura viene de antiguo. No es consecuente, sino precedente a los peores atentados contra la clara y neta condición autóctona de lo valencianos.»

Importa, sobre todo, definir la identidad del País Valenciano como comunidad diferenciada. En definitiva, el amargo pesimismo fusteriano no es una abstracta irracionalidad corazonal, sino una dinámica introducción a la esperanza. «Todavía quedan valencianos, muchos valencianos, cada día más, que no quieren resignarse a perder nuestra identidad individualizada, que no quieren dejar de ser el pueblo que somos, que no quieren doblegarse a la disolución y la indiferencia». Esto lo escribía Fuster el año 1964.

Mucho ha llovido desde entonces sobre las tierras labrantías de la conciencia nacional, y hoy ha crecido la masa de quienes no quieren perder definitivamente sus señas identificadoras. Además, las posturas nacionalistas han enlazado con una profundización de espíritu e intencionalidad marxista, lo que confiere a la situa-

ción unos ciertos matices de coherencia en los supuestos teóricos de los nacionalismos.

Rasgos diferenciales

La identidad de un pueblo puede fijarse a través de numerosos puntos de referencia: estructuras económicas, cultura unificadora, realidades geográficas, tipología específica y un devenir histórico compartido en lo que tiene de unitario, de conformador, e incluso de antagonismo fraccionalista. Preferimos, sin embargo, atenernos a un cuadro más simple, pero definitivo, con el que el colectivo de «Clase obrera y cuestión nacional» fija los «signos de una sociedad diferenciada». Posteriormente pasamos a ver de qué forma los sucesos históricos deforman y arremeten brutalmente contra los datos encuadrables en el esquema, según el cual los signos diferenciales podrían reducirse a: 1.º Economía; 2.º Lengua y cultura; 3.º Conciencia de las realidades sociológicas, en que la comunidad se mueve; 4.º Ser la consecuencia de un determinado proceso histórico.

En este proceso histórico se detectan las alternativas lingüísticas, culturales y socioeconómicas por las que atraviesa el País Valencià bajo el valén fluctuante de los acontecimientos políticos. E, inevitablemente, el grado de conciencia, la propia valoración como pueblo diferenciado. Aun a riesgo de caer en una simplificación excesivamente esquemática, podrían seleccionarse, por razones metodológicas y no con intención exhaustiva, algunos momentos que representan situaciones decisivas en la historia de Valencia. Ellos podrían ser: la conquista; la derrota de la Germanía; la expulsión de los moriscos; la guerra de Sucesión, con la derrota de Almanza; la Revolución liberal del XIX, y, finalmente, la guerra civil del 36.

La conquista

El sometimiento de Valencia por Jaime I se culmina mediado el siglo XIII.

● Una «dualidad insoluble»: zonas de influencia aragonesa y zonas de influencia catalana

● Derrota popular en las guerras de Germanías y progresiva castellanización

● Nunca ha habido en el País valenciano una clase nacional

Al quedar incorporada a la Corona de Aragón experimenta una integración de carácter predominantemente dinástica, no unitarista, puesto que cada reino anexionado mantiene sus rasgos diferenciales. Valencia es repoblada por aragoneses y catalanes, lo que da lugar a la formación de los bloques históricamente diferenciados, en cuanto a concepciones políticas y tradición cultural. La «dualidad insoluble» señalada por Joan Fuster tiene, pues, unas bases lejanas. La presencia catalana es definitiva para la conformación de una Valencia antilatifundista y antiseñorial, al menos en ciertas partes del territorio. Según Joan Reglá, «parece incuestionable que en el Reino de Valencia el elemento catalán neutralizó la mentalidad feudal de la nobleza aragonesa».

De cualquier forma, el antagonismo ya está asentado. Una geografía dividida por el uso de una u otra lengua —el castellano o el catalán—; una frontera invisible, cuya impenetrabilidad no ha disminuido con el paso de los siglos. Actualmente, con la adscripción, o repudio, de la tesis de los Países Catalanes, Valencia sigue estando marcada por la historia. Lo que no quiere decir que no haya otras razones menos estrictamente históricas, o no del todo tan lejanamente históricas. Para muchos, el carácter feudal de las antiguas comarcas aragonesas se re-

encarna hoy en el sucursalismo de nostálgico corte franquista, para el que Madrid es su Roma sagrada. Otros afirman que esto es simplificar en demasía la cuestión. Como parece ser que, a tenor de lo expuesto en algunas páginas de «Nosaltres els valencians», «los momentos de intervención política del sector aragonés del antiguo reino de Valencia son realmente meras intervenciones de la aristocracia de Aragón», pues tenemos que, mutatis mutandis, la situación se reproduce en la actualidad. Mientras se lleva a cabo la repoblación medieval, la economía, los distintos regímenes económicos, se hallan igualmente escindidos. «Las comarcas de repoblación aragonesa se desarrollaron, básicamente, bajo un régimen señorial, en contraste con las de repoblación catalana, que tuvieron un florecimiento industrial y mercantil en los núcleos urbanos.» (Joan Reglá, «Aproximació a la historia del País Valencià».)

La Germanía, una derrota popular

La Germanía es la culminación de un proceso histórico de índole pendular, al decir de Reglá, que se inicia con el Compromiso de Caspe. Por éste, de signo aragonesista, se afianza la plenitud de la ofensiva del régimen señorial. El siglo XV, por el contrario, presencia el ascenso de una Valencia mercantil y litoral, de una Valencia de más marcado carácter catalanista. Al apogeo económico y mercantil se une el esplendor cultural. Una muestra de grandeza pueden ser Ausias March, en poesía, y Pere Comte, en arquitectura. Comte ha dejado sobre la ciudad de Valencia numerosas muestras arquitectónicas de un gótico esplendoroso que, en su gloriosa decadencia, muestra toda su exquisita belleza. La burguesía artesanal y mercader agudiza

Gemna de Foix, ★
viuda del Rey Católico.
Creó una Corte culta,
galante y progresista.
El catalán fue erradicado.
Mano de hierro
con guante de terciopelo.



su tiempo, un espejo en el que se reflejan con pasmosa nitidez las locuras, sinrazones, glorias y bajezas de su tiempo. Y todo ello con catsgoría de perennidad. Es Ausias March un poeta vivo en el que hay vida, ilusión, disparate, desesperación, grandeza y esas humanísimas bajezas que aproximan y fijan los entrañables perfiles de las criaturas.



sus conflictos con la aristocracia y llega la guerra de las Germanías, que terminará con la derrota de las clases populares en el primer tercio del XV, año 1522. La guerra de los «agermanats» —burgueses, artesanos y campesinos— contra los «mascarats» —nobleza y sus vasallos mudéjares— sumió al país en el desastre y la desolación. Fuster recoge la cifra de 12.000 muertos en batalla; setenta y tres castillos quemados y daños calculables en setecientos mil ducados.

La represión contra los gremios durísima y alcanza desde fuertes sanciones económicas a ciudades rebeldes hasta ejecuciones o prisión para muchos revoltosos. Y como la victoria contra la revolución se había producido gracias a la ayuda de la imperial corte de Castilla, los triunfadores, agotados, se entregan amorosamente

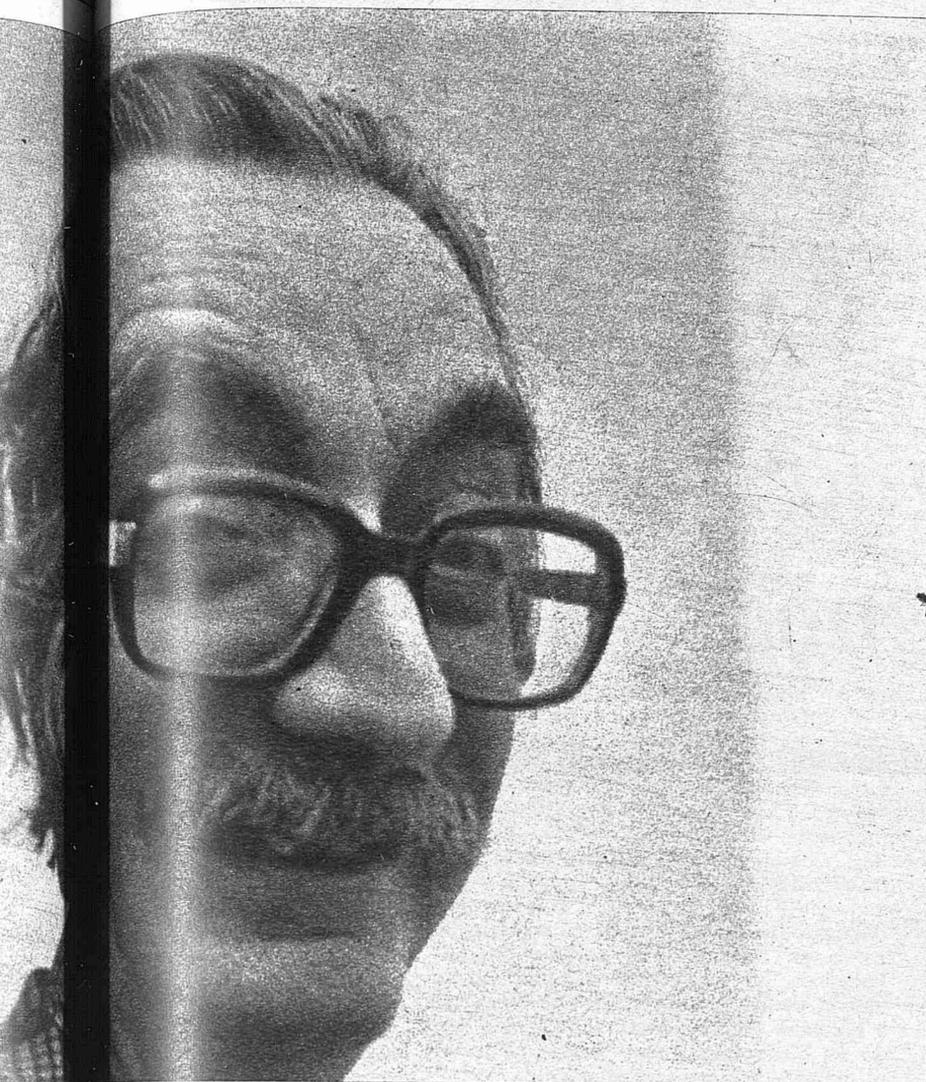


AUSIAS MARCH, la cumbre de la poesía catalana medieval

La poesía de Ausias March no surge aislada, sino que es la cumbre de un siglo fastuoso, el XV, verdadera apoteosis de la cultura medieval catalana. Nació en Gandía a finales del XIV y se dedicó, como noble que era, al ejercicio de las armas. La significación de su poesía rebasa el ámbito cultural catalán para invadir portentosamente la universalidad más exigente. Siendo uno de los poetas máximos catalanes es, muy probablemente, uno de los factores más determinantes del curso seguido por la poesía castellana. De «milagro» ha sido calificado por muchos críticos el surgimiento de Ausias March. Y sirve, sobre todo, como punto de referencia para determinar el posterior oscurecimiento que sufrieron las letras catalanas. «Milagro tardío (...), traca final, antes de la larga noche que durará siglos», al decir de J. Ramón Masoliver. Ausias March, retirado de las armas, en una edad que rondaba los treinta años, se dedicó a la penosa tarea de la introspección personal, al análisis de su yo fragmentado entre la realidad y el deseo, entre la razón y la pasión. Sorprendentemente, de este arranque individualizado e intimista llega a planteamientos de carácter colectivo. Ello le convierte en un notario lucido y escalofriante de

los brazos de la aristocracia se han de demostrar, fortaleza, es el y bagajes. En Foix, virreina, se de frivolidad que se destie y se impulsa

La figura de Vicente B... con el pa... derable di... dimensio... literaria e... su signific... «Los cuat... sis», «La... na», «Cada... lítico activ... mo», que... parte de l... durante ca... quismo»... aglutinad... tica, ampu... su lider y... de un difu... lista a lo... do por los... programa... naria en op... radicales... podrían de... rísticas es... quizá la m... anticlerical... «El valenci... también co... configuraci... taumatúrgic... tituciones... zo por ma... grupos soci... Debilitado, sin salida, ca salida



★ **Joan Fuster:**
El País Valencià,
una dualidad insoluble.

convertirse en instrumento de opresión.

La expulsión de los moriscos, caos económico

Sucesivas campañas cristianizadoras, más por parte de los poderes fácticos de la Monarquía que por parte de la Iglesia, e innumerables razias bautismales, a las que no fueron ajenos los «agermanats», fueron enconando el problema confesional de los moriscos. Esto fue origen de una nueva cuña castellanizadora, pues al negarse los autóctonos a las tareas evangelizadoras hubo que echar mano de clérigos castellanos. Los moriscos se convierten para guardar las apariencias, pero en su espíritu y en su corazón siguen fieles a sus creencias. Por eso se los acredita como continuos focos de subversión, como sombríos agentes de conspiración. Y, ¿cómo no iban a conspirar!

Historiadores foráneos han observado que se hallaban en un lamentable estado de segregación y miseria, propiciada por la piedad de los cristianos. Su expulsión, pues, en pura ortodoxia, estaba cantada. Pero había un inconveniente: la nobleza los necesitaba, eran sus tributarios, su mano de obra barata, sus siervos de la gleba, obligados a autoreprimir constantemente sus posibles ánimos insurgentes.

La riqueza, la prosperidad dependía de ellos. Pero, por encima de cualquier otra razón, privaron las doctrinales y de política inquisitorial y de 1609 a 1614, ya reinando Felipe III, se expulsa a los moriscos, no sin que la nobleza valenciana se oponga claramente. Razones de más tenía, mas de nada le sirvió su valimiento ante el Rey. Las consecuencias fueron graves y el quebranto de la economía evidente. Palabras textuales de Fuster en «Nosaltres els valencians»: «La expulsión de los moriscos destruía los fundamentos de la economía del país.» Y no podía ser de otra manera

La corte valenciana llega a convertirse en un importante foco de teatro en castellano. Esta lengua llegará a ser sinónimo de distinción, identificación de clase superior y dominante. Y la burguesía, mimética, arribista y desclasada, irá adoptando las formas y fórmulas de la nobleza. Ha dejado ya de ser una clase revolucionaria para

los brazos de sus benefactores. La aristocracia se ha fortalecido y una forma de demostrar, e incluso acrecentar su fortaleza, es castellanizarse con armas y bagajes. En la corte de Germana de Foix, virreina, se estimulaban toda clase de frivolidades culturales, con las que se destierra el idioma vernáculo. Y se impulsa el castellano.

cuando ello supuso el descenso de la población en una tercera parte. Se trataba ni más ni menos que de la desertización de comarcas enteras, de la bancarrota más absoluta. De ella no se salvaron ni la aristocracia ni la burguesía. Aquella perdió sus tributos y vasallajes; ésta sus préstamos y buena parte de los consumidores de sus productos. Desde la perspectiva de un valenciano de hoy, Fuster considera que para el País Valencià, como tal, la expulsión fue una suerte. Con ella se evitó una más radicalizada bipolarización (moriscos explotados-cristianos explotadores) que ya había producido serios altercados y que habría convertido al país en una especie de cruenta y conflictiva Argelia. Después, todo el siglo XVII es una degradación progresiva con la luminaria de alguna revuelta campesina al fondo, una débil Germanía prestamente sometida. Y cuando estalla a principios del XVIII la guerra de Sucesión entre austrias y borbones tampoco se produce la fusión, la articulación coherente de la sociedad valenciana. Amplia parte a favor del archiduque, hay, sin embargo, un sector nada despreciable afecto a la causa borbónica. ¿Sabía este sector que, en definitiva, luchaba por la abolición de los fueros. por la liquidación de su precario régimen autonómico? Lo supiera o no puede que tanto le diera. Para los nobles, su centro, tradicionalmente, no estaba en Valencia ni en Barcelona, sino en la Corte de los Reyes de las Españas.

El siglo XIX Abolición de los Fueros

Aunque no pueda asegurarse en términos absolutos, no es demasiado aventurado afirmar que el triunfo de Felipe V supuso otra derrota popular. En esta ocasión las fuerzas no estaban tan decantadas como en las luchas de las Germanías y, en la distribución de los bandos se había introducido un cierto matiz interclasista. Aun así, Joan Reglá no tiene inconveniente en afirmar que «la decisiva batalla de Almansa ratifica de una manera contundente las victorias obtenidas por la aristocracia terrateniente en la primera y en la segunda Germanía. El régimen de la Nova Planta se caracterizará por una fuerte reacción de tipo señorial.» Felipe V no pone ningún reparo ni experimenta el más mínimo pudor al afirmar que la abolición de unas leyes y la promulgación de otras vienen motivadas por «las circunstancias que concurren para ello». Esta abstracción legitimista no necesita más justificación que la real y omnipotente voluntad. Una razón coyuntural que se convierte en suprema. Y no hubo fidelidades que valieran. El Borbón metió en el mismo saco a leales y enemigos consumados, tal como lo define Fuster, un legicidio indiscriminado. Naturalmente, los que habían luchado contra el archiduque se quejaron.

Hasta la Reinaxença, el País Valencià pasa por los insoslayables progresos que supone la difusión de las ideas liberales y la revolución industrial. Consecuentemente atraviesa un largo periodo de prosperidad económica basada fundamentalmente en el comercio y la industria manufacturera. A mediados, sin embargo, del XIX la industrialización sufre un parón. La burguesía terrateniente se nutre de los bienes de la Desamortización y en base al vino y la naranja, afirma su poderío económico. Por otra parte, y paralelamente la burguesía, siguiendo los pasos de la aristocracia, acentúa su proceso castellanizante. La relación de unas clases dirigentes desraizadas con el Gobierno de Madrid es estrechísima y pasa por encima de cualquier consideración de índole nacionalista. En buena ley, nunca podría decirse que el País Valencià ha disueto de una clase nacional. Todo esto va a definir también el carácter de la Reinaxença mediatizada, configurada precisamente por un destacado representante del conservadurismo más reaccionario.

Teodoro LLORENTE

BLASCO IBAÑEZ: El furibundo anticatalanismo blasquista

La figura colosalista y gestual de Vicente Blasco Ibañez ha sufrido con el paso de los días una considerable disminución en sus épicas dimensiones, tanto en su vertiente literaria como en la más turbia de su significación política. El autor de «Los cuatro jinetes del Apocalipsis», «La barraca», «Arroz y tartana», «Cafés y barro», etc..., fue político activo, fundador del «blasquismo», que vino a protagonizar buena parte de la vida política valenciana durante casi medio siglo. El «blasquismo» tenía su principal fuerza aglutinadora en la potencia carismática, ampulosamente mitificada, de su líder y fundador. Representante de un difuso republicanismo federalista a lo Pi y Margall, y denominado por los socialistas «partido sin programa de ninguna clase», terminaría en apasionada coyunda con los radicales de Lerroux. Con todo, si podrían detectarse algunas características específicas, entre ellas, y quizá la más acusada, un furibundo anticlericalismo. Alfons Cucó, en «El valencianismo político», señala también como determinantes de la configuración del blasquismo «la taumatúrgica mitificación de las instituciones democráticas y el esfuerzo por mantener el control sobre grupos sociales que le eran ajenos». Debilitado, encerrado en un callejón sin salida, o a lo sumo con la única salida del reaccionarismo más



provinciano, el espíritu de la Reinaxença valenciana, el blasquismo o Blasco Ibañez pudo haberse convertido en su animador. No hubo tal, con lo que Blasco Ibañez manifestó, sin la salvaguarda de sus habituales trucos demagógicos, el carácter conservadorista y burgués de su pensamiento.

El «blasquismo» fomentó desde

las páginas de su periódico, «El Pueblo», un cerril anticatalanismo basándose en rebuscadas vaticanofobias. Se llegaba a identificar clericalismo con espíritu catalanista, cuando, en realidad, lo que se pretendía era neutralizar los sentimientos contrarios al poder y hegemonía centrales oponiéndolos un hipotético peligro de absorción catalana. La historia se repite en estos días, sin blasquismo, pero sí con franquismo residual. En los tiempos de influencia blasquista, con Blasco o sin él, no era infrecuente leer en la publicación del partido piezas oratorias como la que sigue: «Al cabo de tantos siglos de influencia castellana y de haber dado a ella glorias como Blasco Ibañez, fuera ridículo volver la espalda...» No es de extrañar, pues, que mentar a Blasco Ibañez hoy en los sectores de izquierda nacionalista valenciana sea como mentar la soga en casa del ahorcado. Tal ocurrió en el último «Aplec» celebrado en la plaza de toros, donde el nombre del famoso novelista fue entusiásticamente abucheado. Quizá el gran error de la fiebre radical de Blasco fue, en sus afanes universalistas, confundir regionalismo con reaccionarismo. Con ello no se separaba mucho del economicismo de Llorente, que reivindicaba un valencianismo nucleado en torno a las clases conservadoras.

Nada tan específico como la lengua de los pueblos para servirse de ella —mediante su elusión, marginación o confinamiento oficialista— como la más cara herramienta opresora de las clases dominantes y sucursales del centralismo uniformador. En el caso del País Valenciano, este sojuzgamiento viene de antiguo. La derrota

de la Alemania, en 1523, fue un primer paso. Después, la de Almansa (1707), en la guerra de Sucesión. Y, más tarde, como colofón no muy lejano todavía, la victoria franquista. Tres heridas flagrantes sobre una comunidad. Tres mordazas de castrante intensidad sobre la voz, la expresión, la vida y la cultura de un pueblo.

CON SANCHIS GUARNER

Sobre la lengua de los valencianos

Manuel Sanchis Guarnier es catedrático en la Universidad de Valencia. Discípulo de Navarro Tomás y de Menéndez Pidal, su preocupación por la historia y cultura de su tierra le ha llevado a elaborar un documentado libro acerca de «La lengua dels valencians». De nuestra conversación con él en la Facultad de Filosofía y Letras y de la lectura de su obra hemos tomado la pauta para la elaboración de nuestro informe: de qué modo se configura la identidad, evolución, gloria y penalidades del «valenciano» a lo largo de la historia. Para ello, nada mejor que partir de un hecho insoslayable, a pesar de los folklorismos burgueses y las aberraciones filológicas. El «valenciano» no es, por supuesto, una lengua diferenciada del «catalán», ni el bilingüismo un carácter natural del País Valenciano, mitos ideológicos tan viejos como sostenedores de unos claros intereses de clase. El «valenciano» es un dialecto del «catalán», incluido —con el ribagorzano, el leridano o el tortosí— entre los del grupo occidental. Luego veremos sus características.

Análisis de una reticencia histórica: los valencianos, desde antaño, se resisten a denominar su lengua con el rigor científico que, en pureza y desde el punto de vista literario, le correspondía por razones geográficas, históricas y culturales, lengua catalana. Ello no significa, sin embargo, la negación de una comunidad lingüística evidente. Los traductores de Ausias March, en el XVI, llaman lemosina a la lengua del poeta, denominación que, con ser inadecuada, tuvo más fortuna. Martí de Viciana sostenía semejante criterio en 1574. Y en el siglo XVIII, Carles Ros marcaba por primera vez la diferenciación entre la lengua clásica, lemosí, y la lengua de sus contemporáneos, «valenciano». También podemos encontrar otros testimonios en los que se considera al idioma como lengua «pla» y «vulgar», así como «catalanesc», esta última rastreable ya en las «Regles de trobar», de Jofre de Foixá: «Si tu trobes en cantar proençals al cum mot que sia francés, o catalanesc». Pero la referencia a la «lengua catalana» cuenta, asimismo, con añejas consignaciones. Explícitamente apare-

ce por vez primera en un documento del Rey Pedro el Ceremonioso, en 1362, con motivo de la traducción del libro francés «Lancelot» («reduit en llengua catalana»). Luego volveremos a encontrarla en Vicente Ferrer, Pere Antoni Beuter (Historia de Valencia, 1538), Gaspar Antist («Vida de San Vicente Ferrer», 1550), Gaspar Escolano (1610) y los eruditos valencianos del siglo XVIII. Uno de ellos, el P. Josep Rodríguez, decía: «... baxo el nombre de catalanes se entendían éstos y los valencianos, por ser todos de una misma lengua desde principios de la conquista y por más de doscientos años, y aún hoy no se distinguen ambas lenguas sino en el dialecto y ciertos idiotismos».

Finalmente, por lo que hace a la denominación de «valenciano», también se cuenta con seculares testimonios. El primero, arranca de finales del XV, 1488, cuando se imprimió la primera traducción de la Biblia en lengua románica, o sea, en lengua «arromançada en lo monestir de Portaceli de lengua latina en la nostra valenciana». Sanchis Guarnier razona así el hecho de que en esta última centuria abundase esta denominación casi en exclusiva: «Los valencianos —dice el profesor—, que poseían un nombre de la más pura estirpe latina, conscientes de su superioridad en aquel siglo XV (época de expansión económica y cultural), no negaban la unidad con los catalanes, pero no les gustaba aceptar su nombre, una palabra demasiado moderna y que manifestaba subordinación».

—Todo esto por lo que hace al nombre del idioma. Diganos, profesor, si el intento secesionista que hoy propaga la derecha con «afanes idiomáticos» tiene antecedentes.

—El primero que opone el particularismo de nuestra lengua a la catalana es fra Antoni Canals, en su traducción del «Valeri Máximo», a finales del siglo XIV. Y eso que en el período antiguo y clásico de nuestra literatura, la lengua escrita estaba tan unificada que era casi imposible distinguir a un autor catalán de uno mallorquín o de otro valenciano. Los regionalismos entrarían en la literatura valenciana a partir de Vicente Ferrer y Jaume Roig, si bien la diferenciación no se inicia hasta fines del XVI y durante el XVII, con la gran decadencia del idioma. La influencia del castellano sobre el valenciano fue tan avasalladora que se tradujo en causa esencial de la diferenciación, o, por lo menos, en causa importante. La decadencia de la lengua y la literatura traería consigo el debilitamiento del sentimiento de comunidad idiomática. La generalización del nombre de «valencià» para la lengua, implicaba la propagación de la idea de que la relación del valenciano con el catalán, no era de filiación, sino de fraternidad. Es decir, que a cuenta de ser el valenciano una variante del catalán, eran el valenciano y el catalán variantes hermanas de una antigua lengua madre, la lemosina. El valenciano no debía subordinarse al catalán. Y como siempre ocurría y ocurre, solían ser los valencianos más castellanizados los que se sentían más lejos de Cataluña. Estos reputaban a la lengua



catalana más rusticidad y menos gracia que al valenciano.

Siguiendo esta línea, Marc A. Llanana, en el XVIII, argumenta la distinción de idiomas así como la «lenciana en parangón y cotijetala». Y, anteriormente, justifica razonamientos: «Sucedió que catalanes más tenaces en la cía de su idioma y los mallorquines, menos expuestos a con otras lenguas, han con unos y los otros menos altera gua primitiva... Los valencianos más remotos de cuna y origen que desaparecieron, pues dad y trato con los castellanos dexando muchas voces del mosin y mixturándose su idioma vos términos y nombres, algunos llanos y otros italianos, y muchos de la lengua latina, vino un nuevo idioma llamado Lenciana».

Como hace observar Guarnier, el valenciano del catalán a la mayor penetración del castellano, es argumento que más una depuración que una creación.

Ya en la Renaixença nos encontramos con lo que Joan Fuster considera una reacción contra el movimiento activista llevado a cabo en Barcelona, actitud anticulista y el abuso de vulgarismo dialectalizante. Los partidarios llegan a tener su gramática de Josep Nebot i Pérez («Gramática valenciana popular», 1900) si hubiese alcanzado éxito, más daría a conocer «Tratado de Gramática Valenciana Clásica» (1910), donde «Los valencianos tenemos ya nuestra lengua escrita propia como especial y propia es la diferente, por tanto, de la catalana y no se comprende que los valencianos, desde hace ya más de un siglo, anden dando tumbos y volando echándose francamente a la de la Academia Española y aceptando el valenciano las reglas dictadas para el castellano, y otros, haciendo mucho peor: adoptando en su ortografía y sintaxis catalanas, jurando, y perjurando que escriben valenciano puro y castizo».

En 1915 aparece la «Gramática mental de la Lengua Valenciana» de P. Fullana, a la que seguiría en 1921, y una «Ortografía valenciana».

M. SANCHIS GUARNER



LA LENGUA DELS VALENCIANS



★ Sanchis Guarner:
Los Países Catalanes
forman una unidad lingüística.

Pereç y Bernat Fenollar. Pero fue la clase media, especialmente entre los notarios y escribanos, la que mayor aportación otorgaría a la literatura en lengua autóctona: Jaume Conesa, Martí Joan de Galba, Joan Esteve, Bernardí Valmanya, etc. Fue precisamente Joan Esteve quien elaboró el «Liber Elegantiorum», impreso en Venecia a fines del siglo XV, el más antiguo diccionario de una lengua románica, anterior a las obras de Fernández Palencia y Nebrija, pues la del notario valenciano data de 1472 y la de estos últimos de 1490 y 1491, respectivamente. A Jaume Gasull se debe la «Brama dels llauradors de l'Hereta de València contra lo venerable mossén Fenollar», donde se describe una imaginaria protesta de los payeses valencianos ante la obra del clérigo («Regles d'esquivar vocables e mots grossers o pagesívols»), por haber desestimado Bernat Fenollar (1440?-1526) palabras muy familiares al campesinado. Tanto el trabajo de Esteve como el de Fenollar prestaron escasa aportación pedagógica y son lo que Guarner califica como dos tentativas humanistas fracasadas en pro del purismo lingüístico.

«La derrota de la Germanía pone fin al período clásico. Al reino de Valencia acuden los inmigrantes castellanos, junto con los mercenarios que habían sido enviados para aplastar la revuelta. En muchos casos no se produce la asimilación.»

Joan Fuster señala como dato revelador de la colonización idiomática la existencia de notables escritores valencianos en la literatura castellana de esa época: Guillem de Castro, Rey de Artieda, Fernández Heredia. A partir de aquí, el declive, un largo período de tiempo que apenas se interrumpe con una descafeinada Renaixença.

El notario de Carles Ros, como escritor populista, y el dominico Lluís Galiana, en el siglo XVIII, manifiestan la necesidad de no abandonar la lengua materna. El último censura a los autores que dejan de escribir en valenciano, alegando que sus escritos tendrán más difusión en lengua castellana.

El 21 de diciembre de 1932, en Castellón de la Plana, tiene lugar un «aplec». En este acto son aceptadas las Normas Ortográficas unificadoras, adaptación de las promulgadas por el Instituto de Estudios Catalanes.

Características del valenciano

Para finalizar, y de manera sinóptica, consignaremos algunas de las características que distinguen al valenciano del catalán y que Manuel Sanchis Guarner detalla en el enunciado correspondiente de su libro «La llengua dels valencians»:

- Desinencia -e de la primera persona de singular del presente de indicativo (primera conjugación), «jo cante», aunque la desinencia -o, propia del Principado, también se dé en los Ports de Morella y el Alto y Bajo Maestrazgo.
- Desinencias -ara, -era, -ira del imperfecto de subjuntivo. También se encuentran las desinencias -ás, -és, -ís, propias del Principado.
- Conservación de la -r final etimológica («cantar», «ferrer», «segur»), con excepciones en el Norte.
- Frecuente caída de la -d fricativa, procedente de la -t latina entre vocales.
- Articulación labiodental de la -v (de «vi», «fava», «rave»), que en otros dialectos catalanes se pronuncia bilabial, confundiendo con la -b.
- Conservación de todas las formas del perfecto fuerte en algunas comarcas: «parli», «par'ares», «parlà», «parlàrem». Estas formas han sido sustituidas, en casi todo el dominio lingüístico catalán, por las del perfecto perifrástico («vaig parlar», «vas parlar»).

Intentos secesionistas, una aberración filológica

Como señala Sanchis Guarner, «hacer una distinción abismal entre el valenciano y el catalán, al contrario, pues afirma los caracteres del valenciano y el leonés, reconocedores de semejante cultura, la cultivada prole de derecho y los mallorquines, que se han puesto a la par de la gramática del franciscano de la RAE con la dictadura de Rivera. Al advertir un error, cuenta Vincent Anglada que desaparecieron todos los ejemplares, pues sus ex promotores apresuraron a adquirirlos para que el error requiera. Las desavenencias polémicas, confusionismos que tanto daño propia identidad del País Valenciano, y dando otra vez sobre la historia, ¿existen

en determinadas épocas intentos por conformar un purismo idiomático? Como hemos dicho anteriormente, la lengua se encontraba durante el período antiguo y clásico sumamente firme, como se refleja en los testimonios escritos oficiales. Joan Corominas afirma: «No hay duda que en la Edad Media el catalán es la más unificada de todas las lenguas románicas.» Téngase en cuenta que desde mediados del siglo XIII, concluida la Reconquista hispánica por lo que hacía a los reinos de Aragón, se inició el avance sobre el Mediterráneo, lo que permitió que durante todo el siglo XIV la lengua catalana tuviese gran difusión, merced a la gran uniformidad y consistencia que su empleo adquirió, no sólo a nivel literario, sino político y administrativo.

A nivel literario nos encontramos con el primer poeta valenciano después de la Reconquista, el Rey Pedro el Grande, que

escribe en un provenzal con muchos catalanismos, y luego con Jaume March y Pere March, tío y padre de Ausias, que utilizan un catalán con abundancia de provenzalismos. Por lo que se refiere a prosa, Arnau de Vilanova, en el siglo XIII escribe diversas obras religiosas, literatura que, como señala Sanchis Guarner, fue siempre muy abundante. También la prosa histórica cuenta con las cuatro grandes Crónicas (1313-1388), obra de Bernat Desclot y Ramón Muntaner.

Los escritores medievales pertenecían, según el profesor de la Universidad de Valencia, a distintos estamentos sociales. Fueron militares, y, por tanto, aristócratas, los caballeros Jordi de Sant Jordi, Joanot Martorell, Jaume Cassull, Martí de Viciana, Ausias March, Lluís de Fenollet... Clérigos también hubo, con San Vicente Ferrer, Antoni Canals, Nicolau Quilis, Bernat Oliver, Joan Roís de Corella, Miquel

Áreas geográficas y sociales

de 530 municipios que integran las tres provincias del País Valenciano pueden considerarse como de dominio lingüístico catalán y el abstracción de la variante regional valenciana, el siguiente desglose:

— 260 (total)-203.
— 130 (total)-89.
— 140 (total)-110.

— 80 por 100 de la población, de la que hay que exceptuar las siguientes zonas:

— catalano-parlante, con fuerte tradición, tradicionalmente ya más de las ciudades de Valencia y Alicante.
— castellano-parlante: comarcas de Segorbe y Orihuela, incluido dentro del País Valenciano.
— castellano-parlante, de castellanización, añadida burocráticamente en la división provincial del siglo XIX: comarcas de Requena y Villena (1).

Sanchis Guarner (2) hace, para la siguiente división, atención a las comarcas de expresión propia:

- Los puertos de Morella con la Tinença de Benifassá.
- El Bajo Maestrazgo con la Serrada de les Palmes.
- El Alto Maestrazgo con el Pla de l'Arc y la Tinença de Alcalatén.
- La Plana de Castellón con la Sierra de la Espada.
- El Bajo Palancia.
- El Campo de Liria con la Serrada de Portace'i.
- La Huerta de Valencia.
- El Pla de Quart con Torrente y Catarroja.
- La Ribera Alta del Júcar con la Vall de Cárcer.
- La Ribera Central del Júcar con la Vall d'Alcalá.
- La Ribera Baja del Júcar.
- Játiva con las Costeras de Ranos y la Vall de Montesa.
- La Vall de Albaida.
- La Huerta de Gandía con la Vall-digna y la Conca de la Safor.
- El Marquesado de Denia con Valls de Pego y el Cap de la Nau.
- La Marina con la Vall de Guadalest.
- Los Valles de Alcoy con el Comtat de Conentaina y las Sierras de Aitana, Benicadell y Mariola.
- Jijona con la Foia de Castalla.

- El Valle de Novelda.
- La Huerta de Alicante.
- El Campo de Elche.

Según el estudio colectivo «Clase obrera y cuestión nacional», atendiendo a una dinámica lingüística de clase, hablan catalán los trabajadores autóctonos (incluso en las ciudades de Valencia y Alicante), la pequeña burguesía rural y en general la de las zonas catalano-parlantes, así como los trabajadores de poblaciones asimiladoras. Hablan castellano la burguesía de las zonas de habla catalana (con excepciones), parte de la pequeña burguesía de las ciudades de Alicante y Valencia, los trabajadores inmigrados recientemente y la mayoría de los inmigrantes que llevan un tiempo en el País Valenciano, salvo en aquellas poblaciones pequeñas y asimiladoras (3).

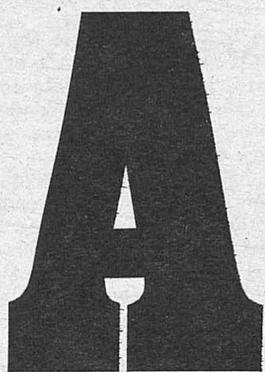
(1) «Clase obrera y cuestión nacional». Obra de Colectivo. Colección Lee y Discute. Editorial Zero-Zyx. Madrid, 1978.

(2) «La llengua dels valencians». Manuel Sanchis Guarner. Editorial Tres i Cuatre. Valencia, 1978.

(3) Op. Cit.

Para Joan Fuster, la Renaixença valenciana fue socialmente un fracaso. En el caso del País Valencià no se daba una burguesía propiciadora del movimiento, como en el Principado, donde el sentimiento de repulsa centralista era notable. Muy al contrario, siguiendo las palabras del ensayista de Sueca, se trataba de una burguesía mediatizada por el sucursalismo y, por lo tanto, negada a ser destinataria objetiva de las tendencias renacentistas. Rebusamiento que justificaba, según Reglá, su dependencia del Gobierno de Madrid, en estrecho contacto con las clases dominantes calencianas, que por el propio proceso socioeconómico (A. Cucó) se habían convertido cada vez en clases menos dirigentes (Gramsci).

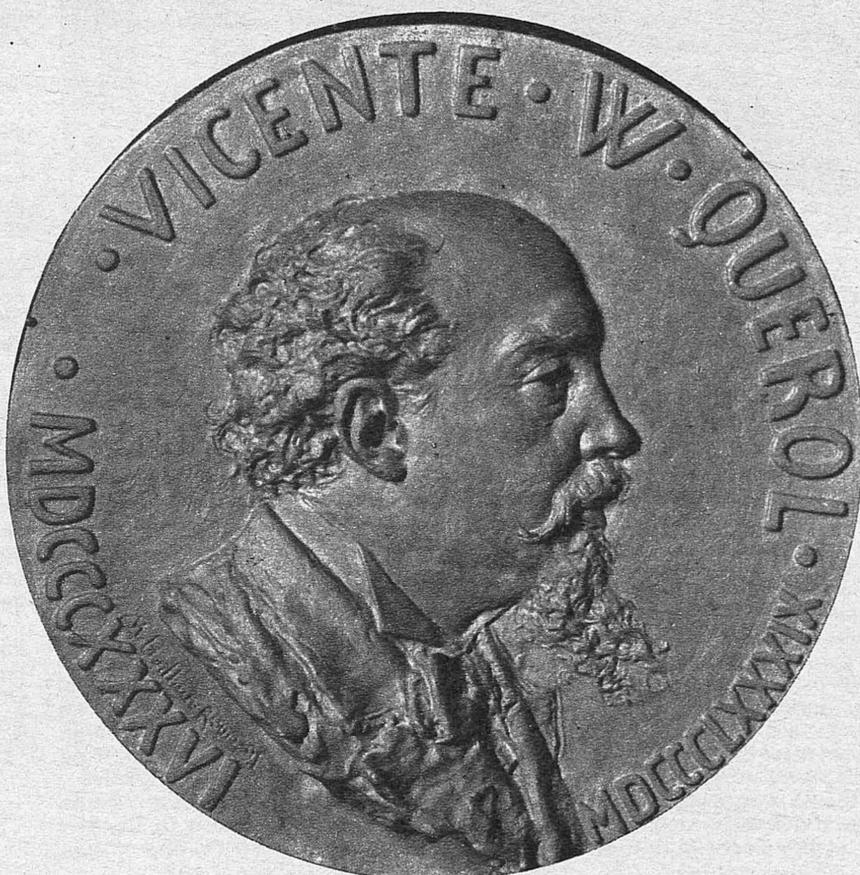
Renaixença frustrada, anteguerra de esperanza



ANCLADA en el capitalismo agrario, después de la expansión económica del siglo XVIII, la burguesía decimonónica del País Valencià no aceptó representar el papel propio de un capitalismo dinámico y progresista. Faltó el proceso industrializador que por entonces experimentó Cataluña. Por si esto fuera poco, entre el Principado y Valencia entraban también en juego como factores de discordia sus distintos mecanismos comerciales, ajustados a sus respectivas economías: el librecambismo y el proteccionismo

Antecedentes

En su primera época, el romanticismo sigue entre los literatos valencianos distintos derroteros que en Cataluña. No optan por la línea moderada y medievalista de Novatís, Scott, Manzoni o Chateaubriand, que tanto habría de colaborar (A. Cucó) al redescubrimiento del medioevo catalán. En el País Valencià se marcha siguiendo a Byron, Haine, Larra o Leopardi, o sea, las tendencias más liberales y afrancesadas. Posteriormente también se caería en las vertientes históricas de Walter Scott. Pascual Pérez, Arolas, Vicent Boix y Villarroya conforman la lista de poetas románticos, y los dos primeros dieron a leer en las Escuelas Pías los primeros poemas del *Gaiter del Llobregat*, de influencia decisiva en la Renaixença catalana. Por las Escuelas Pías pasarían también los futuros autores del frustrado renacimiento valenciano: Fellú Pizcueta, Teodoro Llorente, Ferrer Bigné, Ciril Amorós. ¿Se produjo éste simultáneamente con el del Principado? No, dice Sanchis Guarner. Bien es cierto que cuando aparece *«Lo Gaiter del Llobregat»*, de Rubió i Ors, en 1841, muchos críticos ven en los versos de



Querol, con Teodoro Llorente, conformaron los inicios sólo literarios de una tibia Renaixença

Villarroya, publicados ese mismo año, atisbos renacentistas. Sin embargo, éstos no se consolidan, de haber existido, hasta que Teodoro Llorente y Vicent Wencelao Querol dan a conocer sus poemas en lengua vernácula en 1857 y 1859, respectivamente. La iniciativa había partido de Mariano Aguiló, el intelectual mallorquín residente por entonces en Valencia, y constituye el primer paso, al menos desde el punto de vista lingüístico y literario, de la Renaixença valenciana. Con todo, y a pesar de esta posterioridad, el País Valencià se adelanta a Cataluña en la publicación del primer periódico en lengua autóctona, *«El Mole»*, que nace en 1837, mientras que en el Principado *«Lo Verdader Catalá»* ve la luz en 1843.

Poetes de guant, poetes d'espardenya

Manuel Sanchis Guarner considera a Querol y a Llorente como los dos principales poetas del siglo XIX valenciano. El segundo go-

za de estimación en su tiempo dentro de su país y en Cataluña. Algunos intelectuales de la época le estiman como *«el más eminent dels poetes valencianes»*. Su influencia es innegable. Llorente, en palabras de Cucó, conformó la Renaixença a imagen y semejanza de la burguesía sucursalista vigente. Ello, naturalmente, implica una repercusión nula a nivel de valencianismo político. Vicent Andrés Estellés le aplica por esta razón un juicio severo: *«Próximo en el tiempo, pero lejano y nefasto. Todo lo contrario que Ausias March.»* Integra, con su grupo de *«poetes de guant»*, el que Sanchis Guarner califica como *«valencianismo de levita»*, frente al *«valencianismo de alpargata»* de los *«poetes d'espardenya»*, con Llobart a la cabeza.

Llorente es silvelista en política (*«se cree un Júpiter capitolino y es un Ganimides de Silvela»*, diría Azorín de él en 1894). Conservador en estética, considera a la poesía como género único para la expresión vernácula culta y a ésta

como coto cerrado de las clases «bienestantes», que mediante su ejercicio dan rienda suelta a sus añoranzas del paraíso perdido: una letanía de visiones ruralistas, un canto idílico a la barraca, al cielo azul, a la paz de la alquería. Todo ello sin que esas añoranzas signifiquen intenciones combativas por la recuperación, por supuesto, sino un mero lujo nostálgico. Con mantener relaciones estrechas con el Principado, Teodoro Llorente y su grupo, pese a comprender la entidad de la Renaixença, mantuvieron una hostilidad absoluta hacia los regeneradores del idioma a quienes estimaban como pedantes y arcaicos. Nada mejor que exponer los puntos que Alfons Cucó entresaca del discurso del poeta posromántico (entre Lamartine, Zorrilla y Campoamor), con ocasión de su visita a Elche en 1906:

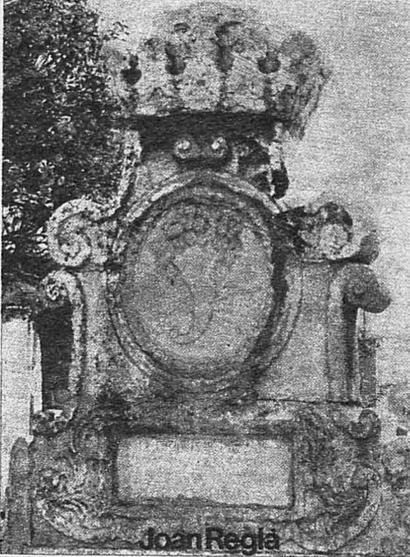
1. Vinculación del autor a una clase de propietarios agrícolas y a una agricultura de exportación.
2. Marginamiento de la industria para esta clase de propietarios agrícolas.
3. Aceptación de la estructura del Estado español de la Restauración y, en consecuencia, de un sistema autoritario y centralista, atemperado.
4. Visión jerarquizada y autoritaria del País Valencià.
5. Folklorización de los valores autóctonos.
6. Rechazo del carácter restauracionista implícito en la Renaixença a nivel lingüístico.

Frente a Teodoro Llorente, Constantí Llobart se presenta, en estimación de alguna crítica, como la más positiva de las figuras renacentistas. Seudónimo de Carmel Navarro (1843-93), pertenecía al

sector popular, liberal y republica-
nista (federal). Desde su autodi-
dictado pretendió dotar a la Re-
naixença de trascendencia públi-
ca, arrancándola del trasiego a que
lo había sometido Llorente. Para
ello trató de propulsar herramien-
tas instrumentales como el «Dicio-
nari valencià-castellà», de Escrig, y
la fundación, en 1878, de «Lo Rat
Penat», «societat d'aimadors de
les glories valencianes». A diferen-
cia de los «poetes deguant» consi-
deraba ampliable el campo de ex-
presión vernácula a otros géneros,
aparte la poesía. Quiso fomentar
el teatro popular, de mucha reper-
cusión entonces en el país, digni-
ficando su lenguaje sainetesco e
incorporando el drama histórico y
la comedia de costumbres. Man-
tuvo ante la Renaixença actitudes
mucho más abiertas que Llorente,
pese a carecer de la información,
cultura y proyección exterior de
éste. Así, aún considerándose «le-
mosinista», más por oportunismo y

confusión (Cucó) que por conveni-
miento, manifiesta ante la rege-
neración propugnada por la Re-
naixença: «Resturar la lengua mo-
derna, perfeccionarla, introducién-
do voces nuevas, haciéndola armo-
niosa, sintética, pulida, dispuesta
a expresar desde lo más vulgar a
lo más esforzado, desde la filoso-
fía a la historia, desde la poesía a
las ciencias... Hacerla instrumento
dialéctico del genio y aptitudes de
nuestra raza.» Y refiriéndose a la
actividad cultural en el Principado,
Llombart expone así su admira-
ción: Constantes y siempre firmes
en su loable propósito, no
popular. Si esto último no fue po-
sible, no lo fue por causas seme-
jantes a las que afectaron a la
burguesía. Si los «poetas de
guant» no captaban a ésta, dice
Fuster, los de «espardenya» mu-
chos menos iban a poder hacerlo
con el pueblo: «Llombart y sus
amigos tampoco eran unos escri-
tores atractivos en exceso para lo

Aproximació a la
Història del País Valencià



«El raquitismo de la Renaixença se explica por las estructuras socioeconómicas de País.»

masa, salvo uno, Blasco Ibáñez, que desde joven milita en la Renaixença por inducción de Llombart.» ¿Qué hubiera sucedido si Blasco hubiera escrito sus novelas naturalistas valencianas en lengua vernácula? Para el intelectual de Sueca, este hecho habría representado una base formidable para levantar la postrada literatura valenciana. No fue así, Blasco, que de ese modo podría haber consolidado la Renaixença en el país (Sanchis Guarner), nunca debió pensar en esa posibilidad. «El sucursalismo (Fuster) también le había ganado.»

Anteguerra:
verdadero resurgir

A partir de 1910, y a través del modernismo, es perceptible en la poesía valenciana una reacción contra Llorente y sus epígonos (Bodria, Irazo, Puiz i Torralva, Badenes). Los nuevos autores se han cansado de tópicos nostálgicos. Han leído a los poetas europeos y hacen una literatura más en consonancia con las corrientes estéticas vigentes. Conocen a los modernistas catalanes y a los poetas franceses de la época. Celebran el triunfo de los simbolistas, acogen la llegada de Marinetti y el vanguardismo. Surgen revistas y editoriales: «Taula de les Lletres Valencianes» y «l'Estel». Se fragua, tras la firma de las Normas Ortográficas de Fabra en Castellón (1932), el valenciano literario y moderno. Se da una diversidad de tendencias, las más abiertas y las más avanzadas. Los hay que siguen la línea rubeniana, como Caballero Muñoz y Miquel Durán. Vicent Andrés Estellés enjuicia así el trabajo de aquellas generaciones:

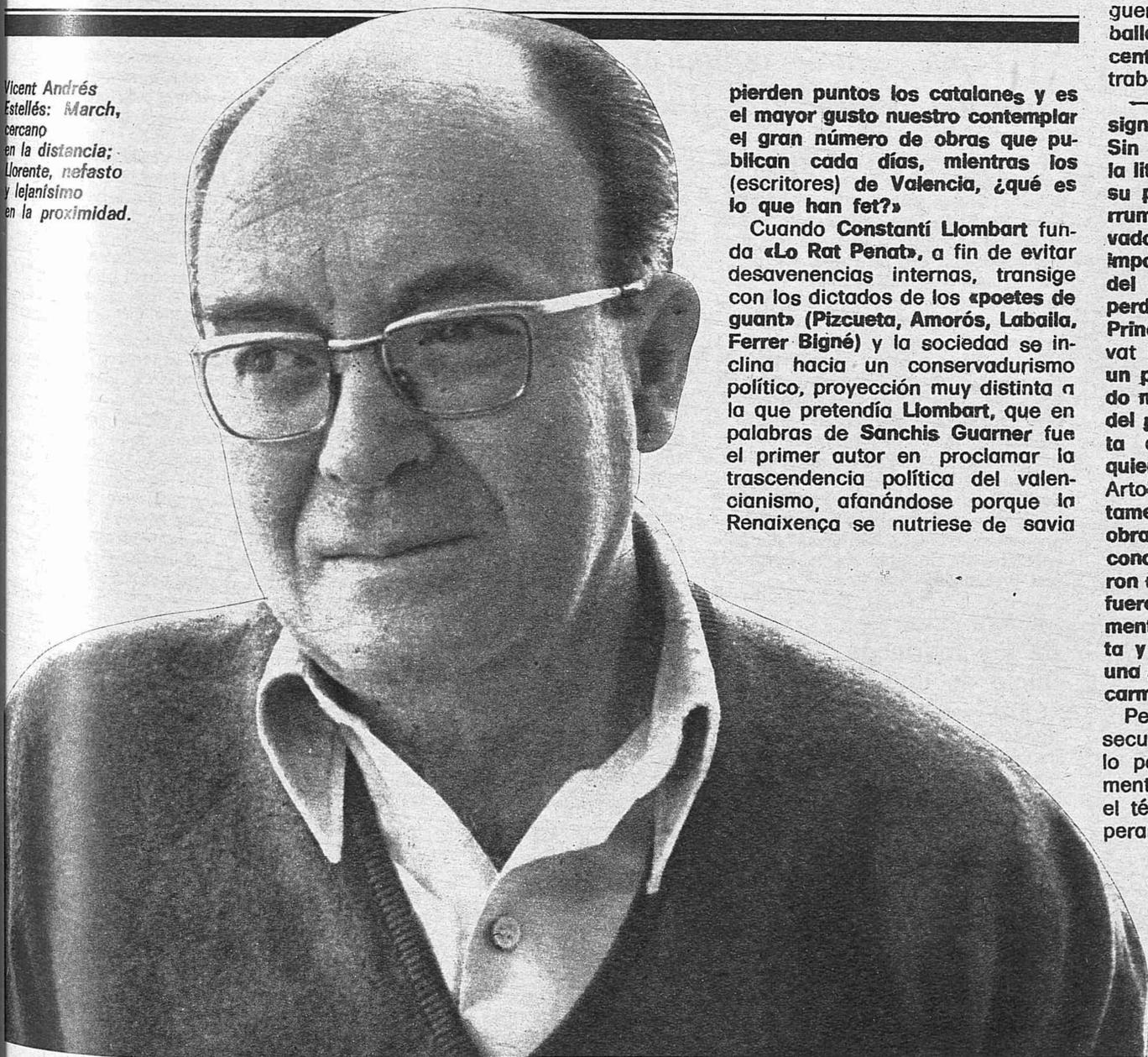
—Se trata de generaciones muy significativas, de una gran calidad. Sin duda fue el momento en que la literatura valenciana pasaba por su proceso de maduración, interrumpido por la guerra. Carles Salvador es, sin duda, el poeta más importante, el auténtico patriarca del País Valencià, la voz más perdurable, sintonizada con las del Principado y, sobre todo, con Salvat Papasseit, Almela i Vives fue un poeta menor, que ha traicionado muchas veces y muchas cosas del país, y empalmó con otro poeta catalán, Guerau de Liost, a quien imita bastante bien. Bernat Artola, castellanense, bebía directamente en Ausiàs March y de su obra queda muy poco, porque las condiciones de la posguerra le fueron muy penosas. Como también lo fueron para Salvador, que anteriormente había sido un gran activista y que después se convirtió en una persona medrosa, inhibida, escarmentada.

Pero esto, la guerra y sus consecuencias represoras, es capítulo para nuestro siguiente suplemento. De momento quedamos en el término justo de un tiempo esperanzador.

■ «El fracaso social de la Renaixença obedeció a la mediatización sucursalista de la burguesía». (Fuster)

■ Dos grupos en lucha: los «poetes de guant» y los «poetes d'espardenya»

Vicent Andrés Estellés: March, cercano en la distancia; Llorente, nefasto y lejísimo en la proximidad.



pierden puntos los catalanes y es el mayor gusto nuestro contemplar el gran número de obras que publican cada día, mientras los (escritores) de Valencia, ¿qué es lo que han fet?»

Cuando Constantí Llombart fundó «Lo Rat Penat», a fin de evitar desavenencias internas, transige con los dictados de los «poetes de guant» (Pizcueta, Amorós, Labaila, Ferrer Bigné) y la sociedad se inclina hacia un conservadurismo político, proyección muy distinta a la que pretendía Llombart, que en palabras de Sanchis Guarner fue el primer autor en proclamar la trascendencia política del valencianismo, afanándose porque la Renaixença se nutriese de savia

Siglos antes de Cristo, posiblemente en la época neolítica, tiene lugar el origen de la alfarería valenciana. Naturalmente, la evolución de técnicas, cerámicas, coloración, vidriado, etcétera... ha introducido numerosas variantes hasta llegar a nuestros días, en los que se alternan el simple barro cocido con los más exquisitas y finas piezas

La cerámica valenciana: Crisis y decadencia

La aparición del torno fue decisiva en la modelación de distintas formas. Introducido por fenicios y griegos, fue, podríamos decir, el inicio de una primitiva y elemental industrialización del hecho artesanal. La cerámica levantina, o ibera, tiene un carácter de alma mater, una condición primigenia diferenciadora. Sus rasgos serían, siguiendo a Lafuente Ferrari («Cerámica española de la prehistoria hasta nuestros días»), los definidos en el siguiente párrafo: «Un naturalismo estilizado caracteriza una cerámica común que a veces copia formas griegas, pero la eficaz estilización de los animales o los vegetales recuerda —influencia o coincidencia, dilema que siempre hay que tener en cuenta— cerámicas más orientales.» Noticia documental de estas cerámicas, excepto algún viejo texto de los clásicos romanos que menciona los barros de las tierras que invadían, no se tiene hasta el siglo XIII, año 1250, en un privilegio del Rey Jaime I el Conquistador. A partir de entonces, los textos escritos, los tratados dedicados al estudio e historización de la cerámica valenciana son frecuentes y numerosos. Y no se aporta este dato como mero afán de librería erudición, sino para demostrar la importancia que se le atribuye, en su variada gama de tonalidades y motivos ornamentales. Las monografías que se escriben en torno a ella abarcan complejas descripciones de costumbres, de la sociología de la época, la historia, etcétera... Lejos quedan los nombres de los grandes maestros de barro, los artífices de toda una larga tradición popular: Bonanato Nicholay, Joan Albalat, Pascasio Martín, Mahomat Alcudo, Habrafim Alcaxon, Juan Torrente, Hali Aluxem, Josef Perrota, Pedro Ximeno, Bernardino Tost, Raimundo Piñero, Juan Eximenes, Damián Argulló, Jaime Esplugas, Juan Ferrando. Todos ellos y otros de más reciente cronología son citados en el libro «Cerámica Popular en la región valenciana», por Francisco G. Seijo, con los nombres de «magister operis regolarum»,



Veinte centros cerámicos repartidos entre Castellón, Valencia y Alicante

«magister operis terra», «maestros de tierra», «maestros de terra pintada», etcétera... «En la actualidad —sigue Francisco G. Seijo—, el alfarero, con una pasividad asombrosa, asiste a una desmembración del arte que crearon y mantuvieron sus antepasados. Pero para condenarlos hay que pensar que se hallan enfrentados con la vertiginosa evolución de nuestro siglo, sujetos a unos cambios y a un cronómetro que les marca el tiempo cada vez más valioso. Al apremiar la tarea, por múltiples causas, hay que atender más a la producción que a la forma.» La productividad, los apremios de unas demandas que se limitan más a la epidermis de la pieza que a su perfección. Y se produce una degradación de la forma, una estandarización indiferenciada para consumo de turistas. Es la horterada con pretensiones de arte.

La expulsión de los moriscos, inicio de una crisis

La expulsión de los moriscos fue una jugada dostrinal que resultó no sólo impolítica, sino catastrófica en cualquier aspecto de la economía. También afectó a la alfarería. Ellos fueron los verdaderos impulsores, los que adaptaron técnicas, los que integraron las sucesivas influencias que habían ido dejando las sucesivas culturas. La mayor parte de los gremios eran atendidos por los moriscos, y los cristianos empleados para paliar la inevitable desertización no podían, de la noche a la mañana, llenar el vacío. La repoblación fue un desastre, aunque paulatinamente se fuera recuperando el oficio perdido y aparecieran nuevos artesanos. Hoy, la crisis de identidad y hasta de

pervivencia por la que pasa la cerámica no se debe a ningún exilio masivo, a ningún éxodo confesional. Es, simplemente, económica. Aferrarse a la tradición conduce a un inoperante romanticismo restrictivo. Por otra parte, en aras del progreso, de las innovaciones industriales, se deteriora la pureza, la autenticidad artesanal.

El País Valenciano cuenta con veinte centros de fabricación de cerámica: cuatro en Alicante, seis en Castellón y diez en Valencia. La especialidad de Valencia es la loza fina, mientras Castellón se distingue por la calidad de sus lozas refractarias. Alicante domina la modalidad de cacharrería para agua. Según estas distintas clases de cerámica, el mapa podría configurarse así:

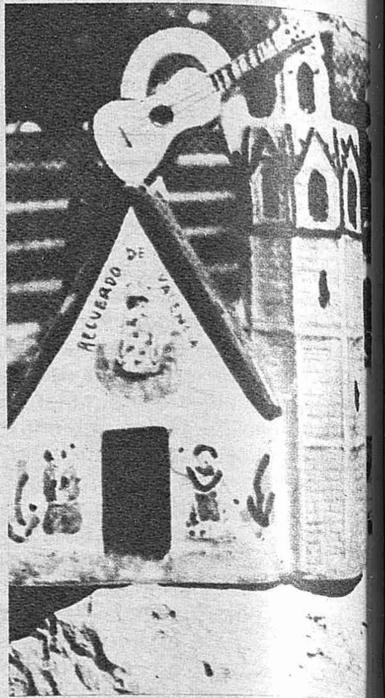
Trabajos finos, «artísticos»: Alcora (Castellón), Onda (Castellón), Ribesalbes (Castellón), Manises (Valencia), Valencia, capital, Biar (Alicante).

Loza refractaria: Vall d'Uxó (Castellón), Alacuás (Valencia), Alcira (Valencia), Manises (Valencia).

Cacharrería basta: Alcora (Castellón), Traiguera (Castellón), Burjasot (Valencia), Cana's (Valencia), Chiva (Valencia), Liria (Valencia), Paterna (Valencia), Valencia, capital, Villar del Arzobispo (Valencia), Agost (Alicante), Onil (Alicante), Orba (Alicante).

Centros de mayor importancia

En lo que se refiere al barro basto, posiblemente sea Agost, en la provincia de Alicante, el núcleo más señalado. Sus botijos es el producto más apreciado y unen a la belleza y diversidad de sus formas su utilidad, subre todo en verano. Al ser el barro poroso, refrescan el agua con mucha ra-



pidéz. En la actualidad, Agost cuenta con dieciocho alfarerías y aproximadamente un medio centenar escaso de oficiales alfareros, cifra que tiende a disminuir al no tomar el relevo las jóvenes generaciones. La previsión de Francisco G. Seijo en «Cerámica popular en la región valenciana» es que para el año 2000 los maestros alfareros, así como el resto de la mano de obra especializada, habrán casi desaparecido.

En la provincia de Castellón, con la tradición tanto en loza fina como en materiales refractarios al fuego, han disminuido notablemente las fábricas. De una veintena aproximada y no muy lejana, hoy sólo quedan media docena: Alcora, Onda, Ribesalbes, Segorbe, Traiguera y Vall d'Uxó. Los tres primeros con tanta tradición en trabajos «finos» como puedan tener Manises o Paterna. Los otros tres con más tradición en botijería, cantarería, ollas, etcétera.

En Valencia es muy probablemente Manises el núcleo cerámico de más fama y de más diversidad artística en los trabajos que elabora. La cerámica es la vida de este pueblo, su espíritu, su verdadera seña de identificación. Manises es un verdadero museo al aire libre, en el que se convoca anualmente un concurso nacional de cerámica. Sin embargo, la opinión sobre la calidad artística de la cerámica de Manises no siempre es coincidente. Para Llorens Artigas «lo que aquí se hace es de mal gusto, vulgar y sin categoría». El gran ceramista catalán afirma que sólo queda un taller donde se reproduce «el viejo estilo con auténtica calidad». Otras opiniones similares a ésta podrían aducirse. Por el contrario, el ya citado Francisco G. Seijo afirma que en las distintas modalidades de loza ordinaria, loza fina, azulejería y porcelana, Manises es «un pueblo que ha sabido mantener su industria artesana tradicional a la par que crear nuevas formas y técnicas, todo lo cual define más que otros apelativos el carácter laborioso y artístico de sus habitantes».



según su representante en el debate de la ONU sobre el Sáhara

Polisario, satisfecho por la mejoría de relaciones con España

«La fidelidad del pueblo español quedó coronada con el reconocimiento por parte de los partidos políticos de los derechos del pueblo saharauí a su autodeterminación»

NEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—La trágica enfermedad que padece el Presidente Bumedian, de Argelia, ha acentuado los temores aquí de que alrededor de la cornisa del noroeste africano sobrevenga un vacío de poder, si se produce el desenlace fatal en el curso de la dolencia. Cuando menos, cabe suponer que en su lugar una «impasse» del conflicto entre Marruecos y el Polisario a costa de los territorios del Sáhara occidental. Al final de un período de agitación, caben todas las soluciones previsibles. Desde un acuerdo de paz entre Argel y Rabat hasta el encajonamiento de la

expectación, así pues, ser la nota dominante en los trabajos de las reuniones del Comité de la Asamblea General que se sentaba el martes por la noche de la tarde, para debatir sobre la cuestión saharauí.

Es claro que el principio de autodeterminación constituye una de las primeras palancas de la solución, y es a su vez una de las palabras que mejor suena en esta casa. Por eso mismo, está claro que Argelia ha tomado la sartén por el mango para llevar las de ganar. Marruecos goza de mejores instalaciones y valimientos en la Organización de Estados Africanos que en la de Naciones Unidas, así se encuentra en situación precaria.

Las sesiones se iniciaron el martes a última hora de la tarde, y habló el delegado de Argelia. Inauguró los coloquios el representante de Arabia Saudí, quien hizo un llamamiento a la moderación en los bandos beligerantes, a su espíritu invitó a resolver sus diferencias por la vía de la negociación pacífica, y que todo se resolviera entre hermanos. Previamente fue presentado un pro-

yecto de resolución aportado por Argelia, Angola, Benin, Burundi, Cabo Verde, Guinea Bissau, Guinea Ecuatorial, Madagascar, Tanzania, Santo Domingo, Seichelles y Yemen Democrático, postulando la cumplimiento del principio de autodeterminación.

En contra de este proyecto presentaron su esquema Egipto, Gambia, Jordania, Zambia, Zaire, Senegal y Marruecos, manteniendo la tesis de que este conflicto regional sea solucionado dentro de las lindes de competencia legal africana.

Declaraciones del Polisario

Posteriormente habló el representante del Frente Polisario, quien expresó su satisfacción por la mejoría registrada en sus relaciones con España.

En una intervención ante el Comité de Descolonización de las Naciones Unidas, Mansour Omar, miembro del buró político del Frente Polisario, destacó su satisfacción por la postura española.

«La coronación de esta fidelidad del pueblo español hacia el pueblo saharauí encuentra su expresión en el reconocimiento

NUEVA YORK

De nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA

por los partidos políticos de los derechos del pueblo saharauí a su autodeterminación en el apoyo que prestan al Frente Polisario», declaró Mansour Omar.

El representante del Frente Polisario añadió que el último reconocimiento de un partido español provino de la Unión de Centro Democrático, partido del Presidente de Gobierno, Adolfo Suárez.

En su discurso, pronunciado en español, el representante saharauí denunció la creación por parte de Marruecos de «verdaderos campamentos de entrenamiento» en el sur de Marruecos para la creación de saharauis artificiales o seudosaharauis, con el fin de trasplantar ciudadanos marroquíes a localidades del Sáhara Occidental.

Masour Omar insistió en que su pueblo no abandonará la lucha militar hasta conseguir la total independencia del Sáhara y si se mantiene «la política de alianza militar tendente a extermiar a nuestro pueblo y dividir nuestra patria», la República saharauí «no tendrá otra alternativa que hacer un llamamiento a sus amigos y a optar por la política de alianza para defenderse de la agresión».

En este sentido, el representante del Frente Polisario expresó su desencanto por la actitud adoptada por el nuevo Gobierno de Mauritania «que pretende salir de la guerra sin hacer la paz».

Mansour Omar añadió que «esta forma de volver su espalda a la atmósfera de paz es una actitud irresponsable y traduce una voluntad expresa de volver a las hostilidades. Tanto es así que en el último tiempo estamos asistiendo a una auténtica campaña de reclutamiento masivo de tropas que se están concentrando en las localidades ocupadas del Sáhara Occidental».

Nuevos combates Tanzania-Uganda

NAIROBI (Kenia). (Efe.) — Fuerzas tanzanas y ugandesas combatieron el martes tras varios días de inactividad bélica, destruyendo, las tropas tanzanas, dos tanques ugandeses y causando gran número de bajas a sus adversarios, en territorio propio, según comunicados de ambos Ejércitos.

Por su parte, el alto mando militar de Uganda dice haber rechazado un ataque tanzano en la frontera y niega toda pérdida en sus unidades de carros de combate.

Tanzania comunicó que los blindados de Uganda eran conducidos por «soldados de ascendencia árabe», pero no aporta más detalles.

No admitirá que El Cairo introduzca cambio alguno en el borrador del tratado de paz

ISRAEL SE MANTIENE FIRME FRENTE A EGIPTO

* Dayan ha manifestado que no existe razón para que los negociadores de los dos países vuelvan a Washington

TEL AVIV (Israel). (Efe-Reuter-Ajp-Upi.)—Israel no aceptará que Egipto introduzca cambio alguno en el borrador del tratado de paz tal y como fue aprobado el martes por el Gobierno israelí —afirmó ayer el ministro de Asuntos Exteriores, mayor general Moshe Dayan.

De medios oficiales ha trascendido que el canciller judío manifestó también a los jefes de su Departamento que Egipto puede firmar o rechazar el protocolo: «Pero —subrayó seguidamente— no habrá ninguna vía intermedia».

Dayan formuló estas manifestaciones en el curso de informe verbal a los subsecretarios y directores generales de la Cancillería, se añadió de las aludidas fuentes.

No se ha revelado el contenido completo y exacto de esas declaraciones; sin embargo, en los citados medios se ha indicado, asimismo, que el general Dayan dijo igualmente que ya no hay razón alguna para que los negociadores israelíes y egipcios vuelvan a las conversaciones pro paz que se mantuvieron en Washington desde el jueves 12 de octubre pasado.

Por otra parte, el ministro israelí de Energía ha negado la veracidad a una información transmitida por la emisora estatal de Tel Aviv, en la que se decía que los Estados Unidos se habían comprometido a cubrir las necesidades petroleras de Israel, ya que después de la entrada en vigor del tratado de paz, firmado con Egipto, los pozos petrolíferos del Sinaí serán entregados a esta última nación.

Carter no asistirá a la entrega de los Nobel

El Presidente norteamericano, Jimmy Carter, no asistirá a la ceremonia de entrega del Premio Nobel de la Paz, programada para el próximo 10 de diciembre en Oslo, se informó oficialmente ayer en la capital noruega.

Al parecer, el comité noruego del Premio Nobel tenía la intención de invitar al Presidente Carter en reconocimiento de su papel de mediador en las negociaciones de paz para el Medio Oriente.

Asimismo, los dos galardonados, el Presidente egipcio Anwar El Sadat y el primer ministro israelí Menahem Begin, habían expresado su deseo de que el Presidente Carter asistiera a la ceremonia.

Líbano: Llamamiento a los derechistas para que liberen el país

BEIRUT.—El líder militar derechista, Bashir Gemayel, hizo un llamamiento a sus milicias para que continúen la lucha contra las tropas sirias de las fuerzas árabes de disuasión estacionadas en el Líbano, y liberen al país.

El llamamiento, parte de un mensaje hecho público ayer en el periódico de lengua francesa «L'Orient le Jour», para celebrar el 35 aniversario de la independencia libanesa, fue precedido por una explosión de bomba en la que 40 soldados sirios resultaron, al parecer, muertos y heridos.

EN EL PARLAMENTO IRANI

NUEVO GOBIERNO OBTUVO EL VOTO DE CONFIANZA

TEHERAN. (Efe.)—El Gobierno Militar del general Gholam Reza obtuvo ayer el voto de confianza de la Cámara Baja (Majlis) del Parlamento.

Con 191 votos a favor, 27 en contra y seis abstenciones, el parlamento al nuevo Gobierno es más fuerte que el que le precedió, ya que la Cámara prestó al Gabinete precedente, cuyo último voto de confianza, el pasado 31 de octubre, arrojó un resultado de sólo 176 votos a favor y 35 votos en contra.

El programa presentado por Azhari insistía sobre el carácter «nacional» de este Gabinete, cuya tarea prioritaria, según el ministro, es el restablecimiento de la seguridad y del orden en el país, con el fin de permitir a otro Gabinete la realización de elecciones libres».

La votación parlamentaria se produjo al mismo tiempo en que la agencia de noticias Pars anunció el comienzo del primer proceso contra funcionarios acusados de corrupción. Según la agencia, los funcionarios y dos contratistas serán juzgados por malversación y apropiación indebida de fondos públicos valorados en millones de dólares.

Mientras tanto, los 200.000 comerciantes del bazar de Teherán se apresuraron a correr ayer sus tiendas en protesta por la intervención de la Policía para dispersar una manifestación celebrada ayer por los comerciantes.

Los comerciantes alegan que la Policía abrió fuego contra un grupo de manifestantes. Informaciones no confirmadas hablan de tres muertos.

Por otra parte, un incendio que se produjo el martes por la noche en unos locales situados a espaldas del edificio de la Asamblea Nacional pudo ser dominado ayer por la mañana, sin que hubieran habido víctimas.

El fuego destruyó parte de un edificio situado detrás del Parlamento y en el que se encontraba la imprenta de la Asamblea. Hasta ahora se desconocen las causas del siniestro.

Arriba ~~contatacel~~

LOS POLICIAS ARMADAS SON DEL PUEBLO

Un documentado reportaje sobre la procedencia social y geográfica de los integrantes de dicho Cuerpo

El posmaoísmo parece haber comenzado de forma oficial en China. Ya hace algún tiempo que se han advertido ciertos signos externos que anunciaban la llegada de esta nueva etapa política, especialmente en la política exterior y en la salida de un cierto aislacionismo de la República Popular China. Pero la constatación se ha dado hace muy pocos días, con la publicación de un «dazibao» (cartel mural típico de la comunicación china) contra el Presidente Mao.

Pero el «dazibao» no es el único elemento de ese cambio apreciable. Está también la liberación de centenares de presos, encarcelados en abril de 1976 por manifestarse en la plaza de Tien An Men, en homenaje a Chu En-lai (que había muerto en enero de ese año); los entonces considerados «contrarrevolucionarios», hoy son ejemplo de lucha heroica contra la «banda de los cuatro», «víctimas inocentes de una

China

POSMAOISMO

monstruosa conspiración», que mostraron «intrépido heroísmo e inflexible integridad»; unido a la ejecución de los últimos destacados «guardias rojos» y a la destitución del alcalde de Pekín, se ve claramente la aparición de una nueva etapa política, que no es una mera continuación del maoísmo, sino que se incluyen elementos nuevos.

El beneficiado de toda esta campaña no es otro que el propio Ten Hsiao-ping, que ha visto engrandecer su figura extraordinariamente. En el «dazibao» de Pekín se critica el problema de los nombramientos y destituciones en la cús-

pide del partido (Teng fue destituido de sus cargos); aunque nada se dice de Hua Kuo-feng, que ascendió en ese período, le puede rozar indirectamente la crítica.

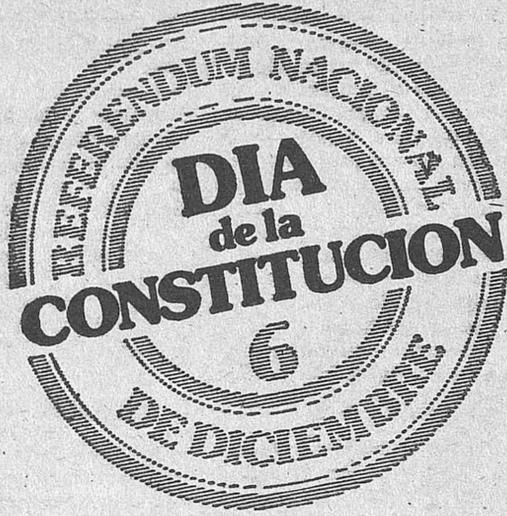
Pero todavía hay más. «El diario del Pueblo», órgano oficial, acaba de reconocer, en una autocrítica que se orienta en el mismo sentido, que las acciones anteriores, que tergiversó los hechos, confundió a las masas y perjudicó al viceprimer ministro al informar sobre los sucesos de la plaza de Tien An Men, lo que provocó inquietud y malestar y promovió una serie de

purgas a nivel central y provincial.

El «Diario del Pueblo» ha escrito que «corregir los errores que hemos cometido es un medio eficaz de prevenir los planes de arribistas opuestos al partido que podrían aprovecharse de la situación con sus conspiraciones contra el Presidente Mao, el primer ministro Chu En-lai, y el Presidente Hua, contra todos nuestros cuadros dirigentes marxistas». Saber a quién se dirigen los dardos parece todavía imposible, pero está claro que una nueva tormenta política está a punto de estallar.

Hasta qué punto toda esta tormenta que se avecina pueda dañar a Hua Kuo-feng es imposible de predecir, porque está claro que él controla esos mecanismos que ahora se mueven. Pero sí es posible que le «rocen» en cierta medida, puesto que fue uno de los ascendidos en el período ahora criticado.

Francisco GARCIA NAVARRETE



Un voto vale más que mil gritos

Ha sido un trabajo muy duro. Se han superado incomprendiones, polémicas, tensiones y muchos otros obstáculos.

Ahora, por fin, vamos a dar el paso definitivo.

El 6 de Diciembre vas a dar tu opinión sobre la Constitución.

La base de nuestra nueva sociedad.

Nuestra Ley de Leyes.

En ella se definen nuestros derechos y nuestros deberes.

Y debemos decidir entre todos.

Porque es algo que nos afecta a todos.

Lo que vayas a votar es decisión tuya. Pero es hora de que se escuche tu voz.

Y la de todos.

No con un grito. Con un voto.

TU DERECHO ES VOTAR
VOTA LIBREMENTE

REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION
6 DE DICIEMBRE

GUAYANA: Como supuestamente implicados en los asesinatos

Dos norteamericanos detenidos

GEORGETOWN (Guayana) (Efe-As.) — Funcionarios de la Policía de Guayana han detenido ayer a dos hombres, supuestamente complicados en el asesinato de un diputado norteamericano y de otras cuatro personas en una pista de aterrizaje próxima al enclave de la «Templo del Pueblo».

Los detenidos son Mark Prokes, de treinta y un años, nacido en Stockton (California), y Tim Carter, de treinta años, nacido en Garden City (Idaho), acusados de haber dado muerte el sábado último, a Leo B... otros tres periodistas y un miembro de la secta citada como de haber causado heridas de mayor o menor gravedad a otras diez personas. Prokes en otro tiempo, periodista en una cadena de televisión estadounidense y Tim Carter perteneció a la Marina del mismo país.

El Gobierno venezolano ha ordenado una investigación para determinar si supervivieron los sucesos ocurridos en Guayana, donde una secta religiosa desató una ola de suicidios entre sus miembros, habrían buscado refugio en Venezuela.

El ministro de Relaciones Exteriores, Manuel Mantilla, dijo que hasta el momento no podemos informar y que se espera un informe del gobierno del Estado Bolívar, en el sur-oriental del país, fronterizo con Guayana.

Jones, dirigente de la secta «Templo del Pueblo», organizó una macabra ceremonia en la que los participantes se quitaron ellos su propia esposa y un hijo— se suicidaron en forma colectiva, bebiendo de una bebida de veneno preparada por el médico de la comuna y una enfermera.

TELEFONOS DE «ARRIBA»
215 06 40
215 22 40

Tras un grave incidente fronterizo

COSTA RICA ROMPE SUS RELACIONES CON NICARAGUA

● Mientras, la oposición al régimen somocista anuncia su rechazo a la propuesta de solución política elaborada por la comisión mediadora internacional

SAN JOSE. (Efe.)—El Gobierno costarricense acordó en la noche del martes romper relaciones diplomáticas con el de Nicaragua, ante un nuevo incidente fronterizo ocurrido en la tarde y que costó la vida a dos oficiales de la Guardia Civil de este país y heridas a otros dos. Nicaragua hizo prisionero a un guardia.

Desde hace varios días, la tensa situación que se venía viviendo desde septiembre en la frontera común había entrado en un período de relativa tranquilidad, pero a las cinco y media de la tarde del martes se supo en San José de un enfrentamiento entre el Ejército nicaraguense y la fuerza pública costarricense.

El comunicado del Gobierno de San José reiteró que el incidente ocurrió en territorio costarricense, mientras en Managua el régimen del general Anastasio Somoza anunciaba que los efectivos «ticos» habían «invadido» Nicaragua.

Pocos minutos antes de las nueve y media de la noche, el Presidente Rodrigo Carazo y su Gabinete en Pleno anunciaron la decisión de suspender los vínculos diplomáticos.

El comunicado oficial leído por el Presidente tiene, como primer punto, una exigencia al Gobierno nicaraguense de que libere de inmediato a los oficiales presos y devuelva el cadáver del soldado muerto.

También se anuncia la solicitud de inmediata convocatoria

del órgano de consulta de la Organización de Estados Americanos (OEA) para que estudie una posible expulsión del régimen del general Somoza de ese organismo.

En la declaración oficial, Carazo indicó que desde el 13 de septiembre anterior el Gobierno de Nicaragua «reiteradamente ha violado el territorio y la soberanía de Costa Rica».

Carazo dio a conocer también el texto de un cable enviado el martes al Presidente estadounidense, Jimmy Carter, en el que luego de relatar los sucesos pide su intervención para que el Gobierno de Managua disponga la devolución de los guardias civiles capturados.

Otros documentos dados a conocer son sendas comunicaciones dirigidas a la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de las Naciones Unidas y a la Cruz Roja Internacional para que gestionen la entrega del cadáver y la liberación de los otros tres guardias.

Honduras cierra su frontera

El Gobierno de Honduras decidió el martes cerrar sus fronteras con Nicaragua, debido a la tensa situación política y prebélica que vive aquella nación vecina se anunció ayer en esta capital.

Asimismo, el Ejército reforzó sus puestos fronterizos para evi-

tar que desde territorio hondureño grupos de guerrilleros sandinistas ataquen a las Fuerzas de la Guardia Nacional de Nicaragua.

Se indicó además que Honduras mantiene su neutralidad en el asunto de Nicaragua y que no será santuario guerrillero ni coto de caza de las fuerzas leales al general Anastasio Somoza Debayle, que preside aquel país.

El FAO rechaza la propuesta de la Comisión negociadora

El Frente Amplio Opositor (FAO) rechazó el martes, dos horas antes del vencimiento del plazo para retirarse de las negociaciones con la comisión mediadora internacional, una propuesta de solución a la crisis política nicaraguense.

Después de más de una hora de conversaciones en la Curia arzobispal, al sur de Managua, los integrantes de la comisión política del FAO abandonaron la reunión para trasladarse a las instalaciones del diario «La Prensa» para exponer la fórmula planteada por los negociadores de Estados Unidos, Guatemala y República Dominicana.

El texto de la propuesta no fue revelado por ninguna de las dos partes, aunque extraoficialmente se dijo que se trata del llamado «Plan Washington», que prevé la realización de un plebiscito que determinaría la voluntad del pueblo sobre si Somoza se queda o se va del poder.

El Gobierno reconoce los problemas del sector

LOS TRABAJADORES FERROVIARIOS, EN HUELGA

Buenos Aires

De nuestro corresponsal, CARLOS CABEZA MINARRO

● Protestan por sus bajísimos salarios y el riesgo de despidos

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Inesperadamente, a media tarde del martes, los trabajadores ferroviarios de tres de las seis líneas que unen esta capital con todo el país iniciaron una huelga que al mediodía de ayer amenazaba con extenderse a las restantes líneas e, incluso, al «metro» de esta capital.

Horas antes de iniciarse este paro, el comandante en jefe de la Armada y miembro de la Junta Militar, almirante Armando Lambruschini, hizo pública su preocupación por los bajos salarios que percibe una gran parte de los trabajadores argentinos, situación, que, dijo, puede llegar a crear «tensiones sociales».

A poco de asumir el Gobierno militar el 24 de marzo de 1976, se anunció un plan de reestructuración ferroviaria que consistió en el levantamiento de miles de kilómetros de vías y en el despido de más de 50.000 agentes, medidas éstas acompañadas de un «congelamiento» salarial.

Algunos sectores huelguistas denunciaron ayer que de aquí a fin de año iban a producirse unos 10.000 nuevos despidos e informaron que el sueldo real de un peón es de 60.000 (algo menos de 5.000 pesetas) y el de un guardabarreras de 90.000. Según cálculos de organizaciones privadas, el costo de la canasta familiar para una familia tipo asciende a 180.000 pesos mensuales y en estos momentos el alquiler de una vivienda

en un barrio humilde no es inferior a los 100.000 pesos mensuales.

La huelga ocasionó ayer grandes problemas en el transporte, dado que cientos de miles de personas que trabajan en esta capital al no poder utilizar los servicios de los trenes de cercanías, tuvieron que recurrir a ómnibus y camiones. Pero nadie protestó, la mayoría de la población apoya tácitamente a los huelguistas, dado que también ella es víctima de la política salarial dispuesta por el ministro de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz.

La Iglesia Católica, en un documento de la Conferencia Episcopal argentina difundido el sábado, también había abordado el tema y afirmado que sin justicia social no podía haber paz.

Ante la huelga, la empresa estatal Ferrocarriles Argentinos amenazó con el despido de todos los trabajadores que no se reincorporen a sus puestos y recordó que está en pleno vigor la legislación dictada por el Gobierno militar que prevé hasta penas de prisión para este tipo de «delitos».

Por su parte, el ministerio de Trabajo hizo público ayer un comunicado en el que dice que el Gobierno «no desconoce los problemas que afectan al sector laboral», para agregar que acciones como las tomadas por los ferroviarios interfieren los estudios que llevan a cabo y que tienen como objetivo la superación de dichos problemas.

Según Fidel Castro

CUBA LIBERARÁ A 3.600 PRESOS POLITICOS

La operación dependerá, en parte, de la celeridad norteamericana para conceder los permisos de entrada en USA

LA HABANA. (Efe.)—El Gobierno cubano pondrá en libertad a más de 3.600 presos, según anunció Fidel Castro ayer, tras finalizar las conversaciones con la Comunidad Cubana en el Exterior.

En una rueda de Prensa a la que asistieron más de medio centenar de periodistas de todo el mundo, el Presidente del Gobierno cubano anunció que serán puestos en libertad unos 3.000 presos por delitos cometidos contra la seguridad del estado, así como otros 600 condenados por pretendidas salidas ilegales del país.

Al señalar que serán puestos en libertad del orden de los 300 presos cada mes, el primer mandatario de Cuba indicó que esto dependerá siempre de la disposición de recibir a los ex-carcelados y a sus familiares que tenga el Gobierno de los Estados Unidos. «El Gobierno norteamericano, por su política agresiva contra Cuba, y dado que ha alentado la contrarrevolución cubana, tiene la obligación de asumir su responsabilidad histórica en este tema», afirmó Fidel Castro.

El dirigente cubano indicó también que la instrumentación de la libertad de los presos cubanos dependerá en gran parte de la actitud que adopten los Estados Unidos, ya que encuestas realizadas en las cárceles han señalado que del orden del 60 por ciento de los presos desean dirigirse a Estados Unidos.

Fidel Castro afirmó también que desde hace varios meses Estados Unidos ha mantenido una política dilatoria sobre la recepción de presos cubanos, ya que se le han enviado varias listas y esta ahora sólo autorizaron el primer embarque.

De la reunión informativa se puso de manifiesto también que los acuerdos logrados en las conversaciones entre autoridades cubanas y miembros de la Comunidad no han sido formalizados todavía. Ello, según Fidel Castro, dependerá de las gestiones que la Comunidad realice en Estados Unidos; en caso de resultar positivas se firmará el acuerdo.

No obstante, aseguró también que en caso de ser negativas, volverían a reunirse para buscar otras posibles salidas a los presos políticos y a sus familiares.

Según declaró el Presidente cubano, el ex comandante de la Revolución, Huber Matos, será uno de los que abandone las cárceles, pero no así otros cuya libertad causaría problemas a los cubanos de la isla por los crímenes que cometieron.

A lo largo de todas las conversaciones con la Comunidad, que se han celebrado en el palacio de la Revolución de La Habana, han intervenido los setenta y cinco miembros de los cubanos en el exterior, de quien Fidel destacó su alto grado de seriedad, madurez y cultura.

familiares de cubanos, en cualquier parte del mundo

Los exiliados podrán regresar

Todos los cubanos que salieron antes o después de la revolución, e incluso aquellos que tengan causas pendientes, obtendrán el permiso de entrada a la isla en cuanto lo soliciten.

El presidente del consejo de ministros de Cuba afirmó, no obstante, que también se producirán algunas excepciones, como en el caso de la liberación de los presos. «La condena del terrorismo es un movimiento a nivel mundial», y algunos de los mismos poseen en su haber graves delitos de carácter terrorista, así como crímenes de la época de Batista.

Se refirió Fidel Castro, en este caso, a los atentados contra aviones cubanos en los que perdieron la vida numerosas personas.

Interrogado el mandatario cubano sobre las circunstancias que han llevado a tomar esta decisión en este momento, respondió que ya en 1961 se liberó al grueso de los presos del desembarco de playa Girón y, sucesivamente, se han ido liberando a otros muchos durante los últimos años.

Según declaró el Presidente cubano, el ex comandante de la Revolución, Huber Matos, será uno de los que abandone las cárceles, pero no así otros cuya libertad causaría problemas a los cubanos de la isla por los crímenes que cometieron.

A lo largo de todas las conversaciones con la Comunidad, que se han celebrado en el palacio de la Revolución de La Habana, han intervenido los setenta y cinco miembros de los cubanos en el exterior, de quien Fidel destacó su alto grado de seriedad, madurez y cultura.

Las salidas de cubanos serán autorizadas también en aquellos casos de interés humano, que el Gobierno cubano estime pertinente y necesario para los núcleos

LONDRES

De nuestro corresponsal,
SANDRO ARMESTO

Lo consideran inaceptable en sus términos actuales



ANDREOTTI Y CALLAGHAN, CONTRA EL NUEVO SISTEMA ECONOMICO

● La huelga de la Ford puede finalizar en breve al aceptar los trabajadores un incremento salarial del diecisiete por ciento

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Mientras siete ministros británicos se distribuyen estos días por los centros de decisión de la Comunidad, y el primer ministro se prepara para entrevistarse mañana en París con Giscard d'Estaing, llegó ayer a Londres el presidente del Consejo de Ministros italiano, Giulio Andreotti.

Aunque nada se ha hecho oficial de su entrevista con James Callaghan, según ha podido saber ARRIBA, ambos políticos coincidieron plenamente en que el nuevo sistema monetario europeo es incompleto e inaceptable en sus términos actuales. Como es sabido, el nuevo sistema será ultimado en la «cumbre» de primeros ministros de la CEE del próximo 4 de diciembre y debe entrar en vigor el primero de enero.

Andreotti se encuentra en una posición parecida a la de Callaghan: favorable a la integración, rodeado de consejeros que opinan lo contrario, y asustado por los costes de la operación. Para ambos estadistas, se trata de un conflicto entre las necesidades políticas y la realidad práctica, que en el terreno británico puede dividir el partido en el poder, y en el caso italiano puede llevar a la enésima crisis del frágil Gobierno Andreotti.

Precisamente, los dos asesores que Andreotti trajo a Londres, el ministro de Hacienda, Filippo María Pandolfi, y el gobernador del Banco de Italia, Paolo Baffi, sin solamente para crear un sistema a dos orillas, abandonando la primitiva idea de un «sistema-cesto», en el que la lira pueda fluctuar en un 4,5 por 100. Según dejaron claro en sus conversaciones con ejecutivos británicos, la experiencia ha demostrado que en tales circunstancias la lira está en constante peligro por la especulación en los mercados monetarios internacionales. Al parecer, el más enérgico fue Baffi, quien afirmó que, sean cualesquiera las ventajas políticas, «Italia puede sufrir otra gran debacle económica si no se meditan muy bien las condiciones del nuevo sistema».

Como es sabido también, Guido Carli, ex presidente del Banco de Italia, y actualmente titular de la confederación Industrial, en el plano económico, y el muy influyente Partido Comunista, en el político, se oponen al ingreso en el nuevo sistema, factores que ha de tener en cuenta Andreotti a la hora de votar el próximo día 4.

Ambos estadistas discutieron asimismo el nuevo cuadro de contribuciones a los presupuestos comunes de la Comunidad, que convierte al Reino Unido en el primer contribuyente, dejando

a Italia en su actual tercera posición

Es éste un punto en el que los británicos no están dispuestos a ceder ni un palmo de terreno, como dejó bien claro Callaghan la pasada semana, en el transcurso de su discurso en la tradicional cena con la que el alcalde londinense «saluda», una vez al año, al Gobierno. El «ex-chequer» británico contesta, sobre todo, al hecho de que el nuevo cuadro de contribuciones castigue las importaciones de productos de países fuera de la Comunidad, dato que parece animado contra el Reino Unido, dados sus muy amplios lazos comerciales con los países de la Commonwealth.

Llegó el acuerdo en la Ford

LONDRES. (Efe.)—La gran mayoría de los 57.000 trabajadores de la empresa de trabajadores de la empresa de automóviles Ford Británica votaron ayer a favor de aceptar la oferta de incrementos salariales del 17 por

100, formulada por la empresa y recomendada por los líderes sindicales.

Aunque aún faltan por votar algunas de las veinticuatro fábricas, las más importantes se expresaron ayer a favor de la recomendación de los líderes sindicales para aceptar la oferta y poner fin a la huelga, que ha durado nueve semanas y cuyo costo, en producción perdida, se estima en más de ochocientos millones de dólares (unos 56.000 millones de pesetas).

Los trabajadores de las restantes instalaciones se espera que sigan el ejemplo de sus compañeros y acepten reintegrarse a sus puestos el próximo viernes o, como más tarde, el lunes.

La oferta empresarial representará aumentos salariales de unos veinticuatro dólares (unas 1.680 pesetas) por semana, y excede en más del triple el límite del 5 por 100 fijado por la Administración laborista.

El Gobierno laborista prometió aplicar sanciones contra las empresas que ignoren este límite; peor hasta el momento la Administración mantiene la más absoluta reserva en cuanto a las medidas que piensa adoptar contra Ford.

En la toma de posesión del nuevo Gobierno

EANES DESAFIA AL PARLAMENTO

● O respalda al Gabinete de Mota Pinto o se convocarán elecciones generales anticipadas

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Por tercera vez este año, el Presidente de la República, Antonio Santos Ramalho Eanes, pues en funciones un nuevo Gobierno para los portugueses el IV Constitucional, presidiido por el profesor Carlos Alberto Mota Pinto.

El Presidente Ramalho Eanes desafió a la Asamblea de la República (Parlamento) a que se haga responsable de la situación.

«Hay que encarar sin rodeos el dilema: ¿Es o no capaz el actual Parlamento de generar o apoyar un Gobierno, con la capacidad de intervención exigida por la naturaleza y gravedad de los problemas que se oponen a la consolidación y desarrollo de la democracia?» Así se expresó textualmente el general Eanes, y sus palabras eran transmitidas en directo por la televisión y la radio al país entero.

Recordó en seguida el Jefe del Estado que «la falta de acuerdo entre los partidos no es un indicador positivo para la solución del problema», y explicó de nuevo que la fórmula de Gobierno sin representación de los partidos «ni es una originalidad ni una irregularidad».

Si este nuevo intento es rechazado por el Parlamento, Eanes anunció la última alternativa: otro Gobierno, con la exclusiva misión de convocar elecciones generales anticipadas.

El general Ramalho Eanes atacó implícitamente a los Gobiernos anteriores al frustrado de Nobre da Costa, «que estuvo impedido para enfrentar los problemas más urgentes» referidos al presupuesto nacional, las negociaciones con el FMI—Fondo Monetario Internacional—y con la Comunidad Económica Europea y otros.

En referencia obvia a los Gobiernos anteriores, Eanes criticó la Asociación de incompetencia y errores repetidos, de incumplimiento de promesas y crisis constantes.

En una ceremonia de grandes ausencias, como los más destacados consejeros de la revolución, o las más conocidas figu-

LISBOA

De nuestro corresponsal,
MARIO D. QUIROZ

ras del Partido Socialista y Comunista, y de exageradas presencias como la de numerosos militantes del centro y la derecha, el profesor Mota Pinto también habló de la crisis portuguesa. Se refirió el primer ministro al déficit del presupuesto general del Estado portugués para el presente ejercicio, que alcanzará los dos mil millones de dólares.

El nuevo Gobierno proyecta ejercer como tal «y no como simple ejecutivo», y aunque puede gobernar hasta el final de la presente legislatura, en 1976 preparará de inmediato los mecanismos electorales.

Asimismo elaborará un programa económico a corto plazo y otro a medio y concentrará su atención en combatir el desequilibrio de la balanza de pagos y el déficit que actualmente afecta a más de seiscientos mil trabajadores.

El jefe del nuevo ejecutivo portugués acentuó ostensiblemente los aspectos negativos de la actual situación del país, «mucho más grave de lo que se piensa en función de los alarmantes datos que ya obran en su poder».

Mota Pinto dio como ejemplo ilustrativos del complicado panorama económico portugués el aumento del presupuesto general del Estado, en donde la «carga» de las empresas públicas arroja índices sumamente alarmantes.

«Sólo una empresa pública de transportes —indicó— presentará este año un saldo negativo de doscientos cincuenta millones de dólares.»

Para demostrar la urgente e imprescindible necesidad de incrementar «la producción, la productividad y la asiduidad al trabajador», Mota Pinto recordó que los dos millones y medio de trabajadores activos del país se estabilizaron, durante el año 1975, más de cincuenta millones de jornadas de baja por enfermedad.

«De dicha cifra se desprende que cada portugués activo trabaja un promedio de doscientos días por año.»

Dentro de diez días, el Gobierno de Mota Pinto deberá aceptar el veredicto de la Asamblea de la República. Más confiado que su antecesor, el profesor Mota Pinto cuenta con un Partido Socialista debilitado, que para evitar las elecciones anticipadas aceptará hasta «el Gobierno más conservador después del 25 de abril».

La frase que pertenece al primer ministro socialista Mota Pinto, sin embargo, no indica que el Partido Socialista respalde al Gobierno de Mota Pinto, como ya lo expresó públicamente el Partido Comunista.

Bélgica: Los estudiantes lo retuvieron en su poder durante dos horas

SECUESTRO DEL MINISTRO DE EDUCACION

● Exigían como rescate espacios de radio y televisión para dar a conocer sus reivindicaciones

BRUSELAS. (Efe.) — Ocho policías que penetraron a escondidas en el Ministerio belga de Educación, liberaron sin oposición al titular de la cartera, retenido por una quincena de estudiantes.

Alrededor de dos horas duró el «cautiverio» del ministro Jef Ramaekers, en manos de un grupo de estudiantes, que exigían un tiempo en radio y televisión para hablar sobre sus problemas universitarios a cambio de liberar al miembro del Gobierno.

Importantes contingentes de Policía tomaron posiciones en torno a la sede del Ministerio belga de Educación y el comisario en jefe de Bruselas subió hasta la quinta planta, donde está el despacho ministerial, por la escalera,

por haber cortado los ascensores los estudiantes.

Mientras el comisario jefe de Bruselas negociaba con el grupo secuestrador, que, al parecer, no causó mal al ministro, ocho policías se deslizaron por una entrada lateral y liberaron sin dificultad al gobernante.

Inicialmente, se supo, los estudiantes intentaron impedir el paso de los policías, haciendo una barricada tras la puerta, pero la decisión de las fuerzas de seguridad hizo fracasar su intento.

Según todas las versiones, el corto secuestro del ministro guarda relación con las protestas estudiantiles por las subidas de tarifas de matriculación en la Universidad, que se registraron las últimas semanas.

SUCESOS

Frente a la costa oriental de Malasia

SE HUNDE UN BARCO CON 250 REFUGIADOS VIETNAMITAS

Sólo han sido rescatadas unas 40 personas, por lo cual se prevé que haya más de 200 muertos

KUALA LUMPUR, (Efe-AFP).—Más de 200 refugiados vietnamitas pudieron haber perdido ayer la vida cuando el barco en el que navegaban se hundió frente a la costa oriental de Malasia, cerca de la desembocadura del río Trengannu, se informó en Kuala Lumpur.

El barco, con más de 250 personas a bordo, encalló en un banco de arena. Unos 40 pasajeros pudieron ser rescatados rápidamente por la Policía, que acudió al lugar del naufragio en lanchas

y helicópteros. Prosigue la búsqueda de otros posibles supervivientes.

Esta catástrofe se produce cuando aún no se ha resuelto el problema de los refugiados vietnamitas del «Hai Hong», que siguen aguardando en aguas de Malasia. Las autoridades malasias, por su parte, decidieron el pasado martes adoptar medidas encaminadas a detener la afluencia de refugiados vietnamitas a sus costas.

Diputación Provincial de Barcelona

ANUNCIO

Hasta las 12 horas del día 30 de noviembre de 1978, todos los días laborables, de diez a doce de la mañana, se admitirán, en el Negociado de Contratación del Departamento de Vías y Obras, sito en la calle Jaime I, núm. 6, pral., proposiciones para optar a la subasta de las obras de «Segundo proyecto modificado de precios del de terminación del nuevo proyecto actualizado del camino vecinal de Navarles a Callús por Cabrianes y Sampedor (trozo 3.º)», bajo el tipo de licitación de 25.646.496 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia», número 256, del día 26 del pasado mes de octubre, y en el «Boletín Oficial del Estado», núm. 266, del día 7 del corriente mes.

Barcelona, 9 de noviembre de 1978.—El Secretario, P. D. (firma ilegible).

UNION CONSTRUCTORA DE BALEARES, S. A.

Se pone en conocimiento, de acuerdo con la legislación vigente, que esta Sociedad ha trasladado su domicilio social de la calle Mayor, número 58, piso 3.º, a la calle de Viriato, número 2, planta primera, oficina número 8, ambos de Madrid.

El Secretario
Consejo de Administración

CASA Y NATURALEZA

(CASATUR)

De conformidad con lo dispuesto en la vigente ley de Sociedades Anónimas, se pone en conocimiento del público que esta Sociedad ha cambiado su denominación social por la de

VADO, S. A.

(VADOSA)

PATENTES

OFRECESE licencia explotación patentes invención:

271.355, un aparato asociado con un dispositivo automático para el cambio de bobinas.

283.253, bomba de combustible líquido.

283.254, bomba de combustible líquido.

294.426, aparato encendido chispa motores combustión interna.

294.698, perfeccionamientos bombas inyección combustible líquido.

304.187, aparato para la impulsión de combustible líquido motores combustión interna.

306.273, procedimiento para tratar un torón de alambre o cable metálico.

313.805, un dispositivo de cierre para grifos de macho.

325.921, aparato interruptor intermitente para luces indicadora dirección vehículos.

329.139, sistema de anillos colectores para máquinas dinamoeléctricas y método para la construcción del mismo.

338.634, un dispositivo de control de flujo de fluido.

339.862, perfeccionamientos en las instalaciones de carriles para ferrocarriles monocarriles o de vía estrecha.

341.084, perfeccionamientos en la construcción de aparatos para la producción de fibras.

346.281, procedimiento para formar una cubierta selladora sobre una superficie.

347.439, un dispositivo de enlace para un conjunto de cadena raspadora destinado al transporte subterráneo de carbón.

349.096, disposición estructura estratificada panel electroluminiscente.

362.884, un dispositivo seguidor de contornos para mecanización de piezas.

364.492, perfeccionamientos en la construcción de aparatos para mezclar gas con líquido.

365.220, procedimiento para la obtención de un estarcido laminar.

365.791, perfeccionamientos conjuntos ruptores.

370.319, un sistema de radiodifusión alámbrico.

373.792, aparato para comprimir y rizar.

380.058, un método de esterilizar materiales sólidos en partículas.

386.313, una disposición de junta universal.

386.740, una máquina tricotosa circular de alimentaciones múltiples.

386.968, un método de fabricar una junta universal de velocidad constante.

391.468, perfeccionamientos en los sistemas de frenado para vehículos.

392.636, perfeccionamientos introducidos en un horno de túnel de caldeo directo.

394.052, perfeccionamientos en los aparatos de bombeo e inyección de combustible líquido.

398.007, perfeccionamientos en los reguladores de tensión.

399.628, perfeccionamientos introducidos en torres de lavado de gases.

399.942, un procedimiento para la preparación de un polímero espumado sólido.

402.860, perfeccionamientos en los sistemas de carga de baterías para vehículos automóviles.

402.863, método para producir paños sanitarios.

407.886, aparato de bombeo de combustible líquido.

407.927, un dispositivo que puede ser acoplado a la quijada superior del pico de un ave.

408.034, perfeccionamientos en los sistemas de frenado para vehículos.

408.208, perfeccionamientos en los inyectores de combustible líquido.

408.223, un dispositivo evaporador de chapa.

408.441, un sistema de recuperación de abrasivos.

408.940, un sistema de difusión por conductores.

409.044, perfeccionamientos en la condensación, enfriamiento y purificación de un vapor a gas.

419.040, un método de descargar agua y agente retardador del fuego sobre un incendio.

419.521, perfeccionamientos en aparatos para producir recipientes compuestos a partir de hojas cortadas o troqueadas.

420.032, aparato para cargar material en recipientes abiertos por arriba que son movidos continuamente debajo de una cuba de suministro.

420.414, aparato de control del flujo dentro de un aparato de refrigeración.

422.108, dispositivo de barrera de percusión.

424.988, sujetador destinado a ser utilizado para sujetar un carril en un dispositivo de soporte de carril.

425.150, método de fabricación de artículos de plástico.

425.226, un procedimiento para preparar una hoja o banda de revestimiento.

425.619, procedimiento y aparato para mezclar arena, de fundición y aglutinante de endurecimiento rápido.

425.661, perfeccionamientos en los sistemas de transmisión de datos.

425.745, perfeccionamientos en sistemas de tabiques desmontables.

425.771, perfeccionamientos en los circuitos de mando para electroimanes de doble efecto.

425.821, perfeccionamientos en los sistemas indicadores de dirección para vehículos automóviles.

425.864, método de modulación para formar módulos a partir de un material en partículas.

426.437, perfeccionamientos en los circuitos de mando para indicadores de dirección.

MODELOS utilidad:

130.618, una polea con canal de paredes de material elástico.

148.035, abrazaderas para tuberías o similares mejoradas.

152.986, faro reflector.

160.555, manguito de acoplamiento para sujetar tubos de andamiaje.

160.952, interruptor eléctrico.

160.976, interruptor eléctrico.

161.064, brazo rotor para distribuidor de encendido.

161.213, terminal eléctrico.

161.418, conector.

161.519, conjunto limpiador faros eléctricos.

165.664, un casco de sillón.

168.961, interruptor eléctrico.

169.099, supresor.

172.053, portalámparas.

178.055, prisma e interruptor que lo incluye.

178.131, circuito receptor para una luz eléctrica.

178.236, interruptor eléctrico.

178.388, disposición de relés electromagnéticos.

184.316, alternador.

185.832, interruptor eléctrico.

185.837, disposición de electroimán.

185.938, faro eléctrico.

193.517, disposición de montaje para inyectores.

193.579, interruptor de selenoide.

201.895, recipiente de plástico moldeado.

202.416, espejo retrovisor perfeccionado.

Interesados dirigirse Registro Propiedad Industrial, Madrid.

No hubo víctimas

DESCARRILA UN TREN EN BURGOS

Como consecuencia de ello los trenes del Norte llegan a Madrid con cinco horas de retraso

MADRID. (Europa Press).—En la vía férrea Madrid-Irún, entre las estaciones de Pancorvo y Logroño, provincia de Burgos, se produjo en la madrugada de ayer el descarrilamiento de un tren mercancías, que ha interrumpido la circulación ferroviaria en las vías.

En el accidente no se han registrado víctimas, si bien el tráfico se ha visto afectado, ya que durante varias horas la circulación se ha canalizado por una vía de las vías, hasta lograr deponer los vagones en los dos sentidos. Como consecuencia de este hecho, durante la mañana de ayer los trenes llegados a Madrid procedente del Norte han sufrido su entrada en estación con retraso de hasta cinco y seis horas.

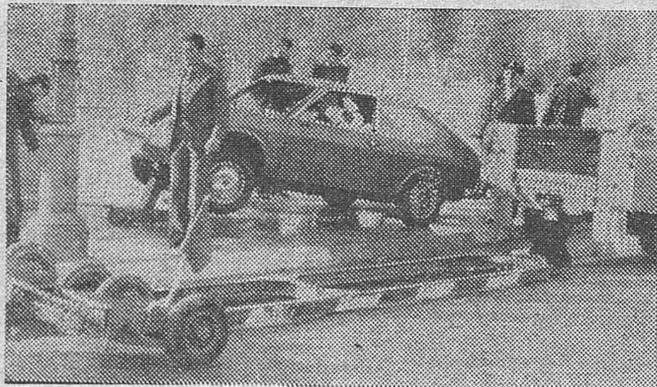
Al parecer eran delincuentes comunes

ASALTAN EL CONSULADO ARGENTINO EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Efe).—Unos desconocidos asaltaron ayer la sede del consulado argentino en Las Palmas y, según las primeras impresiones policíacas, los asaltantes parecen ser delincuentes comunes y fueron en busca de dinero y otras cosas, aunque, en el momento de la denuncia, el consul, ausente de España, no se sabrá si fue robado algún documento importante o no.

Los primeros en darse cuenta del asalto fue el personal auxiliar del Consulado que, ante el temor de que los asaltantes hubieran colocado un artefacto, avisaron al equipo especial «Teta» de la Policía Armada, quien descubrió nada al respecto. Las puertas fueron forzadas y el interior se comprobó un gran desorden.

Madrid



MUERE AL CAER CON SU COCHE AL MANZANARES

Dentro de este turismo pereció a primera hora de la mañana de ayer María Teresa Cerezades, como consecuencia de un accidente en el Puente del Rey. La joven, de veintitrés años de edad, cayó al río después de haber chocado el turismo contra la barandilla del puente. (Foto Efe.)

Estaba recogiendo chatarra

JOVEN MUERTO AL DERRUMBARSE UNA CORNISA

Un joven, que estaba totalmente indocumentado, falleció en la tarde del pasado martes sepultado al derrumbarse una cornisa de una fábrica abandonada. El suceso tuvo lugar a las seis de la tarde en «La Cantonera», en la carretera de San Martín de la Vega.

Avisada la Policía, una dotación de coche-patrulla trasladó al muchacho hasta la residencia «1.º de Octubre», ya que parecía que estaba aún con vida. Pero, pese a todo, falleció antes de su ingreso en el mencionado centro médico.

Más tarde y como resultado de las investigaciones llevadas a cabo por inspectores de la Comisaría de Usera se consiguió identificar el cadáver del joven, que resultó ser Emeterio Martínez Amoroz, de diecinueve años.

Parece ser que este muchacho estaba recogiendo chatarra en aquel lugar cuando le cayó la cornisa que le causó la muerte.

Detenidos por delitos de aborto

Como presunto autor de delitos de aborto y usurpación de funciones ha sido detenido por inspectores del grupo IX de la Brigada de la Policía Judicial, el súbdito panameño Luis Rubén Paz Mollah, de treinta años.

Las investigaciones policíacas se iniciaron por orden judicial, a raíz de una denuncia del Colegio Oficial de Médicos de Madrid. Además, en un semanario, ya desaparecido, se publicó hace varios meses un reportaje sobre los abortos en nuestro país cometidos por facultativos.

Tras diversas gestiones, se identificó y arrestó a uno de ellos, Rubén Paz, al que se le ocupó toda clase de instrumental abortivo.

Según declaraciones del propio detenido, desde 1973 hasta 1976 cometió doce delitos de aborto, practicados en su mayor parte a mujeres de nacionalidad americana, siendo asistido para ello por dos individuos que en la actualidad ejercen la medicina en Estados Unidos.

Luis Rubén posee antecedentes por insultos y amenazas, daños y denuncia por sustracción. Habiendo sido decretada su localización por el Juzgado de Instrucción de Madrid.

Fernando DELGADO

TOROS

UN ENFERMO A PEOR

Como todos los años, desde hace demasiado a esta parte, a la hora de los balances, el número más preocupante es el de las novilladas, en baja continua y desconcertadora, sin que nadie sepa o quiera ponerle remedio, quizá porque para los altos y solidarios intereses arrendadores y arrendatarios, que constituyen el monopolio contractual de la fiesta, sea un problema inexistente o, al menos, fácil de soslayar, a favor, por cierto, de la doble culpabilidad de una afición inconsecuente y de un público de fechas fijas o de grandes acontecimientos, con lo que la cuestión se enreda hasta caer en un desmoralizador y desesperante círculo vicioso.

Las doscientas cuarenta y pocas novilladas con picadores celebradas en 1978, marcan la ínfima relación entre ellas y las corridas de toros. Nunca se había llegado a tal exageración del despropósito que en 1971 nos había llamado al mayor escándalo, cuando los festejos mayores duplicaron por primera vez a los menores. Desde entonces, y por culpas claras de los pecados de arrastre, la Fiesta se dio a las Universidades, con olvido de los institutos y de las escuelas. Y como la rentabilidad —única preocupación de los arrendadores y los arrendatarios—, no sólo se mantenía, sino que aumentaba, gracias a la casi unánime organización de espectáculos presuntamente caros, con toros de matadero y matadores de limosna, pero que por la anunciada y vanidosa categoría justificaban precios de feria primerísima, de los que sólo se beneficiaban las repetidas entidades contractuales, muchos cayeron —no voy a decir caímos, porque uno, no— en la creencia de que la Fiesta iba a más por la sencilla razón de que cada año se celebraban más y más corridas de toros. Pero sin reparar en la tremenda desproporción que perjudicaba a las más necesarias de novillos, pues el aumento de aquéllas venía y viene de la merma de las últimas.

Las ya más de 580 corridas de toros frente a las menos de 250 novilladas, del año corriente 1978, son cosa de susto y no de alegría, aunque los inconsecuentes informadores de los máximos medios de información hayan oído otras campanas.

Sin perjuicio de que Santiago Martín «El Viti» requetonicara su categoría de gran maestro de la tauromaquia de todos los tiempos (toreros como él «sa-

len» cada veinticinco o cincuenta años); de que Manzanares sostuviera con la máxima responsabilidad y preocupaciones de perfección su primera primicia, y valga la redundancia; de que Francisco Rivera «Paquirri» superara con hondura y profesionalidad las gravísimas cogidas que sufrió en la feria de Sevilla; de que el El Niño de la Capea no cediera en su firme, listo y valeroso liderazgo, y de que otros muchos toreros, veteranos, menos veteranos, vistos, pasados, noveles y circunstanciales aportaran por lo menos su buena voluntad a una temporada suficientemente numerosa, el balance es más desconsolador que el de ninguna de todas las anteriores desde casi los tiempos de El Cordo-

bés, torero muy merecedor de referencias, aunque a muchos no nos gustara.

La verdad, repitámosla, de unas quinientas ochenta corridas de toros, frente a menos de doscientas cincuenta novilladas, en un año en que las figuras —ya justificadas en el párrafo anterior— apenas representaban novedad, se alza demoleatoriamente negativa, con la agravante de que, según dicen, cantan y vocean ciertos decidores, y etcétera, etc., llevábamos muchos, muchos, muchísimos, un sin fin de años sin que el censo de la novillería aspirante conociera tantos y tantos óptimos nombres como Emilio Muñoz, El Manguí, El Espartaco, Curro Luque, Aguilar Granada, Mario Triana, José Ojeda, Maribel Atienza y no pocos más. Puede ser, no lo dudo, pero debo insistir en la fuerza de los números: doscientas cincuenta novilladas, el número más bajo desde 1948, en aquellos tiempos de total escasez, nos mueve a plantear el problema desde todos los posibles puntos de vista. (Continuaremos.)

José Antonio MEDRANO

ENTRE INOCENTES Y REYES MAGOS

YA ESTA EN MARCHA EL CONCURSO DE LAS VENTAS

Hasta el pasado lunes, día 20, no entraron en vigor los trámites y plazos del concurso-subasta —en realidad, todo de esto y nada de lo otro— para el arrendamiento de la plaza de toros de las Ventas. A partir de dicho día, en que el anuncio de licitación fue publicado en el «Boletín Oficial del Estado», hay veinte días hábiles para la presentación de las plicas. Por lo tanto, este primer plazo se cumplirá a las veinticuatro horas del 15 de diciembre, contando para el cómputo todas las festividades y también la del día del referéndum constitucional. Al siguiente del último de la presentación de solicitudes, se abrirán los sobres informativos, o de simple documentación de los optantes, tras el que se abrirá un nuevo plazo de diez días para información y suponemos que para impugnaciones, en su caso. Por último, la apertura de los sobre económicos y decisivos se efectuará dentro de los veinte días hábiles siguientes a los diez anteriores. O sea, que para enero... después de Reyes. Y quien lo dude que consulte calendarios y piense en puentes, comodidades y demás. De nada, por la información.

J. A. M.

CINE

«La meilleure façon de marcher»

UNA AGRADABLE SORPRESA

Título: «La meilleure façon de marcher».—Título español: «La mejor manera de andar».—Nacionalidad: francesa.—Director: Claude Millet.—Guión: Luc Berard y Claude Millet.—Color.—Versión original con subtítulos en español.—Principales intérpretes: Patrick Dewaere, Patrick Bouchilely, Christine Pascal, Claude Pieplu, Marc Clément, etc.—Distribuida por Diasa.—Estrenada en el cine Drugstore (6-XI-1978).

Valoración: 6

Muestra de cine literario —lo cual quiere decir que está en la mejor tradición del cine francés—, «La meilleure façon de marcher» es una película cinematográficamente correcta, con una interpretación fabulosa de Patrick Dewaere y un inteligente y por ello sorprendente tratamiento de un tema espinoso: el de la homosexualidad y su enfrentamiento con la sociedad. Los guionistas parecen haber elegido un ambiente cerrado muy utilizado para esta clase de temas, pero no para seguir la fácil corriente conformista, sino como una especie de apólogo moral de muy distintas conclusiones a las habituales.

En una colonia infantil de vacaciones, uno de los monitores descubre casualmente la debilidad afeminada de otro, que es además el hijo del director del establecimiento. Dado el ambiente, el descubrimiento teme al descubridor, primero como promotor de burlas, después como posible cómplice. Las vacaciones se convierten en una especie de cadena de provocaciones, que culminarán en la fiesta final del campamento, porque, mientras tanto, y precisamente a cuenta de sus temores, el descubridor supera aquellas tendencias, aunque no llegue a comprender la actitud del descubridor, a pesar de ser absolutamente sencilla: su virtud se resuelve en bondad y no en machismo. Un epílogo, todavía más literario, nos descubre que la bondad no produce réditos sociales.

La película, en estos momen-

tos, constituye una inteligente y agradable sorpresa, al no desafiarse por ninguno de los acostumbrados tópicos que cercan al tema, aunque incurra en otros tópicos. Y es una lástima que puesta en situación más rigurosa no acompañe a una cuidada puesta en escena, aunque la película tenga un planteamiento cinematográfico con verdaderas clases. Y la colaboración española de Patrick Dewaere, identificado totalmente con su personaje, incluso a través de algunas notas de crueldad ambiental casi involuntaria, que el actor ofrece de una manera magistral. Tiene todas las características de una primera película en una carrera que me parece que no ha tenido continuidad, y es una lástima. Aunque también es verdad que un tratamiento de tanto rigor para un tema escandaloso en principio no es propenso al éxito comercial, sino todo lo contrario: hacer del mariposa tema, de exaltación o de burla, no es popular.

Marcelo ARROTTI JAUREGUI

NOTA.—La ficha técnica de la película va incompleta, incluso dentro de la brevedad acostumbrada: no se me facilitó la ficha correspondiente y la proyección fue interrumpida al aparecer los títulos finales conmemorativos. Por otro lado, los subtítulos en español acusan procedencia argentina; entenderse la parte no es término general en el área del idioma.



1er ANIVERSARIO DEL COCHE DEL AÑO

PRE...
GAL...
HEL...
MADRID...
obtenido...
do con 300...
publicados en...
Monarquía...
trabajos F...
general «La C...
de España»...
El segundo...
oportación de...
Ricardo de...
«ABC», e...
El tercer pr...
esetas, para...
ción, economí...
de Abel...
«Inform...
Por último...
carácter infor...
divulgación de...
otado también...
edido a Gera...
transmitidas...
con diverso...
El Jurado es...
primero del C...
FUNER...
POR G...
DE CI...
ROMA. (Efe...
de numerosos...
políticas, artíst...
todo el mur...
ger en Roma...
cuerpo present...
italiano Giorgio...
lleción en la c...
En la ceremon...
presente la...
Sabella, y otr...
A hombros d...
Margutta, t...
plagada de...
arte y de est...
los artistas, el...
fue intr...
la misa, en...
ere, que se c...
Los restos mo...
Chirico repos...
rio romano de...
panteón de...
est, una amiga...
ENSUC...
ELCHR...
NOLEH...
Hemos au...
la produc...
porque n...
aumenta...
Venga a cor...
en los Conc...
Chir...
el coche...
Jueves 23 n

SE FALLARON LOS PREMIOS CLUB SIGLO XXI

García Escudero, Ricardo de la Cierva, Abel Hernández y Gerardo Sáez, ganadores

MADRID. (Logos.)—José María García Escudero ha obtenido el primer premio Club Siglo XXI, dotado con 300.000 pesetas, por sus dos artículos publicados en «Ya», bajo el título «La otra cara de la Monarquía». Dicho primer premio se concedía a trabajos periodísticos que trataran el tema general «La Corona en el presente y en el futuro de España».

El segundo premio, para trabajos sobre «La aportación del Club Siglo XXI a la transición política», dotado con 200.000 pesetas, ha sido otorgado a Ricardo de la Cierva, por sus trabajos publicados en «ABC», el 14 de septiembre de este año.

El tercer premio, dotado igualmente con 200.000 pesetas, para trabajos sobre los temas «Constitución, economía y regiones», ha sido fallado a favor de Abel Hernández, por sus artículos en el diario «Informaciones».

Por último, el cuarto premio, para trabajos de carácter informativo que hayan contribuido a la divulgación de las actividades del Club Siglo XXI, dotado también con 200.000 pesetas, ha sido concedido a Gerardo Sáez Sanz, por las entrevistas retransmitidas a través de Radio Nacional de España con diversos conferenciantes del Club.

El Jurado estaba presidido por el vicepresidente primero del Club, y encargado de la Comisión de

Cultura, don Antonio Hernández Gil, quien antes de comenzar las deliberaciones hizo saber que, por formar parte del Consejo de Regencia, actualmente constituido, declinaba la presidencia y participar en sus deliberaciones y sugería que se hiciera cargo de la presidencia el delegado, en el Jurado, del presidente del Instituto de España, don Alonso García Valdecasas, presidente a su vez de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas. El Jurado aceptó dicha sugerencia. Estaba compuesto también por don Juan Beneyto Pérez, don José Barberá, don Jesús de la Serna, don Venancio Luis Agudo, don José Luis Martín Descalzo, don Luis Angel de la Viuda y don Pedro de Lorenzo.

Acabadas las deliberaciones del Jurado, y como quiera que éste hubiera elogiado el trabajo presentado por don Santiago González, que consistía en un montaje con fragmentos de las informaciones retransmitidas por Televisión Española, sobre las actividades del Club Siglo XXI, pero que no tenían cabida en sus deliberaciones por tratarse de un montaje y no de trabajos retransmitidos, el Club Siglo XXI acordó dotar con 50.000 pesetas dicho montaje.

Los premios serán entregados en una cena que tendrá lugar el viernes.

«La muchacha de las bragas de oro» y «Los invitados» PRESENTACION EN MADRID DE LOS PLANETA-78

MADRID. (De nuestra Redacción, por Julia Sáez.)—«La muchacha de las bragas de oro», de Juan Marsé, y «Los invitados», de Alfonso Grosso, ganadora y finalista del «Planeta» 1978, han sido presentadas por los escritores José María Gironella y José Manuel Caballero Bonald, respectivamente, en un céntrico hotel madrileño. La presentación en Madrid sigue a la realizada recientemente por los mismos escritores en Barcelona.

El presidente de la Editorial Planeta, don José Manuel Lara, pronunció unas palabras de presentación en las que recordó que la venta de salida de ambas novelas es de doscientos mil ejemplares. Destacó que no era el premio de la editorial, sino de la mayoría de los lectores españoles, y que por eso el «Planeta» se puede permitir el lujo de pagar más que otros premios.

José María Gironella dijo que admiraba como escritor a Alfonso Grosso y destacó que tenía con el escritor andaluz coincidencias mentales. Confesó que había leído la novela en dos sentadas y pensó que si la novela de Grosso, como finalista, era tan buena, Marsé, como ganador, tendría que ser un tipo con toda la barba. «Los invitados» —dijo el presentador— es una buena novela, aunque prolija en su arranque. En la segunda parte, que se centra más en el crimen de «Los Galindos», teje una tela de araña que envuelve al lector y le informa sobre lo que es el hachis, cómo se produce, qué itinerario sigue la droga, etcétera. Grosso tiene momentos muy felices en su novela —dijo Gironella—; con el trasfondo del crimen de las cinco personas crea, a su vez, nuevos personajes a los que envuelve una descripción minuciosa del paisaje, muy típica en escritores andaluces. Destacó dos cualidades de esta novela de Grosso: además de la originalidad del tema, están la concisión en la descrip-

ción de los personajes y la concisión de sus diálogos. Otra característica digna de destacar es la descripción que Grosso hace de determinadas zonas de Andalucía. Hay momentos en que se puede degustar la calidad de página. La lectura de la novela de Grosso ha de ser olfativa.

No es la mejor novela

Caballero Bonald presentó la obra de Marsé «La muchacha de las bragas de oro» y dijo que el despliegue argumental y fraseo de la novela invitan al lector hasta ese desenlace cinematográfico que presenta el escritor. Marsé ha implicado en su novela a un viejo falangista que escribe sus memorias con fantasmas que copulan con la realidad. El protagonista es un jugador solitario que manipula sus propias trampas. Hay versiones contradictorias de los hechos, entre lo que fue y lo que pudo ser. Se dan una serie de rectificaciones tardías y una ambigüedad que se mantiene como un juego de contrarios que envuelve al protagonista, un hombre cansado, maltrecho, que de sea interpretar un pretérito. Hasta aquí la novela del viejo falangista que se inserta en «La muchacha de las bragas de oro». Por otro lado, está la sobrina de este falangista, que es otro reclamo del campo narrativo. Esta muchacha actúa como el Pepito Grillo, en plan ácrata. Es una muchacha que colisiona con el solitario habitante de su frustración. Caballero Bonald dijo que «La muchacha de las bragas de oro» no era la mejor novela de Marsé, pero sí la que tendrá mejor venta.

En virtud del decreto referente al «1 por 100 cultural»

SE PROMOCIONARA A LOS ARTISTAS ESPAÑOLES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el presupuesto de toda obra pública financiada por el Estado deberá figurar una partida, equivalente al uno por ciento de aquél, con destino a realizar trabajos artísticos, de decoración, adorno o embellecimiento, o a conseguir la plena integración de la misma en su entorno natural, según dispone un real decreto del Ministerio de Cultura aprobado ya por el Consejo de Ministros que en breve se publicará en el «Boletín Oficial del Estado».

Según el preámbulo del real decreto, su texto se inspira totalmente en el principio de unidad de proyecto. «El plan de trabajos de carácter artístico o

cultural —señala— se incorporará al proyecto de la obra pública, a fin de que sea respetada íntegramente la creatividad que todo proyecto lleva consigo; por otra parte, en la fase de ejecución material de las obras se prevé la total e íntima colaboración entre el artista y el técnico facultativo encargado de la dirección de la obra.»

JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE SAN LORENZO DE EL ESCORIAL (MADRID)

DON ANTONIO GUGLIERI VAZQUEZ, Presidente de la Junta Electoral de zona de San Lorenzo del Escorial.

Por el presente se anuncia que esta Junta Electoral celebrará sesión pública el día 27 del mes en curso, a las once horas, y en el salón de juntas del Ayuntamiento de esta localidad, a fin de proceder a la designación de los interventores de las mesas electorales, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo quince, apartado cuarto del decreto de 25 de agosto del año en curso, que establece normas para la celebración de consulta directa a la Nación por medio de referéndum.

Dado en San Lorenzo de El Escorial, a 9 de noviembre de 1978.—El Secretario (firma ilegible).

AYUNTAMIENTO DE NULES

(Castellón de la Plana)

ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 272, de fecha 14 de noviembre de 1978, y en el de la provincia núm. 132, de 7 de noviembre actual, aparece anuncio de concurso para contratar el servicio de recogida domiciliar de basuras en Nules, cuyo plazo de presentación de proposiciones finalizará a las catorce horas del día 7 de diciembre de 1978, y la apertura de plicas tendrá lugar a las doce horas del día 14 de diciembre de 1978.

Nules, 15 de diciembre de 1978.—El Alcalde (firmado), Vicente Molés.

Ejército del Aire

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL

DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA

SUBASTAS

Se celebrarán en esta Delegación los días 12 y 15 de diciembre próximo, a las dieciséis y treinta horas, y comprenden dos aviones T.4, vehículos automóviles, chatarra diversa y material vario. Informes y Pliegos de Condiciones, en esta Delegación y en el Cuartel General del Aire en Madrid.

Sevilla, 17 de noviembre de 1978.—El Comandante Secretario.

Sociedad Española de Asesoramiento, S. A.

Comunica a sus clientes el cambio de su domicilio a Ferraz, 19, 2.ª izda.

Arriba 33

FUNERALES POR GIORGIO DE CHIRICO

ROMA. (Efe.)—Con la asistencia de numerosas personalidades políticas, artísticas y literarias de todo el mundo se celebraron en Roma los funerales de este grupo presente por el pintor italiano Giorgio de Chirico, que falleció en la capital italiana.

En la ceremonia religiosa estuvo presente la esposa del pintor, Sabella, y otros parientes.

A hombros de los artistas de la Margutta, una calle de Roma plagada de tiendas de obras de arte y de estudios de los propios artistas, el cadáver de De Chirico fue introducido, al final de la misa, en el automóvil fúnebre, que se dirigió al cementerio.

Los restos mortales de Giorgio de Chirico reposan en el cementerio romano de Prima Porta, en el panteón de la condesa Foucault, una amiga del pintor.

EN SU CUMPLEAÑOS, EL CHRYSLER 150 NO LE HACE ESPERAR.

Hemos aumentado la producción, porque nuestros clientes aumentan sin parar.

Venga a comprobarlo en los Concesionarios de Madrid.

Chrysler 150: el coche universal.



Atlético - Real Madrid, a cuatro días visto

SOL: "FIRMO EL EMPATE"

Un año más y van... Real Madrid y Atlético disputarán el próximo domingo en el Estadio Vicente Calderón el tradicional encuentro de la máxima rivalidad. Un año más los aficionados acudirán en masa a animar a sus equipos del alma. Un año más las arcas de los clubs aumentarán a costa de esos seguidores inquebrantables. Y un año más los dos puntos en litigio se quedarán en Madrid; sólo falta saber dónde irán a parar, si la ribera los dará cobijo o volarán a la atalaya. Juan Cruz Sol es ya todo un veterano en este tipo de encuentros. Y con él hablamos acerca de las dificultades que para él y sus compañeros de equipo entrañará el duelo del domingo.

—¿Cómo se presenta este año el partido?

—Muy difícil. Descubrir a estas alturas al Atlético de Madrid es una bobada. Se trata de un gran equipo y además últimamente parece que va recuperando su forma.

—Otros años había casi siempre un favorito, pero esta vez parece que «a priori» el encuentro está bastante igualado.

—Sí, tal vez este año las posibilidades estén más igualadas. Creo que el balance está mitad a mitad.

—Aunque parezca un tópico, ¿estos partidos tienen algo que los diferencia de los demás?

—Simplemente tienen el significado especial de lo importante del encuentro. Un Madrid-Atlético siempre es un acontecimiento, no sólo para los jugadores y aficionados, sino para todo el mundo.

Los nervios perjudicarán

—En este tipo de partidos, quizá porque ambos equipos los conocéis muy bien o porque salís a amarrar los puntos yendo a lo práctico, la mayoría de las veces no se da buen fútbol. ¿Qué opinas al respecto?

—Yo recuerdo algunos encuentros en los que ha habido buen fútbol, pero normalmente los nervios, los fuertes marcajes y las ganas que ponemos en que todo salga bien dificultan que las cosas marchen como nosotros quisiéramos.

—¿Cuántos partidos como éste llevas ya jugados?

—Desde que fiché por el Madrid tan sólo he dejado de jugar uno, debido a una lesión.

—¿En los Madrid-Atlético, el factor campo influye como en un partido normal o no?

—Quizá no influye tanto, ya que la afición está más repartida, pero de todos modos creo que es muy importante.

—¿Qué es lo que en estos momentos te preocupa más del Atlético de Madrid?

—Del Atlético no se puede temer a nadie en general. Me refiero a que todos forman un bloque de jugadores con un nivel muy bueno y cualquiera de ellos resulta temible.

—Pero tanto la defensa del Atlético como la del Madrid, de un tiempo a esta parte encajan más goles de lo debido.

—Sí es cierto. Pero los goles

muchas veces son producto de la mala suerte y en otras ocasiones son debidos a fallos tontos.

Los rivales, a marcar

—Hablemos del hombre al que tendrás que marcar el domingo. La lesión que sufriera

SOBRE SUS RIVALES

- "Leiviña, de los mejores que han venido a España"
- "Ayala, rápido, potente y peligroso"
- "Rubio, hábil con la pelota en los pies"



Rubio el pasado encuentro de Liga, parece que no lo descarta de momento. Entre Rubio, Leiviña, si es que reaparece, y Ayala, está el jugador al que tendrás que marcar. ¿Qué opinas de éstos?

—Leiviña es un gran jugador. De los mejores que han venido a España. Es una pena que las lesiones no le hayan respetado y que no haya podido demostrar hasta ahora lo extraordinario jugador que es.

—¿Y Ayala?

—Se trata de otro estupendo futbolista. Muy rápido y potente y siempre peligroso.

—¿Rubio?

—Hábil con la pelota en los pies.

—Si pudieras elegir, ¿a quién preferirías marcar?

—Me es indiferente, todos son muy buenos y cualquiera de ellos me crearía muchos problemas.

—¿Quizá la rapidez de Ayala te puede crear más dificultades, ya que Leiviña es un hombre menos rápido?

—Ayala puede que sea más rápido, pero todo queda compensado con la técnica de Leiviña. A los dos ya los he marcado alguna que otra vez y me dieron mucha guerra.

—¿Qué armas vas a emplear para contrarrestar la mayor rapidez de Ayala?

—Eso ya se verá durante el encuentro; pienso que unas veces ganaré yo la partida y otras él.

—¿Crees que será un partido de muchos goles?

—Pues, no sé; normalmente en este tipo de partidos no se dan muchos goles.

—Por último, ¿pronóstico?

—No soy partidario de dar pronósticos, pero yo me conformaría con un empate. Creo que sería un buen resultado.

Sol espera con tranquilidad y confianza el encuentro de la rivalidad regional. ¿Quién se llevará el gato al agua? La solución, el domingo.

Alberto POLO

(Foto Julio MARTINEZ.)



Porque en el Atlético no le respetan las

SE VA LEIVIÑA

Puede ser la novedad del duelo Atlético-Madrid. Szusza tiene la palabra. Nos referimos naturalmente a Leiviña, que

después del tirón que sufrió en un entrenamiento, encuentra en condiciones para volver a jugar. Después



Rubio, uno que es duda

«Llevamos muchos partidos sin perder y tenemos moral»

«En estos encuentros influye más la suerte que los nervios»

Rubio no pudo entrenar el martes con el resto de su compañeros. Una entrada en la cancha del salmantino Amarillo le dejó una contusión en la rótula, que al principio se pensó que no le permitiría jugar el domingo. Pero ayer, el extremo se entrenó normalmente, pues de suponer que jugará el partido de la máxima rivalidad madrileña.

—¿Cómo te encuentras, Rubio?

—Hoy, estoy mucho mejor, he entrenado normalmente y no he tenido problemas. El martes me hicieron una radiografía y el doctor me dijo que no había nada, a pesar de que ese día me dolía mucho y no podía doblar la rodilla. Creo, de seguir así, que el domingo estaré en condiciones de jugar.

—¿Cuántos partidos de estas características has disputado?

—Uno, el del año pasado. Perdimos en casa por un gol a cero. Mal debut como ves.

—¿Se puede repetir la historia?

—Espero y deseo que no. Tengo mucha ilusión y esperanzas de ganar este partido y creo que si la suerte nos acompaña, podemos conseguirlo.

—¿Nervioso?

—No. En estos partidos influye más la suerte que los nervios.

—Tu marcador el domingo será Sol. ¿qué opinas de él?

—Desde el año pasado no le he visto jugar, no sé cómo estará. Es un defensa con fuerza, que suele irse hacia adelante y que no creo que esté viejo, como dicen algunos.

—Se te acusa de ser un extremo que no sigue a los defensas.

—A medida que voy cogiendo experiencia, voy acompañando a los defensas que suben al ataque. Antes no les seguía y se iban con toda facilidad.

—¿Perderá el Madrid la imbatibilidad?

—Esperamos rompérsela. Llevamos muchos partidos sin perder, tenemos mucha moral y vamos a conseguir la victoria. No podemos perder, porque debemos seguir en los puestos de cabeza.

—¿Ha comenzado el Atlético su escalada?

—Como te he dicho, llevamos varios partidos sin perder y vamos hacia arriba. En este mes tenemos cuatro o cinco partidos muy difíciles, que serán decisivos; si los superamos, seremos campeones. Para ello, hemos de empezar ganando al Madrid.

—¿Qué es lo que más te preocupa del equipo blanco?

—El Real Madrid tiene grandes jugadores, que pueden resolver un partido en cualquier momento. Por lo tanto, y aunque suene a tópico, he de decirte que del Madrid me preocupa todo.

—Dicen que en estos partidos la hinchada juega un papel importante, ¿qué le pides a los aficionados?

—El ambiente siempre influye y más en partidos de estas características. Le pido a los aficionados que nos apoyen constantemente y que si fuéramos perdiendo, que nos siguieran animando igual, que no perdieran la confianza.

Un nuevo partido, un nuevo duelo. Veremos quién se lleva el gato al agua.

Antonio L. BUSTILLO

“Difícilísimo”

(Pero no estoy nervioso)

Valenciano, cuarenta años, casado, padre de tres hijas, propietario de una ferretería. Esta es la tarjeta de presentación de García Carrión, hombre que ha sido designado para dirigir el partido cumbre de la próxima jornada, Atlético-Madrid, encuentro de la máxima rivalidad madrileña. Lleva tres temporadas en Primera División, acaba de ser ascendido a la internacionalidad. Esta temporada lleva arbitrados cuatro partidos, con dos victorias caseras, un empate y una victoria forastera. Como dato curioso digamos, que en todos estos partidos se han marcado un buen número de goles.

—¿Seguirá la racha el domingo?

—Si así fuera, el público se divertiría.

—¿Partido difícil?

—Más que difícil, difícilísimo. Estos dos equipos de Madrid, son dos grandes de nuestro fútbol y ambos tienen mucho interés por conquistar los dos puntos.

—¿Nervioso?

—No, aunque sí un poco preocupado. Me agradan esta clase de partidos, porque eso quiere decir que me consideran con categoría suficiente para pitarlos.

—¿Tienen los partidos de máxima rivalidad más complicaciones para los colegiados?

—He pitado partidos de este tipo y no se me han complicado, espero que con éste pase lo mismo. Si hay que cortar, se



GARCIA CARRION, EL ARBITRO

cutará. Espero no complicarme y que los jugadores tampoco lo hagan.

—¿Pesará el ambiente?

—El ambiente en estos casos es fenomenal. Pero no pesa en el árbitro, porque éste no lo vive. Hay que dedicar los cinco

sentidos a lo que ocurre en el terreno de juego. A mí me gusta arbitrar con mucho público.

—Parece que su nombramiento ha caído muy bien, tanto en los rojiblancos como en los blancos.

—Eso me alegra y me da mu-

cha seguridad y confianza. Estoy encantado de la vida, de que tanto directivos, como jugadores y aficionados, confíen en mí. Lo que espero es que una vez concluido el partido, la cosa continúe igual.

—Por último, ¿qué les pide a los jugadores que van a ser los que van a facilitar o complicar su labor?

—Pedirles, pedirles nada. Simplemente desearles la misma suerte que me deseo para mí.

García Carrión debutó, precisamente, dirigiendo un Atlético de Madrid-Burgos, que finalizó con victoria de los burgaleses por tres tantos a cero. En aquella ocasión, a pesar del resultado, no tuvo problemas, esperamos que ahora tampoco los tenga. Y no olviden los jugadores, que este colegiado lleva enseñadas, en los cuatro partidos que ha dirigido esta temporada, quince tarjetas. Haber si el domingo, en el Manzanares, no vemos ninguna cartulina. Sería buena señal.

Antonio L. BUSTILLO

FINAL DE TEMPORADA DEJAR EQUIPO, SEGURO

er, todos los infor- que estábamos en el- hablamos con el- El tema, naturalmen- dentro del domingo. go, en el transcurso versación, la noticia «Pienso abandonar español, en cuanto temporada. Lo he ace unos días y na- rá cambiar de deci- soy supersticioso, a er brasileño, pero en lesiones no me han Cuatro temporadas apador brasileño en el Madrid y sólo en la n que fue respetado siones, pudo rendir a n. Dos operaciones, asil y otra en Barce- lesiones de menor a y tres tirones en la e temporada, son el e de Leiviña, desde en el fútbol español.

—continuó di- jugador— nada tiene la retirada del fút- mucho que agrade- aficionados atléticos, de estar lesionado, acordaron de mí. Es- que queda de tempo- brindarles un buen satisfacciones. Pero fuera, no cambiaría. Como ven, parece ha tomado una de- piensa llevar a cabo.

A. L. B.

Julio Martínez.)

HOCKEY-SALA

SANCIONADA LA REAL SOCIEDAD

Dentro del desarrollo de la Liga de Hockey Sala, prácticamente parece confirmado el Pilaristas como futuro campeón de Castilla, puesto que en la última jornada derrotó por 6-3 al equipo de la Hípica, y en segundo lugar —con opción al Campeonato de España— el San Pablo Valdeluz venció, como ya indicábamos en nuestros comentarios anteriores era el partido más importante de la jornada, al ENPETROL, por 4 a 3, con un arbitraje quizá discutido, y fallando el equipo perdedor el lanzamiento de algún penalty al final del encuentro.

Ha sido buena la campaña del ENPETROL, pero no cabe a menor duda que el San Pablo campeón de España actualmente, se ha clasificado para defender su título, mientras que el Enpetrol, en donde destacan sus fichajes Mandi y Miguel Angel, al vencer al Valdeluz por cuatro a dos y obtener el tercer lugar, defenderá su opción al Campeonato de España en la fase de sector «F», que la Federación Andaluza organizará en Jerez de la Frontera, contra los equipos de Granada, Málaga, Sevilla y Andalucía, esperando su clasificación. El que ha sido sancionado es la Real Sociedad por incomparecencia en dos encuentros, aunque han elevado recurso a la Federación indicando que en uno de ellos dieron conocimiento previo de que no podían presentarse.

En categoría femenina se celebra el próximo sábado, coincidiendo con la inauguración de la pista remozada del Enpetrol, el partido más importante entre este equipo y el Atlético de Madrid, y del que posiblemente salga el campeón de Castilla, para lo cual el Atlético necesita ganar por más de dos goles. De todas formas, el Enpetrol, que ganó por 4-2 a la Universidad

Complutense, sin embargo, el siguiente día pasó sus apuros frente al Hípica, que jugaron prácticamente sin portera, y tras un primer tiempo con cinco a uno a su favor, la incorporación de Merche Cogen a la portería hizo que las rayadas fueran remontando el partido hasta acabar en un apretado 5-4 con gran nerviosismo por parte de las primeras clasificadas. El Atlético venció con facilidad al Club de Campo por 5-1, en el que falta su mejor jugadora, Charo Aymerich, que se encuentra en Holanda, mientras que ganaban al Compluto por incomparecencia de este equipo, habiendo acabado en empate a tres el encuentro entre el Argos y la Universidad Complutense.

En donde se ha producido sorpresa ha sido en categoría juvenil, ya que en la fase final, el Parque de Lisboa ha derrotado nada menos que por 13 a 5 al Enpetrol, con lo cual ha mermado las posibilidades de clasificación de este equipo, mientras que el Valdeluz, que ganó también al propio Parque de Lisboa por un tanteo parecido, 13 a 3, y a su homónimo, San Pablo, por 9 a 0, se ha colocado destacado en cabeza.

FILEMON



Lo asegura la Federación azteca

MILJANIC, SELECCIONADOR DE MEJICO

MEJICO. (Efe.)—Miljan Miljanic, ex entrenador de la selección yugoslava y del Real Madrid, será el próximo director técnico de la selección mejicana de fútbol.

El anuncio oficial se hará más adelante, pero fuentes próximas a la Federación Mejicana de Fútbol aseguraron que «es un hecho» la contratación del técnico yugoslavo para trabajar con el equipo tricolor.

Miljan inicia en el centro de capacitación futbolística de esta capital una serie de conferencias, entre cuyos temas destaca el «análisis del Campeonato Mundial de Argentina», «cómo se prepara una selección para un Campeonato Mundial» y «trabajo con juveniles».

A Miljan le formularon los reporteros que acudieron a su primera charla la pregunta obligada sobre si aceptará dirigir el equipo mejicano que pretente participar en el Mundial de España en 1982. El técnico no afirmó pero tampoco negó esa posibilidad al responder: «Hasta los últimos días de diciembre no puedo decir ni sí ni no. Sería incorrecto que lo hiciera ahora, por el compromiso que tengo con a FIFA, que terminará el día 20 del mes próximo.»

Esto robusteció la idea de que Miljanic tiene ya un acuerdo verbal con los dirigentes de la Federación Mejicana de Fútbol.

EDICTO

DON RICARDO LEIROS FREIRE, Magistrado, Juez de primera instancia número uno de La Coruña.

HACE PUBLICO: Que instado por Manuel García sin 2.º, se tramita expediente en este Juzgado sobre declaración de fallecimiento de su hija política María-Manuela Tosar Veiga, de cincuenta y ocho años de edad, que en el momento de su ausencia se encontraba casada con José Antonio García Balea, fallecido el 25 de abril de 1978, hija de Constantino y Josefa, natural de Lea, municipio de Pol (Lugo) y vecina de La Coruña, de donde se ausentó para la Argentina hace más de veinticinco años, sin que desde esta fecha se hubiese vuelto a tener noticias de ella.

Dado en La Coruña, a 15 de noviembre de 1978.—El Secretario (firma ilegible).

COPA DE LA UEFA

Valencia, 1; West Bromwich, 1

SUPERIORIDAD BRITANICA

- Sólo un milagro clasificará al Valencia
- Los ingleses fueron mejores

VALENCIA. (Efe.)—El Valencia y el West Bromwich empataron a un tanto en partido de ida disputado en el estadio Luis Casanova, correspondiente a los octavos de final de la Copa de la UEFA.

Alineaciones: VALENCIA.—Pereira; Cerveró, Castellanos, Arias; Botubot, Cabral; Saura, Bonhoff, Felman, Solsona y Kempes.

WEST BROMWICH.—Golden; Batson, Statham, Treweek; Wile, Robertson; Robson, Brown, Regis, Cantelo y Cunningham.

Colegiado suizo Bruno Galler. Mal.

Goles: 1-0. Minuto diecisiete. Corner que saca Kempes y cabecea Felman.

1-1. Minuto tres del segundo tiempo. Internada de Brown por la derecha, falla Botubot, centra el inglés y Cunningham marca, entrando con fuerza.

Comentario.—Clara superioridad la demostrada por el equipo inglés frente al Valencia, en un encuentro en que los locales sólo resistieron la primera media hora, en que se logró, jugando con furia y entrega total, un tanto que bien pudo haber

abierto una larga lista, si el legiado de turno no hubiera camoteado un claro penalty cometido a Felman, cuando se caminaba hacia la meta de Felman, entre otras cosas.

La escasa ventaja y el desgaste físico de los hombres de Marcell fueron la nota determinante para que el segundo tiempo fuera de los ingleses, que saltaron a la cancha con excesivas precauciones, para, un poco después, luchar con denuedo y empatar la situación y también el partido.

El Valencia se acabó con un gol británico y puede decirse que el resto del encuentro fue de total hegemonía británica hasta el punto de que tuvieron ocasiones increíbles de gol como en la del minuto veintiseis en la que Regis, solo ante el portal blanco, dio tiempo a Pereira a arrebatarle el balón cuando el gol era un hecho. En el minuto treinta y dos, Botubot en pleno agobio, sacó de la meta raya un remate de Cunningham.

En definitiva justo resultó porque si alguien mereció ganar, éste fue el equipo Bromwich y la eliminatoria, salvo algún milagro, está, prácticamente, decidida para el Valencia.

RESULTADOS DE LA COPA DE LA UEFA

Esbjorg, 2; Hertha Berlín, 1. Honved Budapest, 4; Ajax Amsterdam, 1. Milán-Manchester City (suspendido). Borussia M., 1; Slask Wroclaw, 1. VFB Stuttgart, 4; Dukla Praga, 1. Estrella Roja, 1; Arsenal, 0. Estrasburgo, 0; Duisburgo, 0. Los encuentros de vuelta se disputarán el día 6 de diciembre próximo.

Comité de Competición

TRES PARTIDOS A CABRAL

MADRID. (Efe.)—El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol tomó, entre otros, los siguientes acuerdos en su reunión de ayer:

Primera División

Jugadores: Suspender por tres partidos a Cabral (Valencia), por insultar a un juez de línea.

Amonestar con advertencia de suspensión a Saccardi (Hércules), por formular observaciones al árbitro; a Molinos (Español), India (Zaragoza) y Alonso (Real Sociedad), por juego peligroso, y a Bertoni (Sevilla), por desconsideración con un contrario.

Amonestar a Benito (Real Madrid), Madariaga (Racing), José Antonio (Hércules) y Jiménez (Racing), por formular observaciones al árbitro; a Macizo (Racing), por desconsideración con un contrario; a Pachín (Burgos) y López Ufarte (Real Sociedad), por no atender las instrucciones del árbitro; a Jorge (Las Palmas), por falta técnica, y a Solsona (Valencia), Fernández Amado (Español), Macizo (Racing), Antich (Zaragoza) y Amarillo (Salamanca), por juego peligroso.

Clubs:

Multar a la U. D. Salamanca por lanzarse objetos al terreno de juego. Multar al Valencia por lanzarse objetos al terreno de juego, perturbando su normal desarrollo, resultando alcanzados el árbitro y un juez de línea.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE JATIVA ANUNCIO

SUBASTA DE LAS OBRAS DE PAVIMENTACION DEL ANDEN LATERAL JUNTO A LA BALAUSTRADA DE LA AVENIDA DE SELGAS DE LA CIUDAD DE JATIVA

Objeto: La ejecución de las obras del proyecto de pavimentación que se anuncia.

Tipo de licitación: 8.954.364,93 pesetas.

Plazo de ejecución: Cuatro meses.

En el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 263, de 4 de noviembre de 1978, y «Boletín Oficial del Estado», núm. 265, de 7 de noviembre actual, aparece el anuncio de subasta, cuyos pliegos de condiciones, junto con la restante documentación del expediente, pueden ser examinados en la Secretaría de la Corporación de las diez a las catorce horas de todos los días hábiles. En los mismos días y horas podrán presentarse las proposiciones, cerrándose el período de admisión de plicas el día 30 de noviembre en curso.

Játiva, 9 de noviembre de 1978.—El Alcalde, Jesús Miguel Cuadrado.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE JATIVA ANUNCIO

CONCURSO SUBASTA DE OBRAS DE CONSTRUCCION DEL MERCADO AL POR MAYOR EN LA CIUDAD DE JATIVA

Objeto: La ejecución de las obras de construcción del mercado al por mayor que se anuncia.

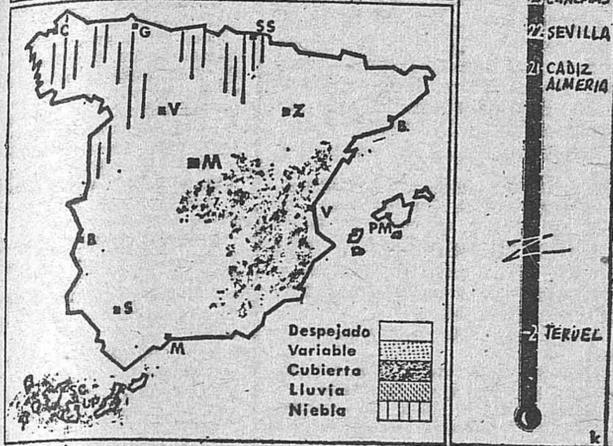
Tipo de licitación: 47.500.000 pesetas.

Plazo de ejecución: Un año.

En el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 263, de 4 de noviembre de 1978, y «B. O. del Estado» núm. 274, de 16 de noviembre de 1978, aparece el anuncio de concurso subasta, cuyos pliegos de condiciones, junto con la restante documentación del expediente, pueden ser examinados en la Secretaría de la Corporación desde las diez a las catorce horas de todos los días hábiles. En los mismos días y horas podrán presentarse las proposiciones, cerrándose el período de admisión de plicas el día 11 de diciembre del año en curso.

Játiva, 17 noviembre 1978.—El Alcalde, Jesús Miguel Cuadrado.

TIEMPO



AUSENCIA DE LLUVIAS

MADRID, 22. (Servicio especial de Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas tan sólo se registraron algunas precipitaciones de carácter inapreciable en las proximidades del Mar Menor, y el cielo estuvo parcialmente nuboso en el resto del litoral mediterráneo y en algunas comarcas de la región Centro. En el resto de la Península la nubosidad fue muy escasa y en la mayor parte de las regiones lució el sol durante todo el día, aunque hubo varias comarcas del Cantábrico, Duero, Cataluña y Alto Ebro que tuvieron bancos de niebla por la mañana.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—En los mapas previstos para mañana a mediodía tampoco se observa nada nuevo, ya que el anticiclón continúa de lleno afectándonos a toda España, por lo que hay que esperar que predominen los cielos despejados o casi despejados en todas las regiones y que, tal y como viene sucediendo, se formen bancos de niebla dispersos por la vertiente cantábrica, Cataluña, Alto Ebro y la mayor parte del territorio de la cuenca del Duero. Tampoco hay que esperar cambios en las temperaturas.

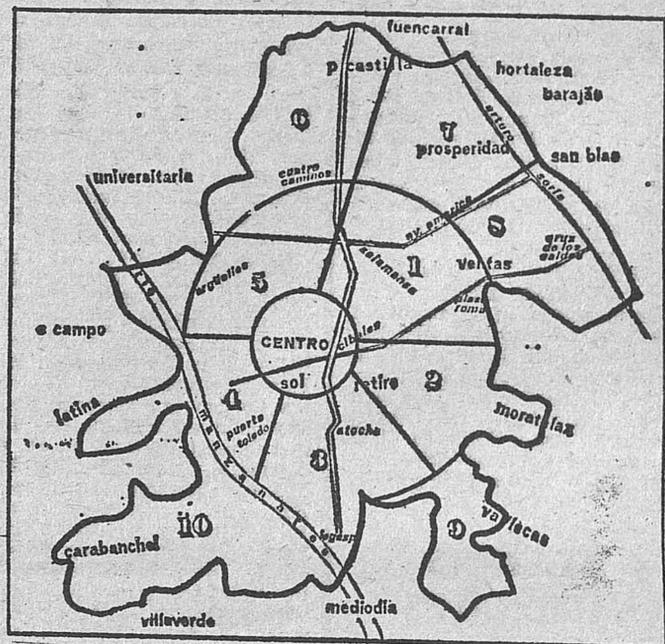
TEMPERATURAS EXTREMAS

En España:
La Coruña, 9 y 16.
Lugo, —1 y 13.
Pontevedra, 6 y 18.
Orense, 3 y 12.
Oviedo, 3 y 13.
San Sebastián, 5 y 11.
Palencia, 2 y 11.
Burgos, 0 y 13.
Valladolid, 2 y 13.
Salamanca, 0 y 11.
Madrid, 4 y 14.
Cáceres, 7 y 16.
Albacete, 2 y 13.
Ciudad Real, 0 y 15.
Logroño, 1 y 13.
Pamplona, —1 y 13.
Zaragoza, 1 y 7.
Teruel, —2 y 13.
Barcelona, 10 y 17.
Gerona, 2 y 15.
Valencia, 8 y 18.
Alicante, 9 y 19.
Sevilla, 8 y 22.
Granada, 3 y 18.
Málaga, 10 y 20.
Almería, 13 y 21.
Palma de Mallorca, 5 y 18.
Santa C. de Tenerife, 19 y 24.
Las Palmas de G. C., 19 y 23.

En Europa:

Oslo, 3 y 9.
Estocolmo, 6 y 11.
Londres, 11 y 14.
Berná, 4 y 6.
Bruselas, 10 y 12.
Copenhague, 9 y 12.
París, 9 y 13.
Lisboa, 9 y 17.
Berlín, 7 y 11.
Hamburgo, 9 y 13.
Bonn, 10 y 12.

LA CONTAMINACION



Las concentraciones de contaminantes registradas ayer, y en especial las correspondientes a las partículas en suspensión, nos mostraban una situación claramente por debajo de la que, de acuerdo con la legislación vigente, se consideraría admisible.

Sin embargo, teniendo en cuenta las altas presiones que en estos momentos nos afectan y las predicciones meteorológicas, es de esperar que se produzca un empeoramiento.

Los niveles de contaminación más altos se detectaron en las estaciones situadas en los puntos siguientes: Puerta del Sol, paseo de la Castellana, glorieta de Quevedo y calle de Alcalá.

Contaminación en todas las zonas: TOLERABLE.

Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Oviedo, 35 (semiesquina Comandante Zorita); Ceuta, 7; Miraflores de la Ventilla, 68 (Tetuán); Valderrey, 7 (Urbanización Sagonia); avenida Betanzos, 8 (barrio del Pilar).
UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Bravo Murillo, 45 (semiesquina Cea Bermúdez); Palma, 75.
CHAMBERI.—Sandoval, 4 (semiesquina a Fuencarral, 114).
CENTRO-LATINA.—Argensola, 12; Mayor, 13; paseo de la Princesa, 15.
CARABANACHEL-EXTREMADURA.—Doctor Espina, 18 (Carabanchel-Clarisas); Alondra, 49; Eugenia de Montijo, 96 (Parque Eugenia de Montijo); Yébenes, 52 (Indocasa, tercera fachada); calle del Cine, 34 (Campamento); Anzar, 10-B (semiesquina a Sepúlveda, 21).
ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Antonio López, 152 (próximo Puente Princesa); Baleares, 59 bis.
CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Corazón de María, 47 (Paralela Cristo Rey); Víctor de la Serna, 16 (polígono Santarica); avenida Generalísimo, 62 (esq. H. Mendoza); barrio Santa María, calle Santa Susana, torre 5.
VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Francisco Huesca, 16 (Calle Elipa, ent. S. Maximiliano, 35); Chapistería, 1, parcela D (Calle San Blas); Manipa, hotel 45 (col. San Vicente); Alcalá, 262; San Mariano, 23 (ent. avenida Aragón, 156).
SALAMANCA.—Pilar de Zaragoza, 104 (esquina avenida de América); General Mola, 60; Alcalá, 98.
RETIRO-MEDIODIA.—Poeta Esteban Villegas, 20 (junto a M. de Cavia); paseo del Prado, 26; Mesón de Paredes, 64.
VALLECAS (PUENTE DE).—Peña Prieta, 39; avenida de San Bruno, 145; calle Veintidós, 34 (Palomeras Altas).

FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Sánchez Preciados, 21 (ent. F. Rodríguez, 92); Alguacil, 27 (ent. Blanco Argibay, 113); Nuestra Señora Velverde, número 71 (barrio Fuencarral); Armin Caballero, 76.
UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Gracia, 4 (Parque Metropolitana); Princesa, 62.
CHAMBERI.—Alenza, 5; Eduardo Dato, 11.
CENTRO-LATINA.—Calle Colón, 6 (semiesquina Fuencarral); Calle Bata, 45.
CARABANACHEL-EXTREMADURA.—María Ojaga, 30 (Carabanchel Bajo); avenida Abrantes, 11, portal A; Poblado Diagonal los Cármenes, bloque 64 (antes Caño Roto); Doctor Franco Soler, 2 (Metro Fanjul); Ciudad Parque Aluche, Ocaña, 85; avenida de Portugal, 149.

— ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Carlos Arniches, 32; Enrique Fuentes, 12 (ent. M. Usera, 146).

— CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Serrano, 186; avenida Alfonso XIII, 152 (frente col. Sagrado Corazón); Vicente Muzas, 8 (Arturo Soria, 195); plaza Cruz Latina, 19 (barrio de Manoteras).

— VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.— Doctor Esquerdo, 75 (frente Ciudad Sanitaria Francisco Franco); Conrado del Campo, 5 (ent. Arturo Soria, 28); Gutiérrez Cetina, 94 (Llanos Escudero, 37); plaza Vilafior, 1 (finca Ascao); Joaquín Ibarra, 35 (Los Alamos).

— SALAMANCA.—Avenida de los Toreros, 41; Héroes 10 Agosto, 18 (semiesquina plaza Independencia); General Mola, 27 (esquina a Hermosilla).

— RETIRO-MEDIODIA.—Alcalde Sainz de Baranda, 9; Gandía, número 6 (ent. avenida Ciudad de Barcelona, 210); Magdalena, 33 (junto Antón Martín); Batalla de Belchite, 12.

— VALLECAS (PUENTE DE).—Puerto del Monasterio 7 (junto Juzgado Municipal); Sierra Contraviesa, 40 (Entreverías).

Turno 3-A

CUPON PRO CIEGOS 878

ACTOS PARA HOY

A LAS 17,00 HORAS

Inauguración de las II Jornadas de Otoño «El sector nuclear español ante el ingreso en las Comunidades Europeas», organizadas por el Fórum Atómico Español. Conferencias: «La energía nuclear en el contexto europeo», por Guido Brunner, «Las posibilidades de financiación del programa nuclear español en el marco europeo», Juan Alegre, Claudio Coello, 20.

A LAS 20,00 HORAS

«Poemas del toro», por Rafael Morales. Ateneo, Prado, 21.
«Constitución y democracia», por George Mc Govern, senador de los EE. UU. de América. CIS Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Serrano, 117.

«La Constitución y los problemas de la democracia en España», por José Sanroma Aldea, secretario general de la ORT. Hotel Convención, O'Donnell, 53.

«Por una enseñanza libre de verdad», por Miguel Herrero Rodríguez de Miñón. Club Siglo XXI, Juan Ramón Jiménez, 8.

A LAS 20,30 HORAS

Presentación de libro «El abedul en llamas», de Justo Jorge Padrón. Presentarán Antonio Gala y Gerardo Diego. Fundación General Mediterránea, Velázquez, 12.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- POLICIA: 091.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 09.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 58 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.

GACETILLAS

ORQUESTA SINFONICA DE RADIOTELEVISION ESPAÑOLA

Director: Odón Alonso. Solista: Rafael Orozco (piano). Programa: J. Cervello: «Anna Frank, un símbolo». W. A. Mozart: «Concierto número 20 en re menor, para piano y orquesta KW466». L. van Beethoven: «Sinfonía número 3, Heroica». Teatro Real, sábado 25, 10 noche y domingo 26, 7 tarde. Localidades en taquilla Teatro Real, jueves a sábado, de 11 a 14 y dos horas antes de los conciertos. Ensayo general abierto al público sábado 25, 11 mañana.

ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Rosamunda» (obertura), Schubert; «Nocturnos», Debussy (Coro Nacional. Directora: Lola Rodríguez Aragón); «Sexta sinfonía», Tchaikowsky. Director: Sergiu Celibidache. Mañana y sábado, 19 horas. Domingo, 11,30. Localidades taquillas calle Carlos III, hoy, de 9 a 13,30 y de 17 a 19.

TEATROS NACIONALES

BELLAS ARTES. — (Centro Dramático Nacional.) Hoy, 7,30, función única. Bodas que fueron famosas del Pingajo y La Fandanga (de José María Rodríguez Méndez). Escenografía: Carlos Curynowsky. Dirección: José Luis Gómez. Venta anticipada de localidades, de 50 a 250 pesetas butaca. Abrimos nuestras puertas media hora antes, porque queremos recuperar el teatro como lugar de encuentro.

MARIA GUERRERO. — (Centro Dramático Nacional.) Próximamente, inauguración temporada. Estreno: Noche de guerra en el Museo del Prado (de Rafael Alberti). Con una exposición histórica de Alvaro de Amo y Miguel Bilbatua. Escenografía: Equipo Crónica. Dirección: Ricard Salvat. Venta anticipada de localidades de 50 a 250 pesetas butaca. Abrimos nuestras puertas media hora antes porque queremos recuperar el teatro como lugar de encuentro.

TEATROS

ALCAZAR. — (Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212252.) Compañía Teatro Cómico. Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche: El lio nuestro de cada día (de Manuel Baz). Con Ismael Merio, Anne Marie Rosier, Pedro Peña y María Goyanes.

ALFIL. — Pez, 10. Teléfono 2318152. Metro Noviciado y Callao a 100 metros.) Segunda temporada triunfal del bombazo cómico del año. Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Vuelva a refr como nunca con Emilio Laguna en Lo mío es de racimiento. Con Paoma Hurtado, Pilar Bardem, Margarita Calahorra, Gaby Alvarez y José Antonio Ceinos. Quinientas representaciones en Madrid.

ARLEQUIN. — (San Bernardo, 5. Gran Vía. Tel. 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7 y 10,30: Tony Soler-Eloy Herrera en Un cero a la izquierda (de Eloy Herrera). Aviso: Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia. ¡Hacia las 2.000 representaciones! Mayores dieciocho años.

BARCELÓ. — (Barceló, 11. Metro Tribunal. Teléfs. 4487987-4470032.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Isabelita la Miracielos. Original de Ricardo López Aranda. Con, por orden alfabético, Amparo Baró, Mari Carmen Duque, Pilar Muñoz, Terele Pávez, Asunción Sancho y Vicente Parra. Dirección: Víctor Andrés Catena.

BEATRIZ. — (2264626.) 7 y 10,45 noche: Compañía Arturo

Fernández en Un adorable inconsciente (de Jean-Pierre Aumont). Con Diana Lorys, Natalia Duarte, Irene Foster, Guillermo Hidalgo, Rodolfo Rojas y Juan José Otegui.

CALDERON. — Hoy no hay función por descanso compañía. Mañana, 7 tarde y 10,30 noche: José Ortiz presenta la compañía revistas Fernando Esteso con la supervedette Norma Duval. Ya tenemos risocracia (de F. Esteso y E. Bariego). Música, F. García Morcillo. Con las primeras figuras Enrique Meréndez, Moncho Ferrer, Lidia Zuzo, Lillian Lix, Ballet Bubbles Dancers. Coreografía: Nacho Arrieta, Aquilino de la Rosa. Mayores dieciocho años.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID. — (Plaza Colón.) Auditorio. 7 y 10,30: ¡Acontecimiento cómico! Antonio Garisa, Francisco Valladares, Alejandro Ulloa, Pilar Bayona, José María Escuer, Alfonso Gallardo y Gemma Cuervo (en Marcela). Representación en homenaje a Enrique Jardiel Poncela en su más divertida y famosa obra Angelina o el honor de un brigadier. Formidable reparto, nuevo montaje. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Venta anticipada de localidades. Butaca, 200 pesetas. Autorizada para todos los públicos.

COMEDIA. — (Príncipe, 14. Teléfono 2214931.) 7 tarde y 10,30 noche: Pepe Mayá y Robert W. Lerner presentan Drácula. Con Narciso Ibáñez Menta, Jaime Blanch, Nicolás Dueñas, Cristina Galbó, Pedro Sempson, Fernando Valverde, Mari Carmen Yepes y José Luis Pellicena en Drácula. Dirección: Jaime Azpilicueta. Un espectáculo diferente lleno de magia teatral.

ESLAVA. — Hoy, 7 y 10,30 noche: T. E. C. Teatro Estable Castellano. Presenta: Así que pasen cinco años (de Federico García Lorca). Con Guillermo Marín, Esperanza Roy, Manuel Angel Egea, Claudia Gravi y T. E. I. Actriz invitada: María Luisa San José. Dirección: Miguel Narros. (... Una obra única, admirabile...) (... Escucharla es un goce...) (... Una "invención" de intérpretes y estilos, rayana en el milagro...) Antonio Valencia en «Hoja del Lunes», 25-9-78.) Autorizada para todos los públicos.

FIGARO. — (Teléfono 2391645. Doctor Cortezo, 5. Centro. Metro Tirso de Molina.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Compañía Felipe Simón en Caliente me usted el pijama. Un vodevil audaz, divertido, picante y desenfadadamente saño.

INFANTA ISABEL. — (Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) Dirección: Arturo Serrano. Presenta una producción Juan José Seoane. Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Elena María Tejeiro, Ricardo Merino en Maribel y la extraña familia (de Miguel Mihura). Con María Isabel Pallarés, Elisenda Ribas en «Rufi». Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Angel F. Montesinos.

LARA. — (Corredera Baja, 15. Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Segundo año triunfal! Lola Herrera, Pedro Civera y Rafaela Aparicio en Alicia en el País de las maravillas (de Miguel Sierra). ¡Muy divertida!

LATINA. — (Teléfono 2652835.) ¡Nueva compañía revistas Colossal! ¡Grandioso éxito! Presentación en Madrid de la gran supervedette española Tania Doris, la auténtica figura de la revista y del cómico super-sónico Luis Cuenca en la gran revista musical a gran espectáculo Apasionada. 7 y 10,30: Venta anticipada con cinco días de antelación. (Miércoles, descanso).

MARAVILLAS. — (Malasaña, número 6. Teléfono 4465730.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía José Rubio en Joven, rico y... caradura (de Roberto Romero). Primera actriz: María Silva. Enrique Ciurana, Mercedes Aguirre. Colaboración: Mary Delgado y María Garralón en «Casilda». Dirección: Víctor Andrés Cate-

na. ¡Un grito de alegría, de carcajadas y de erotismo desenfadado!

MARQUINA. — Viernes 24, 7 tarde y 10,30 noche: T. E. C. (Teatro Estable Castellano.) Presenta Tío Vania (de Anton Sejov). Versión Enrique Llovet. Con Ana Belén, Enriqueta Carballeira, José Pedro Carrión, Maruchi Fresno, Mari Paz Molinero, José María Muñoz. Actor invitado: Carlos Lemos. Dirección: William Layton.

MARTIN. — (Santa Brígida, número 3. Teléfono 2316393. Metro Tribunal.) 7 y 10,30: Fuenteovejuna (de Lope de Vega). Versión: J. G. Schröder. Con M. Paz Ballesteros, Arturo López, Maite Brik, Damina Velasco, Enrique Navarro y José A. Ferrer. Dirección: V. Sainz de la Peña. Mayores catorce años.

MONUMENTAL. — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días, 7 tarde y 10,30 noche. ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical: El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lía Uyá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y ballet. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso.

MUÑOZ SECA. — (Plaza del Carmen. Metro Sol. Tel. 2219047.) Hoy, 7 y 10,45: Tercera temporada en cartel de Nuevo Madrid... pecado mortal (de Olan y Pardo). ¡El primer musical español y el más divertido, poético, erótico y cachondo de actualidad al desnudo integral colectivo! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

PRINCIPE. — (Tres Cruces, número 10. Metro Sol y José Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Hoy, 7 y 10,45 noche: Ver a disfrutar (Let my people come). «La forma del show es atractiva, espectacular, clara y franca... y gustará por encima de todos los demás.» Antonio Valencia. («Hoja del Lunes») Clasificada «S». Rigurosamente mayores dieciocho años.

REINA VICTORIA. Carrera San Jerónimo, 22. Tel. 2213458. Metro Sevilla. Laborables y festivos, 7 y 10,45. Luis Sanz presenta a María José Cantudo en Las Leandras (s. c.). Con Alfonso del Real y la colaboración de Mercedes Vecino. Dirección: Angel F. Montesinos. Mayores 18 años. (Lunes, descanso de la compañía.)

SALA CADARSO. Cadarso, 18. Teléfono 2421425. Metro Plaza de España. Tú estás loco, Briones, por la compañía Monumental de las Ventas. Funciones: Miércoles, jueves y viernes, 10,30. Sábado, 7,30, y domingo, 7,30. Domingo, 12 mañana: Juguemos al teatro, por el grupo Jincacha.

ZARZUELA. — Compañía Lírica titular. Dirección: Joaquín Deus. Próximamente: Doña Francisquita (de Vives). Con Josefina Meneses, Rosario Gómez, Ricardo Jiménez, Martín Grijalba. Dirección musical: Manuel Moreno Buendía. Dirección escénica: José Osuna.

CINES

NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—Reflejos de un ojo dorado.
ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—Guerreas verdes.
ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—El amigo americano.
ALPHAVILLE 3. Princesa 5.—Pirosmán.
AMAYA. Gral Martínez Campos, 9. El grilego de oro.
APOLO. — Cont. 4,30: Club privado. Un filme de Max Pecas. ¡Las delicias desconocidas del París secreto! Clasificada «S».
AVENIDA. — 7, 10: El triángulo diabólico de las Bermudas. John Huston, Marina Blady. ¡Se acerca el momento de traspasar el umbral de lo desconocido. Catorce años. Novena semana.

BILBAO. Fuencarral, 118.—¿Pero no vas a cambiar nunca, Margarita?

BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—Betsy (la saga de los Hardeman).
CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47. Arriba Hazaña. Día 23, estreno: Re-beldía.
CALLAO. Plaza del Callao, 3.—Así, como eres.
CAPITOL. Avda. José Antonio, 41. Un hombre llamado flor de otoño.

COLISEVM. — 7, 10: Mi querida señorita (José Luis López Vázquez, Julieta Serrano, Antonio Ferrandis y Mónica Randall). Eastmancolor. El más ingenioso filme. Dieciocho años.
CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4. Soldados.

CONSULADO. Atocha, 37. Sonámbulos. EL ESPAÑOLETE. Fernández de los Ríos, 67.—Nunca en horas de clase.

FUENCARRAL. — 7, 10: Grease (Brillantina). Tecnicolor. Autorizada únicamente mayores catorce años.
GRAN VIA. Avda. José Antonio, 66. Flis.

LOPE DE VEGA. Avda. José Antonio, número 55.—Novios de la muerte.
MOLA. General Mola, 86.—Grease.
OXFORD 1. Princesa, 5.—Emmanuel y Carol.

OXFORD 2. Princesa, 5.—Alambradas de cristal.
PALACIO DE LA MUSICA. — 4,30, 7 y 10: ¡Vaya par de gemelos! ¡Una interpretación de Paco Martínez Soria que vale por dos! Eastmancolor. Catorce años y menores acompañados.

PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del Callao, 4.—No es bueno que el hombre esté solo.
PALAFOX. Luchana, 15.—Formas con vida y alegrías de un vludo.
PAZ. Fuencarral, 125.—Una mujer des-casada.

PRINCESA. Princesa, 63.—Ojos.
PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—La escopeta nacional.
REAL CINEMA. Plaza Isabel II.—La escopeta nacional.

RIALTO. — 7, 9,45: Patos salvajes. Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris, Kardy Kruger y Stewart Granger. Se ruega puntualidad por la larga duración de la película. Mayores dieciséis años.
RICHMOND. Goya, 25.—Reflejos en un ojo dorado.
ROXY A. Fuencarral, 123.—Al servicio de la mujer española.

ROXY B. Fuencarral, 123.—Las eróticas vacaciones de Stela.
SALAMANCA. — (Tel. 2260823.) 4,30, 7 10: Las rutas del Sur. Montand, Losey, Semprun. Panavisión. Mayores dieciséis años.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—No es bueno que el hombre esté solo.
VERGARA. Goya, 61.—Así, como eres.

CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—La última Jugada y El erótico.
ALEXANDRA. San Bernardo, 29. San Bernardo, 29.—Novecento (segunda parte).

ALUCE. Maqueda, 30.—El poder del deseo.
ALVI. Joaquín García Morato, 132. Quiero ser mujer.
ARAGON. Alcalá, 334.—Exorcista II (El Hereje) y Navidad en una casa de citas.

ARGENTINA. Gran San Blas.—El bello Giorgino y El último tango en París.
ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9. La locura americana y Ahora qué, señor fiscal.
AZUL.—Avda. José Antonio, 76. Un día de boda.

BAHIA. — Cont. 4,30: Club privado. Un filme de Max Pecas. ¡Las delicias desconocidas del París secreto! Pases: 4,30, 6,30 8,30, 10,25.

BENLLIURE. — Continua 4: Los guardiamarinas y Convoy. La más extraordinaria realización de San Peckinpah. Panavisión. Technicolor. Mayores catorce años. Pases Convoy: 6 y 10.

BECQUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: El mensaje de los dioses y Les llamaban los hermanos Trinidad. Jueves y sábado: Angel negro y Vicio de familia. Domingo: La última nieve de primavera y Teléfono.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Alcazar, 2.—Sweet Movie.
BENAVENTE. Plaza de Vázquez de Mella, 3.—El terrorista.

BRISTOL. Melquiades Blencinto, 8.—El Jugador y La svástica en el vientre.
CANADA. Vía Carpetana, 147.—La última esperanza y Pepito Piscinas.

CANCILLER. Alcalde López Casera, 15. Operación Relámpago.
CANDILEJAS. Plaza Luca de Tena, 7. Existió otra humanidad y Operación Relámpago.

CERVANTES. Corredera Baja. Dos espías a lo loco y Delicias turcas.
CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Peckinpah. Mar. 1.—Lunes, 5 y 9,35: 2001, odisea del espacio. 7,35: La última ta. 7,40: Juguetes rotos. Miércoles y 9: Un, dos, tres... ¡al espacio! Inglés! Jueves, 6 y 9,10: Pascual el cazador. 7,40: La caza. Viernes, 6 y 9,10: Pascual Duarte. Sábado, 6 y 9,10: El espíritu de la colmena. 6,10 y 9,20: Furtivos. Domingo, 6 y 7,40: Furtivos. 6 y 9,15: El espíritu de la colmena.

CIUDAD LINEAL. López de Hoyos, número 207.—Harry, el ejecutor.
COIMBRA. Avenida de Oporto. El arte de hacer el amor y El cura casado.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Rocío. Quiero ser mujer.
CONDADO. Bravo Murillo, 121.—El rón y La mujer del cura.
COPACABANA. Almendralejos, 37.—El arte de hacer el amor y El cura casado.

COVADONGA. López de Hoyos, 10. Martes a domingo: La última noche de Boris Grushenko y Cantando bajo la lluvia.
CRISTAL. Bravo Murillo, 120.—Hijas y Las hijas de Bonnie.
DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral. Quiero ser mujer.

DUPLEX. Sala 1. General Ordoqui. Ciclo Bogart. Lunes y martes, 4 y 8. Cayo Largo. 6 y 10: Tener o no tener. Miércoles y jueves, 4 y 8: El último maltés. 6 y 10: El último refugio. Viernes, sábado y domingo, 4 y 8: El sueño. 6 y 10: Casablanca.
DUPLEX. Sala 2. General Ordoqui. Las vacaciones de monsieur Huit.
EL PILAR. Barrio del Pilar. Dos cadaduras en Texas y Cuidado con las abuelas.

EMPERADOR. — Cont. 4,30. Megusta mi cuñada y Carreras Mayores dieciocho años.
ESPAÑA. General Ricardos, 4.—Doblegada cada rincón de esta casa y locura americana.
ESPAÑA (Campamento). Sebastián Varo, 12.—Lunes a viernes: Ablano y Avis a Curro Jiménez. Sábado y domingo: Escalofrío y Oro rojo. Domingo matinal, 11,30: La gran aventura.

ESPRONCEDA. Alonso Cano, 22.—Pequeña sirenita y Furia en el viento. Noche, 10,15: La pantera Rosa ataca y Desnudo.
EUROPA. Bravo Murillo, 160.—Sana quiere perder eso y El cura casado.
EXCELSIOR. Avda. Albufera, 43.—Hija del guardabarrera y Ahora qué, señor fiscal. Domingo, matinal, 12.—El pionaje en el desierto.
EXTREMADURA. Paseo Extremadura, número 153.—Díselo con flores y Experto mecánico.

FALLA. Colegiata, 9.—Existió otra humanidad y Operación Relámpago.
FANTASIO. José Ortega y Gasset. Patos salvajes.
FATIMA. Avenida de Nuestra Señora de Fátima, 15. El bello Giorgino y El último tango en París.
FELIPE II. Fuente del Berro, 23.—El río erótico de un leñador.
FLORIDA. General Ricardos, 103. El genitor mecánico.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de Heredia, s/n.—Lunes a martes: La herencia Ferramonti y Kung-Fu contra los vampiros de oro. Jueves y viernes: La lozana andaluza y Yakuza. Domingo. El animal y El hombre de las pistolas de oro.
GALILEO. Galileo, 100.—Relaciones sexuales hombre-mujer.
GOYA. Monte Olivetti, 5.—Los días del pasado y La mujer de la tierra caliente.
GRANADA. Menéndez Pelayo, 131.—Silencioso y Los nuevos españoles.
IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—Dos espías a lo loco y Delicias turcas.

IMPERIAL. — Continua 10: Nickelodeon. Así empezó Hollywood. Ryan O'Neal, Burt Reynolds, Tatum O'Neal. Technicolor. Tolerada. Pases película: 10,10, 12,31, 2,52, 5,13, 7,54 y 9,55.
INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Engendro mecánico.
JORGE JUAN. Jorge Juan, 93.—Vicio de familia y El último tango en París.
JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291.—La muerte tenía un precio.

Versión original subtitulada

GAYARRE. — Continua, 4,30: El pecado del padre Mouret (La faute de L'abbe Mouret). Un film de Georges Franju. Con André Lacombe y Margo Lion. Pases: 4,40, 6,30, 8,30, 10,20.
INFANTAS. — Cont. 4: Vicios privados, públicas virtudes. Un film de Mikos Jacson. Con Lajos Balazsovits y Laura Betty. Clasificada «S».
PALACE. — Continua 4: Las 1.001 noches. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Mayores dieciocho años. Pases: 4,30, 7,10, 9,50.
PENALVER. — Cont. 4,30: Vicios privados, públicas virtudes. Un film Mikos Jacson. Con Lajos Balazsovits y Laura Betty. Clasificada «S». Pases: 4,30, 6,30, 8,25, 10,20.
POMPEYA. — Cont. 11 mañana. Numerada 21,30; Betsy (de Daniel Petrie). Con Laurence Olivier y Katherine Ross. Mayores dieciocho años. ¡El drama y el placer de una fabulosa saba!

ROSALES. — Cont. 4,45: ¿Qué hace una chica como tú en un sitio como éste? Una película de Fernando Colomo. Con Carmen Maura, Félix Roeta y Héctor Alterio. Pases: 4,45, 6,35, 8,30, 10,25.
SAINZ DE BARANDA. — Continua 5: Kakkientruppen (Contróese, soldado). ¡La guerra más loca del siglo! Tolerada. Pases: 5,10, 6,55, 8,40, 10,25.

FILMOTECA NACIONAL

FILMOTECA NACIONAL DE ESPAÑA. — (Cine Príncipe Pío. Paseo Onésimo Redondo, 16. Teléfono 2478427.) 16,00: Las nieves del Kilimanjaro (de Henry King). Int.: Ava Gardner, Gregory Peck. V. O. subt. 18,00: Semana de cine de autor de Benalmádena: Un asunto de amor, tragedia de una telefonista (de Dusan Makavejev). V. O. subt. esp. 20,00; 22,00: La reina de África (de John Huston). Int.: Humphrey Bogart, Katherine Hepburn. V. O. subt. esp. 22,00; 24,00: Cine de autor de Benalmádena: Un asunto de amor, tragedia de una telefonista (de Dusan Makavejev). V. O. subt. español.

VARIOS

CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO. (Via Carpetana, 57. Autobuses 17 y 25.) Entrada libre. Laborables, 6,30 tarde. Sábados y festivos, 6 tarde. Matinales festivos, 11,30. Totalizador. Circuito TV.

FRONTON MADRID. — (Doctor Cortezo, 10. Teléf. 2391037.) 5,30 tarde, partidos y quinielas tríos a raqueta y pala.

CAFE-TEATROS

ALES BOITE TEATRO. Veneras, 6. — Todos los días, 1,00 noche: Trinidad, de Ramón Centenero. Con Ramón Centenero, Luis Barbero e Irma María. Dirección: Ramón Centenero.
BIOMBO CHINO. Isabel la Católica. — Todos los días, 12,00: Mundo mágico.

1,15: Tony Leblanc en la guerra de las golosas. 3,15: Sexy-show. (paña) de Fernando Vizcaino Casas. Con Pepe Ruiz, Salomé Guerrero y Carla Cells.

EL ELEFANTE BLANCO. Av. de José Antonio, 80. — Todos los días, 23,30 y 1,30: El Kamasutra (de Fernando Gracia).

J. J. Plaza del Callao, 4. — Todos los días, 1,30: No me J. J. con el sexo. 4.ª parte. Con Joe Rigoll y Sisl Lobato, J. L. Munea, Marine Vernet, etc.

LADY'S. Flor Baja, esquina Gran Vía. Todos los días, 23,15 y 1,15: Pornografía (de Fernando Gracia).

KING KABARET LITERARIO. José Antonio, 34. — 24,00, laborables; viernes y sábado, 23,15 y 1,30: Sucedió mañana.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28. — Todos los días, 23,30 y 1,15: Los últimos cachondos (de Alfonso Paso). Desnudo integral colectivo.

XAIRO. Paz, 11. — Todos los días, 23,45 y 1,30: Cárcel de mujeres (de Fernando Gracia). Dirección: Tony Ximénez.

Música sudamericana

BALI-HAI. Flor Alta, 8. — Bebidas halawanas. Orquesta tropical y moderna. Balle tarde y noche.

BARRANQUILLA. LA. — Marqués de Villamejor, 8. — Con Latitud Sur, Rojo Ponco. Abierto de 19 a 22,30 y de 23,30 a 3,00.

BARRIO LATINO 1. — Segovia (bajo viaducto). Abierto de 19 a 4. Actuación de Combo Barrio Latino. Con Barreto, Carmen de Veracruz y Trío Mensu y Paraguay Dos.

BARRIO LATINO 2. — Tetuán, 27. Abierto de 19 a 4. Combo Barrio Latino con Rafa López, Carmen de Veracruz y Edgardo Isla.

DONALBERTO. — Manuel Silveira, 6. Abierto de 19 a 2,30. Actuaciones de Nicolás Caballero, Rolando Ojeda, Carlos Luengo y Dúo Fábregues.

IRLANDA PUB. Alberto Alcocer, 46. — Abierto de 19 a 2,30; sábados y vísperas, hasta 3,00. Actuación de Justo al piano, Perucho a la voz, Perucho y Norma Arenas.

KOYA. EL. — Limón, 12. Abierto desde las 19,30 a 2,30. Actuaciones de Carmen, Jesús e Iñaki, nuevo cantar riojano. Joaquín Salinas, canción urbana. Amerindo y Millaray, canción chilena. Fines de semana. Mirian de Riu.

PACHAMAMA. — Guzmán el Bueno, 44. Abierto, laborables, de 24 a 4. Festivos y vísperas, de 19 a 22 y de 23 a 3,00. Actuación de Ricardo Montero, Nicolás Caballero, Nino Alfonso, Grupo Mandinga, Los Brasucas y «Uruguay en dos» y Miguel Angel Sánchez.

PERA EL FOGON. — Rodríguez San Pedro, 7. Abierto todos los días tarde y noche. Actuación Fermín Fierro, Enrique Altamiranda y Martín Mámol.

PERA TRES. LA. — Alcalá, 79. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 2,30. Sábados, 4. Eduardo Arbeco, Chango y Marian Fariñas Gómez. «Los Fabulosos», «Los Brillantes» y Oscar Márquez.

PERA CUATRO. LA. — Blasco de Garay, 80. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30, sábados, 4. Eduardo Arbeco, Chango y Marian Fariñas Gómez. «Los Fabulosos», «Los Brillantes» y Oscar Márquez.

PEOPLE PUB. — Guzmán el Bueno, 14. Abierto tarde, de 20 a 22. Noche, de 24,30 a 2,30. Sábados, hasta las 3. Actuaciones de Nicolás Caballero, Enrique Altamiranda, Rafael Amor.

RAVEL. Orense, 28. — Abierto de 19 a 2,30; sábados y vísperas festivos, 3,00. Actuación al piano de Guillermo Fauss, J. L. Santigosa y Enrique Altamiranda.

SAKUSKIYA. Ayala, 21. — Abierto de 20 a 2,30. Piano Pub. Pino Pugliase, cantante; Amalia Santana y Alicia.

SAMBRASIL. Av. Brasil, 5. — Abierto tarde 19 a 22; noche, 23,30 a 4,00. Actuaciones del humorista Toni Antonio.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Habana, 73. — Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30; vísperas, hasta 4,00. Actuaciones de Combo Sudamérica, los tangos de Chino Martínez y el grupo Intl. de Bolivia.

TOLDERIA. Caños Viejos 3. — Cerrado lunes. Isabel Lorenzo, Grupo Toldería, Chis y Cayo Viale, Nicolás Caballero y Rafael Amor.

VERDE Y BLANCO. Cardenal Cisneros, 16. — Abierto de 19 a 3,30. Con Palmira, Alberto Silva y «Uruguay en dos».

VIHUELA. O'Donnell, 6. — Torre de Valencia. — Abierto todos los días de 19 a 3,00. Tardes (concierto-rock). Noches, de 23 a 3,00. Folklore sudamericano.

JAZZ

LA AURORA. — Andrés Borrego, 8. Abierto de 19 a 2. Música en directo todos los días tarde y noche.

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37. — Abierto de 19 a 3,00. Actuaciones: A partir del día 1, Blady Bas (cuarteto), Enrique Regolí (batería), Eduardo Medina (bajo) y Ferro (piano). Todos los jueves: Dixieland. Actuaciones tarde y noche.

EL BOMBARDINO. — Altamirano, 16. Abierto 12 mañana a 1,30; noche, 7,30

a 10,30, Jazz Bossa, Cerrado lunes. Actuación Santiago Reyes.

DALLAS. — Orense, 34. Abierto de 19 a 3. Noche amenizado con Cuarteto Víctor Luque. Fin de semana por las tardes. Los Brasucas.

RAICES. Rodríguez San Pedro, 13. — Abierto de 18 a 1,30. Actuaciones de Jazz tarde y noche.

WHISKY JAZZ CLUB. — Diego de León, número 7. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. El gran guitarrista Jaime Márquez, con Tito Duarte en el saxo y percusión, Manolo Heredia, batería, y Kike Cano, contrabajo. Todas las noches a partir de las 23. Excepto martes. Jazz tradicional

TABLAOS FLAMENCOS

CAFE DE CHINITAS. — Torija, 7. Abierto de 21,30 a 3. Con La Chunga, Serenito, El Fati, Tony Maya, Tere Maya. Cierra los domingos. Calidad.

CORRAL DE LA MORERIA. — Morería, número 17. Abierto de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa con Lucero Tena y El Tupá.

CORRAL DE LA PACHECA. — Juan Ramón Jiménez, 26. Abierto de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa, con Tony «el Pelao» y su show flamenco. Angela Dorado.

LAS BRUJAS. Norte, 15. — Abierto de 23 a 3,00. Chato de la Isla, Carmen Moreno, Dolores de Córdoba, la Pescadilla y los hermanos Reyes y Cuqui Fierro.

TORRES BERMEJAS. — Mesonero Romanos, 15. Abierto de 21,15 a 2,30. Restaurante a la carta. Con La Tatí y Antonio Imperio, Eugenio de Badajoz. Debut de Ricardo «el Veneno». Cuadro flamenco de la casa. Pases: 22,45 y 1.

PUBS

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 28. — Abierto de 11 de la mañana a 3 de la madrugada. Jardín-terrazza.

ALHAMBRA PUB. Manuela Malasaña, número 16. — Abierto de 18 hasta madrugada.

BARDOS. Campoamor, 12. — Abierto de 3,30 a 1,30.

BOGART BAR. Blasco de Garay, 47. — Abierto de 11,30 de la mañana a 1,30; sábado, hasta las 2.

CHIKY PUB. Mayor, 24. — Abierto de 8,00 a 2,30 ininterrumpidos; sábados y festivos, hasta las 3.

CHURUMBEL. Ventura Rodríguez, 10. Ajedrez, Backgammon.

DE MONSEÑOR. Alberto Alcocer, 46. Abierto de 7,30 mañana a 4 tarde y de 18 a 4,00 madrugada.

DIRECTOR PUB. Fernández de los Ríos, 87. — Abierto de 12 a 2,30 sin interrupción; sábado, hasta las 3,00. Amenizado con piano y cantante.

DUBLIN. Princesa, 29. — Abierto hasta las 2,30; sábados y festivos, hasta las 3,00. Amenizado con piano y órgano.

EUROBAR 26. General Martínez Campos, 26. — Abierto de 10 mañana a 3,00 madrugada. Al piano, Paco Mendora.

LA FALUA PUB. Hermanos Guardiola, 10 (Aranjuez). — Abierto desde las 12 de la mañana. Actuación al piano de Alberto Lebrato.

LORD BYRON. Recoletos, 18. — Abierto de 8,00 a 1,00; sábados tarde y domingos, cerrado.

MR. PICKWICK PUB. Paseo Pintor Rosales, 48. — Abierto de 18 a 2,30; sábados, hasta las 3,00.

MR. POWER. Rafael Herrera, 11. — Abierto de 20,30 a 2,30; sábados y domingos, hasta las 3,00. Música folk internacional.

NUMBERG 1. Béjar, 1. — Abierto de 17,30 a 2,30; sábados, hasta las 3,00.

OTEL'S PUB. Gravina, 27. — Abierto de 18 a 2,30; sábados, hasta las 3,00.

PEPE'S PUB. Agustín de Foxá, 31. — Abierto de 12 mañana a 2,30 madrugada.

PENTHEUSE BAR. Av. Generalísimo, número 55. — Abierto de 18 a 2,30. Gran terraza-jardín. Cerrado domingos.

PETERSON PUB. Manuela Malasaña, 9. Abierto de 11 mañana a 2,30 madrugada. Backgammon, mater-mind y dardos.

POTRO. EL. Pelayo, 58. — Abierto de 18,30 a 2,30. Buena música.

ROMULO Y REMO. Barco, 34. — Abierto de 18 a 1,30. Pizzas y actuaciones todos los días de 22 a 24. Exposición de pintura. Horario: de 19 a 22.

SACHAS PUB. Plaza de Chueca, 1. — Abierto de 20 a 2,30; sábados, hasta las 3,00.

SANTA BARBARA. Fernando VI, 3. — Abierto de 11 de la mañana a 1,00; sábados, hasta 1,30.

CERVECERIAS

ALEMANA. Plaza Santa Ana, 6 (Centro). Horario: de 11 a 1,30 hasta las 2. Cerrado martes.

CAFETERIA AMAYA. — General Martínez Campos, 11. Abierto de 7,30 de la madrugada a 1,30. Jamón, quesos y cerveza nacionales y de importancia. Café Irlandés. Cerrado domingos.

CERVECERIA BAVARA. — Gaztambide, número 26. Andrés Mellado, 33. Abierto de 12 a 15 y de 18 a 1 madrugada. Cervezas y salchichas alemanas.

CERVECERIA DE CORREOS. — Alcalá, número 55. Horario: de 9 a 23. Cierra los domingos.

EL CANGREJERO. — Amaniel, 25. Variedad en tapas y cervezas extranjeras.

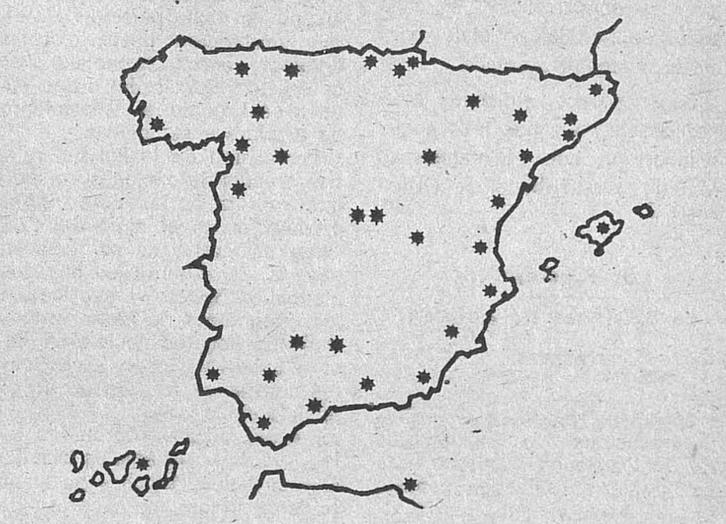
EL MAÑO. — Carril del Conde, 65. Abierto hasta las 1. Cerveza de barril (rubia y negra), tirada con serpentín tradicional de hielo.

FASS. — Avenida de Concha Espina, número 34. Abierto de 12 a 1 de la madrugada, incluso domingos. Cerveza de barril alemana.

KU'DAMM. — Conde Duque, 30. Abierto de 13 a 24.

LA DORADA. — Conde de Peñalver, 43. Cervezas nacional y extranjeras.

UN ANUNCIO PARA TODA ESPAÑA



- ALERTA * AMANECER * ARRIBA * BALEARES * CORDOBA * DIARIO DE CUENCA * DIARIO ESPAÑOL * EL CORREO DE ZAMORA * SUR * EL ECO DE CANARIAS * EL PUEBLO CALLEJO * EL TELEGRAMA DE MELILLA * HIERRO * INFORMACION * JAEN * LA NUEVA ESPAÑA * LA GACETA REGIONAL * LA HORA LEONESA * LA VOZ DEL SUR * LA MAÑANA * LA PRENSA * LA VOZ DE ALMERIA * SUROESTE * SOLIDARIDAD NACIONAL * LA VOZ DE ESPAÑA * LEVANTE * LIBERTAD * LINEA * LOS SITIOS * MARCA * MEDITERRANEO * NUEVA ESPAÑA * ODIEL * PATRIA * UNIDAD

MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO

últimas noticias

AL CONSEJO GENERAL VASCO

MARTIN VILLA PIDE DATOS FEHACIENTES

(sobre los sucesos de Mondragón)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, ha cursado un telegrama al presidente del Consejo General Vasco, Ramón Rubial, en el que solicita datos fehacientes que confirmen la versión que el CGV dio sobre los hechos de Mondragón.

El texto del telegrama es el siguiente: «Acuso recibo telegrama V. E. conocido previa-

mente noticias Prensa. Referente a acuerdo ratificación consejo Interior es tema que entra plenamente autonomía funcionamiento ese Consejo que no pudo ni debo intervenir.

En cuanto versión dada sucesos Mondragón, mucho agradecería a esa Presidencia pudiera aportar testimonios fehacientes que confirmaran versión que ese Consejo asegura corresponde a la verdad.»

Hacia un partido regionalista navarro

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La defensa del régimen foral navarro y la democratización de sus instituciones es uno de los principales objetivos del Partido Regionalista Navarro, aún en gestión, cuya formación fue anunciada ayer por el ex diputado navarro de la UCD Jesús Aizpú, Tuero, que pronunció una conferencia sobre el tema «Los navarros, la Constitución y el Referéndum», acto organizado por la Comisión de Navarros de Madrid.

Durante su intervención, el señor Aizpú explicó la historia de Navarra, su régimen foral y sus características esenciales. Después expuso las negociaciones habidas en torno al decreto preautonómico vasco y las celebradas entre el PSOE, UCD y PNV en torno a una enmienda constitucional conjunta que regulará de modo expreso el procedimiento de anexión de Navarra al Consejo General Vasco.

POR PARTE DE GRUPOS TERRORISTAS

NUEVAS AMENAZAS CONTRA MAGISTRADOS

MADRID. (Logos.)—En medios judiciales se supo ayer que cinco jueces y magistrados han recibido nuevas amenazas de muerte por parte de grupos terroristas tras el asesinato del magistrado Matéu.

Entre la Magistratura existe gran preocupación y se han adoptado medidas policiales para evitar cualquier atentado.

Según parece, entre los amenazados hay algunos jueces que colaboraron con el magistrado Matéu en el Tribunal de Orden Público.

Los funcionarios de prisiones no quieren armas

MADRID. (Efe.)—La Coordinadora Nacional de Funcionarios de Instituciones Penitenciarias se reunió anoche por espacio de dos horas y media con el director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, a quien le fue entregado un borrador del proyecto de regulación de Asociación Profesional.

La Coordinadora mantuvo durante todo el día de ayer una reunión en la que se acordó además solicitar la derogación de los artículos del reglamento que asigna a dichos funcionarios un arma.

Carlos García Valdés manifestó a Efe que apoya este punto y la petición de ser considerados funcionarios civiles. Por otra parte, se opone al posible derecho de huelga, incluido en el borra-

dor del proyecto que le han presentado.

Barcelona: Detención de militantes del PCE (I)

La Policía de Barcelona ha detenido, en las últimas semanas, a 26 miembros del Partido Comunista de España (internacional), especialmente de la rama juvenil de dicho partido (UJML), que pretendían llevar a cabo diversos actos espectaculares contra las fuerzas del orden público, así como el lanzamiento de artefactos explosivos.

En la nota de la Policía, relativa a estas detenciones, se dice que «a raíz de las detenciones producidas en el seno del PCE (internacional) y de su rama juvenil UJML, durante los pasados meses de agosto y septiembre los integrantes de estas organizaciones ilegales decidieron llevar a cabo «acciones» espectaculares contra las fuerzas de orden público ubicadas en Cataluña, tales como lanzamiento de «cocteles Molotov», «granadas irlandesas» e incluso bombas de mano reglamentarias, que deberían utilizarse por sorpresa contra «jeeps» y otros vehículos de la Policía Armada. En este mismo sentido la dirección había ordenado a los militantes la recogida de todo tipo de datos familiares y profesionales de los integrantes del Cuerpo General de Policía, Policía Armada y Guardia Civil, para la realización de actos terroristas contra sus personas.

Por su parte, PCE (i.) asegura en un comunicado enviado a Efe que «ninguno de los últimos detenidos pertenecen a esta organización, y que todos se han negado a firmar la declaración policial».

EN MOSCU

COMENZO LA REUNION DEL PACTO DE VARSOVIA

MOSCU. (Efe.)—Dentro de la más rigurosa reserva informativa, transcurrió ayer en el Kremlin la primera jornada de la reunión del comité político del Tratado de Varsovia.

Todos los dirigentes de los países del Este, junto con los presidentes de Gobierno y ministros de Asuntos Exteriores respectivos, asisten a esta «cumbre» política.

Leónidas Breznev presidió la sesión, y, según informó muy escuetamente la agencia Tass, «saludó a los asistentes», subrayando que «la más vasta atención de la opinión pública mundial está centrada hoy en nuestra reunión».

El líder soviético aseguró que de esta reunión del comité consultivo político del Tratado de Varsovia, que proseguirá en el Kremlin, se espera que salga «un nuevo y enérgico impulso al proceso de la distensión».

Según el inspector jefe

LA AVERIA DEL METRO PUDO SER CATASTROFICA

MADRID. (Efe.)—«La avería que sufrió el Metro ayer pudo arreglarse en 10 minutos, pero los mil viajeros que ocupaban los vagones abrieron las puertas y se tiraron a la vía, por lo que tuve que detener todos los servicios de esta línea durante media hora», manifestó a Efe el inspector jefe de la Compañía Metropolitana de Madrid.

Los viajeros abrieron las puertas desesperadamente, puesto que, según manifestaron a Efe algunos de los viajeros, «olía fuertemente a quemado, y temíamos que el convoy en el que viajábamos pudiese arder».

La avería, según especificó el inspector jefe del Metro, fue debida a un motor, y pudo haber sido catastrófica si no se detiene a tiempo toda la línea.

LAS PALMAS

FALLECE UN HERIDO TRAS UN PARTIDO DE FUTBOL

LAS PALMAS. (Efe.)—Ayer tarde falleció en el Hospital Insular de Las Palmas Pedro Trujillo Abrante, que resultó herido de bala en el transcurso de los gravísimos incidentes que se registraron el pasado domingo en un partido de Segunda Categoría Regional entre el Castillo y el Nuevo Club, disputado en la localidad de Castillo de Romeral, al sur de la isla.

A PARTIR DEL DIA 27

UGT CONVOCA UNA SEMANA DE APOYO AL «SI»

MADRID. (Efe.)—La UGT desarrollará una «semana de apoyo a la democracia por el «sí» masivo a la Constitución» del 27 de noviembre hasta el cierre de la campaña, según se acordó en la reunión del Comité Ejecutivo de la UGT, celebrada el martes y miércoles.

Asimismo, la UGT ha manifestado su voluntad de conseguir unos acuerdos económicos sindicales dirigidos a dar una urgente solución al problema del paro, así como a la plena

consecución de unas nuevas relaciones laborales en la empresa y en la negociación colectiva.

Durante la reunión se analizó la situación política del país y se consideró que las causas de la gravedad del momento son el incremento de la escalada terrorista, la actuación contra la democracia de las fuerzas ultraderechistas y el intento protagonizado por algunos ministros y sobre el que la UGT pide al Gobierno que informe plenamente a la opinión pública.

PEDROL RIUS

“LA POLICIA ESTA OBLIGADA A SER IMPARCIAL”

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«La Policía está obligada a ser imparcial y a no buscar culpables a cualquier precio», dijo don Antonio Perol Rius, decano del Colegio de Abogados y presidente del Consejo General de la Abogacía, en la conferencia pronunciada sobre la asistencia letrada al detenido, y dentro del ciclo organizado por la Asociación de Funcionarios del Cuerpo General de Policía. El señor Pedrol dijo en la

conferencia que constituyó el encuentro de la abogacía con la Policía, que esperaba se iniciara una nueva etapa de relaciones que se dejasen atrás recelos y malentendidos.

Añadió que la nueva ley no significa una normativa de desconfianza hacia la Policía, sino una llamada ilusionada a su colaboración para trabajar dentro de un sistema en el que aparezca con más transparencia el respeto a los derechos humanos.

Antonio Fontán, en Málaga

“NO CREO QUE EXISTAN PERIODICOS DESESTABILIZADORES”

MALAGA. (Logos.)—El presidente del Senado, señor Fontán, ha declarado que «como periodista, he defendido y defenderé siempre a la libertad de Prensa y de expresión. Desde “El Alcázar” al semanario “En Lucha”, por poner un ejemplo, deben tener libertad de expresión, de opinión y de información. En periodismo hay una máxima que dice “que los hechos son sagrados, los hechos son los hechos”».

No creo que existan periódicos desestabilizadores, sino que hay una falta de aplicación en los medios informativos de un riguroso Código de Ética Profesional. En parte, en gran parte —continuó diciendo el señor Fontán— debido a que tras tantos años de censura y de monopolio informativo, el periodista no está acostumbrado a defender la libertad. Eso no es una cuestión de profesión, sino de hábitos.

Por primera vez en su historia

LA BANDERA GIBRALTAREÑA ONDEA EN EL PEÑÓN

ALGECIRAS (Cádiz). (Efe.)—Por primera vez en los 274 años de usurpación, la bandera con los colores de Gibraltar ondea desde el pasado día 20, junto con la inglesa, en el edificio principal de la colonia, sede oficial del gobernador británico, William Jackson.

El gobernador ha concedido el correspondiente permiso, que los gibraltareños consideran un honor y lo interpretan como el principio de unas relaciones más humanas y con mayor participación gibraltareña en asuntos que hasta ahora eran privativos del representante oficial del Reino Unido.

En cambio, personas de relevancia de la comarca del Cam-

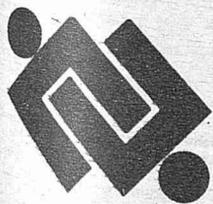
po de Gibraltar consultadas por Efe estiman que podría tratarse de una nueva maniobra de Inglaterra para atraerse a la población civil en estos momentos en que en la vecina plaza gibraltareña ha irrumpido un movimiento pro independencia, que si bien ahora es leve, tal vez pudiera adquirir importancia y poner en aprietado al Gobierno británico ante sus miembros asociados de la OTAN.

Otros observadores estiman que la maniobra pudiera estar encaminada a la preparación de un referéndum en base a la celebración de reuniones más efectivas entre los Ministros de Asuntos Exteriores de España e Inglaterra.



CONTAD CON LOS SORDOS

Facilite
la comunicación con ellos,
hablándoles despacio.
Si no le comprenden
repítaselo.



PROAS PROMOCION Y ASISTENCIA A SORDOS

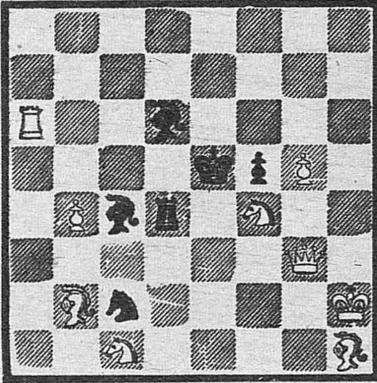
SEREM MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL



Tiempo Libre

problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una composición de gran belleza en la que destaca con fuerza la primera jugada clave de blancas. Si decide solucionar, le recomendamos preste atención a un brillante sacrificio. Con tal pista, el resto debe serle mucho más fácil. ¡Inténtelo!



SOLUCION DEL ANTERIOR

9. ... D4T+; 10. R1D, A5T+; 11. R1A, D8R, mate.

salto de caballo

N. 2.298

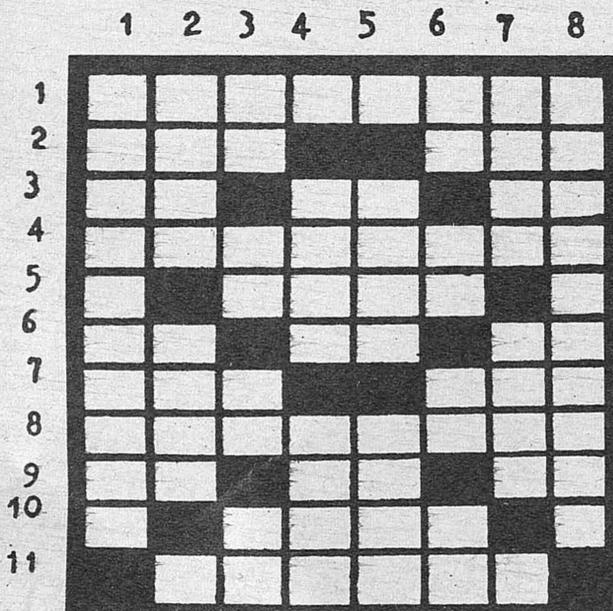
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1	LA	LO	ES	DES	LUN
	NA	TA	VO	TOV	UN
	MO	NAL	O	TAD	RE
	LUN	25 LES.	CI	COCK	DE
	O	TEL	VO	GI	NA

SOLUCION

«La voluntad nacional es un cóctel molotov de voluntades regionales.»—MAESE PEREZ.

crucigrama



HORIZONTALES. — 1: Estado USA.—2: Niña confidente de Júpiter. Letras de «obra».—3: Dativo. Tantalo. Astató.—4: Al revés, colocado dentro de los límites de algo. — 5: Cien. Doy paso a una casa. Cincuenta.—6: Al revés, nota musical. Vocal repetida. El coco.—7: Sustancia que emana de heridas infectadas. Al revés, tanto en fútbol.—8: Al revés, sano, sin lesión ni menoscabo.—9: Entrega. Al revés, preposición. Vocales fuertes.—10: Punto cardinal. Ciudad portuguesa del Sur. Punto cardinal.—11: Res que tiene la cara blanca, vacuna o caballo.

VERTICALES. — 1: Antepasado de la bicicleta.—2: Al revés, partícula que significa décima parte. Adición. Carbono.—3: Letra griega. Nombre de mujer. Apócope de posesivo. Nota musical. — 4: Consonante. Cillin-

dro largo o hueco. El rey — — — — —, personaje de Shakespeare.—5: Uno. Al revés, adorno ovalado o redondo. Pellejo de vacuno listo para guardar líquidos.—6: Adverbio. Cobalto. Noventa y nueve. Al revés, en los coches de Toledo.—7: Marchaban. Ciudad argelina. Nada.—8: Mecanismos artificiosos de poca utilidad y duración.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Virginia. — 2: Eco. — 3: Le. — 4: At. — 5: C. — 6: Abro. — 7: Pus. — 8: emulsi. — 9: ed. — 10: O. — 11: Careto. VERTICALES. — 1: Velocipede. — 2: Iced. — 3: Ro. — 4: G. — 5: Tubo. — 6: Lear. — 7: No. — 8: Co. — 9: IC. — 10: ot. — 11: Ban. — 12: Artículos.

recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Cine



La Filmoteca Nacional ofrece hoy un filme de John Huston, que es el más alto de estos tres señores

PIROSMANI, de Georghí Shengueláia (el mundo visto con los ojos de un pintor inocente). Cine Alphaville 3.

OJOS, de Irvin Keshner (premonición y terror en una trama policíaca). Cines Carlos III y Princesa.

LAS VACACIONES DE MONSIEUR HULOT, de Jacques Tati (la película más famosa de un autor original). Cine Duplex 2.

En la FILMOTECA NACIONAL: John Huston, Henry King.

Televisión

En la Segunda Cadena, a las 10,45 de la noche, el programa de divulgación científica HORIZONTES tratará cuatro interesantes temas. El observatorio astronómico de San Fernando, propiedad de la Marina española, será objeto de un amplio reportaje. En una entrevista, Félix Rodríguez de la Fuente nos hablará de su recién conseguido premio de cine científico en París. El carbón y su historia, así como su creciente utilización a causa de la crisis energética, es otro de los temas. Por último, las truchas, para detectar la contaminación, será el último reportaje del programa.

Teatro

ALICIA EN EL PARIS DE LAS MARAVILLAS, de Miguel Sierra, una comedia divertida y a la vez crítica; a las 7,00 y 10,45, en el teatro Lara.

ASI QUE PASEN CINCO DIAS, de Federico García Lorca; a las 7,00 y 10,30, en el teatro Eslava.

EL DILUVIO QUE VIENE, primer espectáculo musical en scenorama, con más de un año en cartel; a las 7,00 y 10,30, en el teatro Monumental.

Buen comer



Hoy recomendamos un restaurante murciano, que, como todos los de su clase, emplea sabrosos productos de la tierra en la confección de sus platos.

Cocina levantina sólo se puede comer en contados restaurantes de nuestra ciudad. Uno de ellos es El Caldero (Huertas, 15), donde se pueden encontrar buenos platos de la tierra de arroz, además de la conocida paella. Es digna de mención la receta que se prepara en casa: arroz al caldero, que se prepara con una salsa de pescadillo y fionas de fuerte e inolvidable sabor. La carta cuida especialmente los pescados de la zona como el mujol y la dorada. Como complemento indispensable de la comida, un buen jumilla. El precio se encuentra cercano al billete de 1.000 pesetas.

recomendamos

Conferencias



Este señor de la caricatura es **Torrente Ballester**, uno de los más entendidos en literatura española, que hoy pronunciará una conferencia sobre «La aparición de los ismos»

UNA ENSEÑANZA LIBRE DE LA CIUDAD, por Félix Pastor Ridruejo; a las 8,00 de la tarde, en el Club S XXI (Juan Ramón Jiménez, 8).

LA CONSTITUCION Y LOS PROBLEMAS DE LA DEMOCRACIA EN ESPAÑA, por José Sanroma, secretario general de la ORT; a las 8,00 de la tarde en el hotel Convención (O'Donnell, número 53).

LA APARICION DE LOS ISMOS, por Torrente Ballester; a las 7,30 en la Fundación «Juan March» (Castellana, 77).

DESCUBRIENDO EL GENIO DE GOETTER ANTES DE 1789, por Janine Batiaga; a las 7,30 en el Instituto Francés (Calle de la Ensenada, 10).

Zoo

Aproveche ahora que aún no sufren los rigores del invierno y el sol hasta más de las 6,00 de la tarde y visite el zoo madrileño de la Casa de Campo. Y precisamente por el cambio en el horario solar, la dirección del zoo ha decidido modificar la hora de apertura y cierre. A las 10,00 de la mañana se abren las taquillas y a las 10,30 se abren las puertas. El zoo se cierra media hora más tarde. Los precios que rigen son los siguientes: Los mayores de ocho años, 25 pesetas; los de tres, 60 pesetas. El Club Papagayos cuesta 25 pesetas más, y el autotrán 30 pesetas. En el zoo hay muchas otras cosas que merecen la pena verse, pero sobre todo su maravillosa fauna. El zoo es un auténtico oasis en esta caótica ciudad.

Centro cultural

El teatro es el ingrediente principal hoy en las actividades del Centro Cultural de la Villa de Madrid:

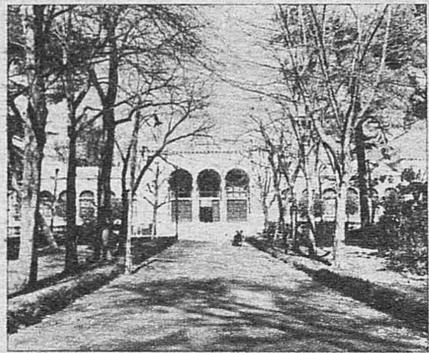
A las 4,15: «Los payasos». Teatro Municipal Infantil a cargo de Antonio Girau, un especialista en el mundo de la farándula.

A las 7,00 y 10,30: Teatro también, «Angelina o el honor de un brigadier», de Enrique Jardiel Poncela. Director: Gustavo Pérez Puig.

Deportes

Los universitarios, aunque con menos revuelo, también practican su deporte de competición en las instalaciones preparadas al efecto en el Campus de la Universidad de Madrid. En las pistas del INEF, cercanas a la Moncloa, hoy se disputan partidos de rugby y balonmano. Los equipos de A. el Sabio y Medicina, de rugby, se enfrentan a la una, y a las dos los de ICADE y Económicas, de la Autónoma. En cuanto a balonmano el encuentro entre La Salle e I. Industriales, a las 3,30, y el S. M. de Europa y el INEF, a las 4,45.

Ir y venir



Esta es la fecha del **palacio Velázquez**, situado en los jardines del Retiro, donde se celebra una exposición sobre arte de Yugoslavia

El senador de los Estados Unidos de América, George McGovern, pronuncia esta tarde una conferencia en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, a las 8,00 de la tarde. Si le pillas a mano el número 117 de la calle de Serrano y le interesa lo que tenga que decir sobre

«Constitución y democracia» el señor que se enfrentó a Nixon en las anteriores elecciones generales en ese país, ya lo sabe. Y siguiendo con el tema constitucional, quizá le interese saber la relación existente entre la futura Constitución y la mujer, en opinión de Cristina Alberdi y Cristina Almeida, quienes hablarán sobre este tema a las 8,00 de la tarde, en el Club de Amigos de la Unesco en la plaza de Tirso de Molina, 8. El PSOE, por su parte, explica su postura en su sede de la calle Barranquilla, 18, con la intervención de Máximo Rodríguez y Carlos Dávila. Pero si a usted lo que le gusta es el mundo de la cultura, acuda a oír el número 8 de la revista oraj «Olimpo»; a las 8,00 de la tarde en la Asociación Club de Arte, de la calle Hileras, 8. Si se da un paseo por el Retiro entre las 10,00 y las 12,00 de la mañana, o entre las 4,00 y las seis de la tarde, acérquese hasta el palacio de Velázquez, donde se celebra una exposición de Arte Contemporáneo Yugoslavo.

Cine para los niños



Uno de los mejores musicales en las postrimerías de la época dorada de Hollywood es «Cantando bajo la lluvia», para niños y mayores

CANTANDO BAJO LA LLUVIA, de Gene Kelly y Stanley Donen. Cine Covadonga. — **LAS VACACIONES DE MONSIEUR HULOT**, de Jacques Tati. Cine Dúplex 2. — **FURJA EN EL VALLE**, de George Marshall. Cine Espronceda. — **TENTACULOS**, de Oliver Hellman. Cine Morasol. — **OPERACION RELAMPAGO**, de Menahem Golan. Cines Canciller, Candilejas, Falla, Lido, Marvi y Narvéez.

programas TV

Jueves 23 de noviembre

PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 GENTE HOY.
- 5,00 TELEDIARIO.
- 5,35 HORA 15.
- 5,45 NOVELA (capítulo IX) «La taberna», de Emile Zola.
- 4,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- NUBES NEGRAS: «Saco negro», núm. 5.
- Intérpretes: Leonard Pietraszak, Ryszard Pietruski, Edmund Fetting, Stanislaw Niwinski.
- 8,00 RAICES.
- «Bochas, bocinas y alfares de Chinchilla».
- Realización: Manuel Garrido Palacios.
- 8,30 LOS ESPECTACULOS.
- 9,00 VIVIR CADA DIA.
- 9,30 TELEDIARIO.
- Segunda edición.
- 10,05 SESION DE NOCHE.
- «Jessica» (1962).
- Dirección: Jean Negulesco.
- Gulón: Edith Sommer.
- Intérpretes: Maurice Chevalier, Angie Dickinson, Gabrielle Ferracetti, Silva Koscina, Gianni Musy, Rossana Rory.
- 10,05 ULTIMAS NOTICIAS.
- BUENAS NOCHES.
- DESPEDIDA Y CIERRE

SEGUNDO PROGRAMA

- 6,00 CARTA DE AJUSTE.
- 6,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 6,31 BALONCESTO.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 ENCUENTROS CON LAS LETRAS.
- «Número 122».
- Guión y dirección: Carlos Vélaz.
- Realización: Roberto Llamas y Mario Gómez.
- «Encuentros con las Letras» tendrá hoy, junto a sus secciones habituales, los siguientes contenidos:
- Entrevista a Luis Pancorbo, sobre «Santiago el fatalista y su amor», de Diderot.
- Entrevista a Susan Sontag.
- 9,45 HORIZONTES.
- 10,30 TRIBUNA DE LA CULTURA.
- BUENAS NOCHES.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

Viernes 24 de noviembre

PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 GENTE HOY.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 HORA 15.
- 3,45 NOVELA (cap. X y último).
- 4,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 7,05 PROTAGONISTA TU.
- 8,30 EL MUNDO EN GUERRA.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 LA SEGUNDA OPORTUNIDAD.
- 10,15 CANTARES.
- 11,00 UN HOMBRE EN CASA.
- 11,30 ULTIMAS NOTICIAS.
- 12,00 BUENAS NOCHES.

SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 CINE CLUB.
- 10,05 DOCUMENTAL.
- 10,30 OPINION PUBLICA.
- 12,00 BUENAS NOCHES.
- DESPEDIDA Y CIERRE.



Un grupo de parlamentarios visitó recientemente tres países europeos.

«ES NECESARIA UNA LEY DE EMIGRACION»

- «Los españoles en el extranjero piensan que no están debidamente defendidos»
- «No se debe impedir el voto a los emigrantes mediante obstáculos administrativos»



Si no se eliminan las barreras burocráticas, más del noventa por ciento de los emigrantes quedarán sin votar el próximo día 6 de diciembre. El Ministerio de Asuntos Exteriores y el de Trabajo deberán adoptar una solución rápida para que se pueda llevar a cabo el derecho al voto en el extranjero, para los españoles que se encuentran allí. Un equipo de parlamentarios, que viajó por diferentes ciudades del extranjero, para explicar la Constitución a los emigrantes, nos traen sus problemas. Ramón Tamames es uno de los componentes de ese grupo parlamentario.

—¿Cómo os planteasteis la explicación de la Constitución?

—Eso fue un tema interesante que nos planteamos el primer día. Hubo dos posiciones: una, que cada grupo parlamentario explicara su interpretación de la Constitución, o que cada uno de los parlamentarios expusiera un bloque de artículos de la Constitución. Después de pensar sobre el tema llegamos a la conclusión de que lo primero sería reproducir el debate constitucional, que no tiene mucho interés para los emigrantes, y que era mejor, que cada uno expusiera un bloque de artículos, y así, al final de la sesión, en poco más de tres cuartos de hora, tuvieran una información suficiente para poder intervenir en el coloquio.

—¿Qué duración tenían las sesiones y cómo se desarrollaban éstas?

—Las sesiones han durado más de tres horas cada una. Tuvimos una en Bruselas, otra en Amsterdam y otra en Londres, y en los tres casos hubo una gran afluencia y mucho interés en los debates que incluso fueron acalorados y hasta en algún momento con crispaciones por parte de algunos de los asistentes, lo cual es bastante lógico, porque no ha habido muchos encuentros de este tipo entre los representantes de dentro de España y la emigración. Lo cierto es que la gente está bastante harta de promesas y pocas realidades.

—¿Qué parte de la Constitución te tocó explicar a ti?

—A mí me tocó la parte de los Derechos Económicos y Sociales, y el marco económico que define la Constitución, y dentro de los Derechos Económicos y Sociales hice hincapié en los artículos 42 —donde se plantea la defensa de los intereses de los emigrantes por el Estado, y el derecho al retorno—, y en segundo lugar del artículo 68 —el derecho al voto para los ciudadanos residentes en el exterior en las mismas condiciones que los demás ciudadanos.

—¿Cómo reaccionaron los emigrantes ante la explicación de estos dos artículos?

—El artículo 42, la Defensa de los Intereses, produce todavía un cierto escepticismo. Ellos piensan que no están suficientemente defendidos, que los convenios bilaterales son todavía muy estrechos, que en la Seguridad Social tiene que haber plena igualdad con los nacionales, que no existe aún. Que el derecho al retorno es mera palabrería hasta ahora; que, efectivamente, aparte de algunas mejoras en los tipos de interés para el ahorro del emigrante, poco se ha hecho. En cuanto al artículo 68, el derecho al voto caía en el más profundo de los escepticismos, porque la verdad es que el 15 de junio del 77 no pudo votar casi nadie.

—¿Problemas que plantearon los emigrantes?

—Enseñanza, servicio militar, Seguridad Social, etcétera. Fueron muchos; yo creo que se pueden resumir en la aspiración a que haya una ley de emigración, donde se escuchen sus aspiraciones y se establezcan órganos o se mejoren los existentes, para que haya una representación de la emigración y no solamente en el Instituto Español de la Emigración, sino en aquellos organismos del Estado en donde se deciden las inversiones y la planificación.

—¿Cómo debe ser esta nueva ley de emigración?

—Algunos plantearon que en esta nueva ley sus bases podían sentarse en un Congreso de la Emigración, que se establezca, que se desarrolle, que se discutan los temas en ponencias por españoles de Alemania, el Benelux, Francia, Gran Bretaña y de otros países europeos, y que esas ponencias se

transformen en un proyecto de ley, que luego se disfruta en el Parlamento.

La enseñanza del español, insuficiente

—¿Con respecto a la enseñanza, qué decían?

—Este fue un tema que surgió en las tres conferencias que mantuvimos, y lo que se desprende de sus declaraciones es que las facilidades dadas por el Estado español para la enseñanza de la lengua española son insuficientes, y que, además, lo más seguro es que no sea el mejor sistema abrir escuelas españolas, porque eso lo que crea es un «ghetto» de españoles. El problema está en conseguir que los niños españoles que se educan en el exterior tengan un bilingüismo equilibrado y que puedan aprender el idioma de sus padres y el idioma del país en que habitan.

—¿Cómo se podría solucionar este problema?

—Lo mejor sería facilitar profesores a las escuelas públicas de esos países y que el español sea un idioma optativo para todos, y que los españoles tomen ese idioma optativo, naturalmente.

—¿Puede llegar a crear desequilibrio este bilingüismo?

—Sí. Además no solamente puede llegar a crear desequilibrio este bilingüismo, sino que ocasiona problemas de pérdida de identidad de los niños, que ya no saben si son ingleses o españoles o qué son. El problema de la enseñanza puede ocasionar una brecha generacional; es decir, del abismo que se va abriendo entre los padres y los hijos. Padres que no son capaces, o que no tienen tiempo, o que tienen muchos problemas y no pueden enseñar el idioma a sus hijos, y de hijos que hablan con defecto la lengua del país y que no se entienden.

Podrían realizar servicios civiles

—¿Dejas a un lado el tema del servicio militar?

—El servicio militar es un tema que está ahí y que surgió por parte de la

juventud. Si se ha resuelto para los objetores de conciencia en la Constitución que pueden tener prestaciones civiles, lo lógico es que los emigrados puedan tener prestaciones civiles también y que los que quieran optar por ellos así lo hagan, y en cambio, los que quieran servir bajo la bandera en el Ejército vengán a España y realicen el servicio militar. Los que adoptasen la primera solución podrían realizar estos servicios en consulados, guarderías españolas, dando clases de español, etcétera.

—¿Para cuándo el retorno de los emigrantes?

—Tiene que hacerse una cierta planificación efectiva vinculando el ahorro del emigrante y toda una serie de inversiones públicas en las regiones de más intensa emigración, como son Galicia, Extremadura, Andalucía y otras, en donde una serie de programas de inversión pública y también vinculadas al ahorro del emigrante de las Cajas de Ahorro, etc., deberían dar un cierto espacio para el retorno efectivo de los emigrantes.

—¿Los emigrantes están realmente representados?

—Este es un tema muy ligado al anterior. La representación efectiva de los emigrantes será en los órganos de decisión de las inversiones y concretamente en el futuro Consejo de Planificación, que ha de crearse de acuerdo con el artículo 131 del texto constitucional.

—Hablemos del problema del voto para los emigrantes.

—El artículo 68 de la Constitución inspira mucho escepticismo. Creo que para empezar a dar la idea de que la España ausente deja de estarlo y que esa España ausente va a poder votar, habría que operar con rapidez y dar el voto al emigrante ya. Hoy se exige estar inscrito en el Consulado, y en los Consulados están inscritos seguramente en algunos menos del 10 por 100 de la población española residente. Sería una forma de empezar a mejorar las relaciones entre los Consulados y los emigrantes.

—¿Se podrían suprimir efectivamente esas trabas burocráticas?

—Sí. Simplemente con una orden en

una circular o con una disposición del Ministerio de Asuntos Exteriores, supongo que dando orden a los Consulados de que establezcan mesas electorales con participación de los partidos y que simplemente en una página concreta del pasaporte, en la página 10 o en la página 15, todos los Consulados en el momento de ejercitar el derecho al sufragio se ponga un sello: «Voto en el referéndum constitucional». Con eso se comprueba que ese señor ha votado y no puede volver a votar.

—¿Y los que voten dos veces?

—Los emigrantes son muy conscientes de sus derechos y sus obligaciones y no creo que nadie vaya a viajar desde España para votar también en el Consulado. Creo que serán mínimos los casos de gente que quiera votar dos veces.

—¿El pasado 15 de junio del 77 fue efectivo el voto de los emigrantes?

—Sabemos de muchos casos que llegaban los votos a los Ayuntamientos por correo de la emigración e iban directamente al cesto de los papeles. Esto es lo que no se puede volver a repetir. Es una obligación nuestra llamar la atención sobre ese tema y que no se impida el voto a los emigrantes mediante obstáculos administrativos.

—¿En tan poco tiempo es posible que hayáis podido explicar la Constitución?

—No. Mira, lo que pasa concretamente es que uno exponía lo que es una Constitución en general; otro explicaba los derechos familiares y los derechos individuales y las libertades públicas; otro, derechos económicos y sociales y el marco general de la economía, relaciones entre el Gobierno y las Cortes, régimen político, Corona, etcétera. Todo esto terminaba con la disposición ocho, que da un mes al Presidente Suárez para que decida si va a la investidura o se disuelven las Cortes. Creo que la Constitución quedaba quizá mejor explicada de lo que se ha hecho en Televisión.

—¿Situación real del emigrante?

—Bueno, ése es el tema, ¿no? Desde ahora tenemos que empezar a preocuparnos, y la primera preocupación es que puedan votar el referéndum, más tarde desarrollar el artículo 68, para que puedan votar otras cosas, y hacer el Congreso de la Emigración y que de ese Congreso salgan unas bases para una ley de la Emigración, que en el Congreso de los Diputados y en el Senado se pase una ley del emigrante, que se establezcan esos derechos a la enseñanza, al retorno, a una buena representación consular, una buena atención por el Instituto Español de Emigración, etc.

—¿Los emigrados siguen creyendo en las promesas?

—Claro, la credibilidad la dan los hechos, y la verdad es que hechos ante los emigrantes nosotros no podíamos, sino decir que habíamos elaborado una Constitución, que había una serie de cosas en marcha buenas, la reforma fiscal, que los Pactos de la Moncloa habían impedido un poco el lapso económico, que estamos trabajando en cantidad de proyectos, que ha habido un desmantelamiento de las leyes más opresoras, que el sindicalismo está ahí vivo ya. En realidad, para ellos todo eso significa muy poco.

—¿A qué años correspondería la situación actual del emigrante?

—Mi impresión es que sería a los años cincuenta y los años sesenta un poco mejor. Realmente los que se han quedado son los que están en unas condiciones más aceptables, que los convenios y su propia inserción en el medio local les hace que hoy estén en mejores condiciones, pero de ahí a tener un trato sin discriminaciones hay todavía mucha diferencia.

—¿Positivo el viaje?

—Creo que muy positivo si se reduce en operaciones concretas. Tenemos que darnos cuenta que hay tres millones y medio de españoles en el extranjero y que el 10 por 100 de la nación está fuera, que ese 10 por 100 hay que tenerlo en cuenta, que han contribuido con su esfuerzo al cambio económico y al cambio político en España.

Ana María MERELO CUEVA